



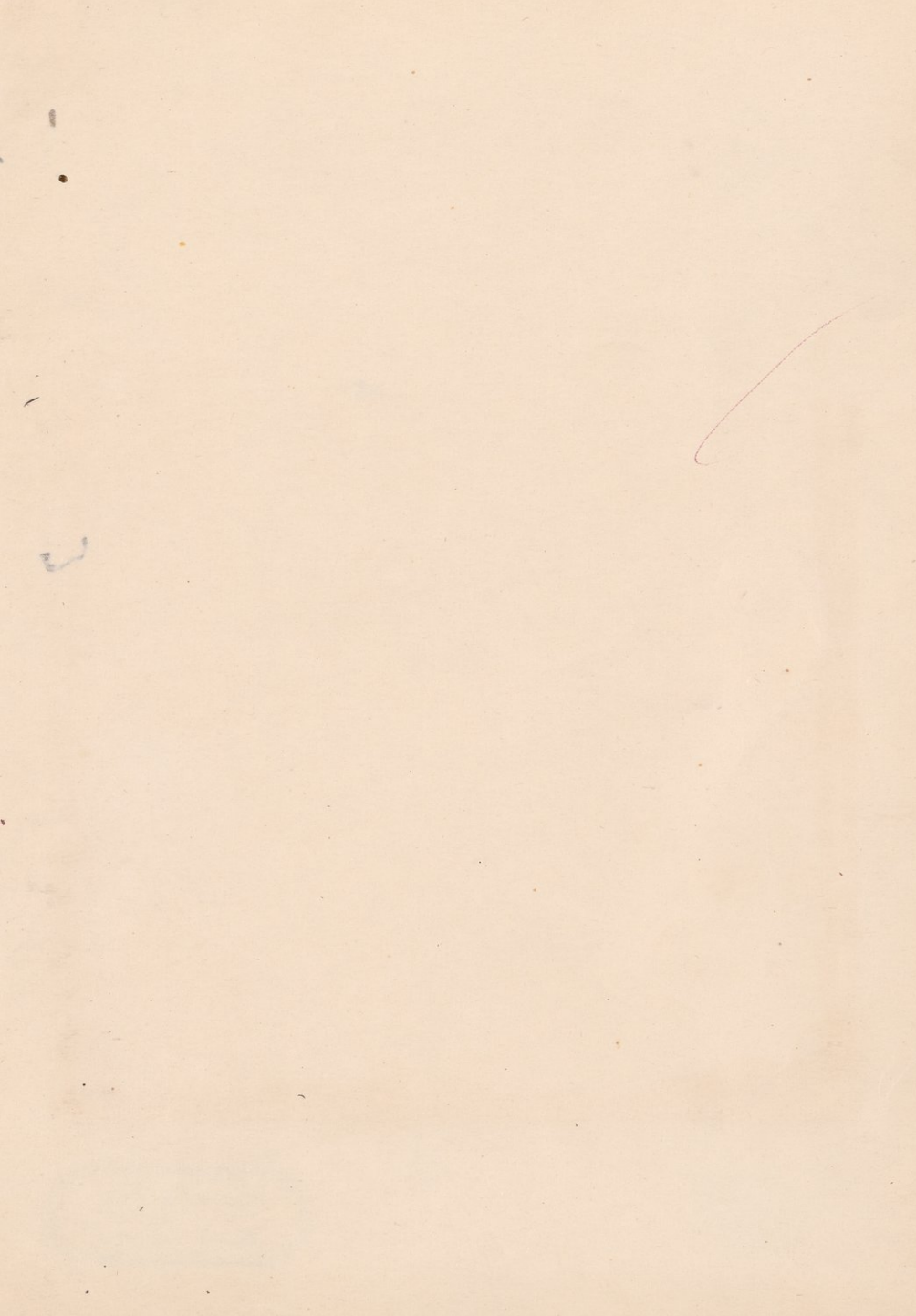


تجليد صالح الدقر  
تلفون ٢٢٩٧٧



٢٥







892.709

B63aA

V.1

# الأدب الأندلسي

## الجزء الأول

للأستاذين

«أحمد بلا فريج» و «عبد الجليل خليفة»

78242

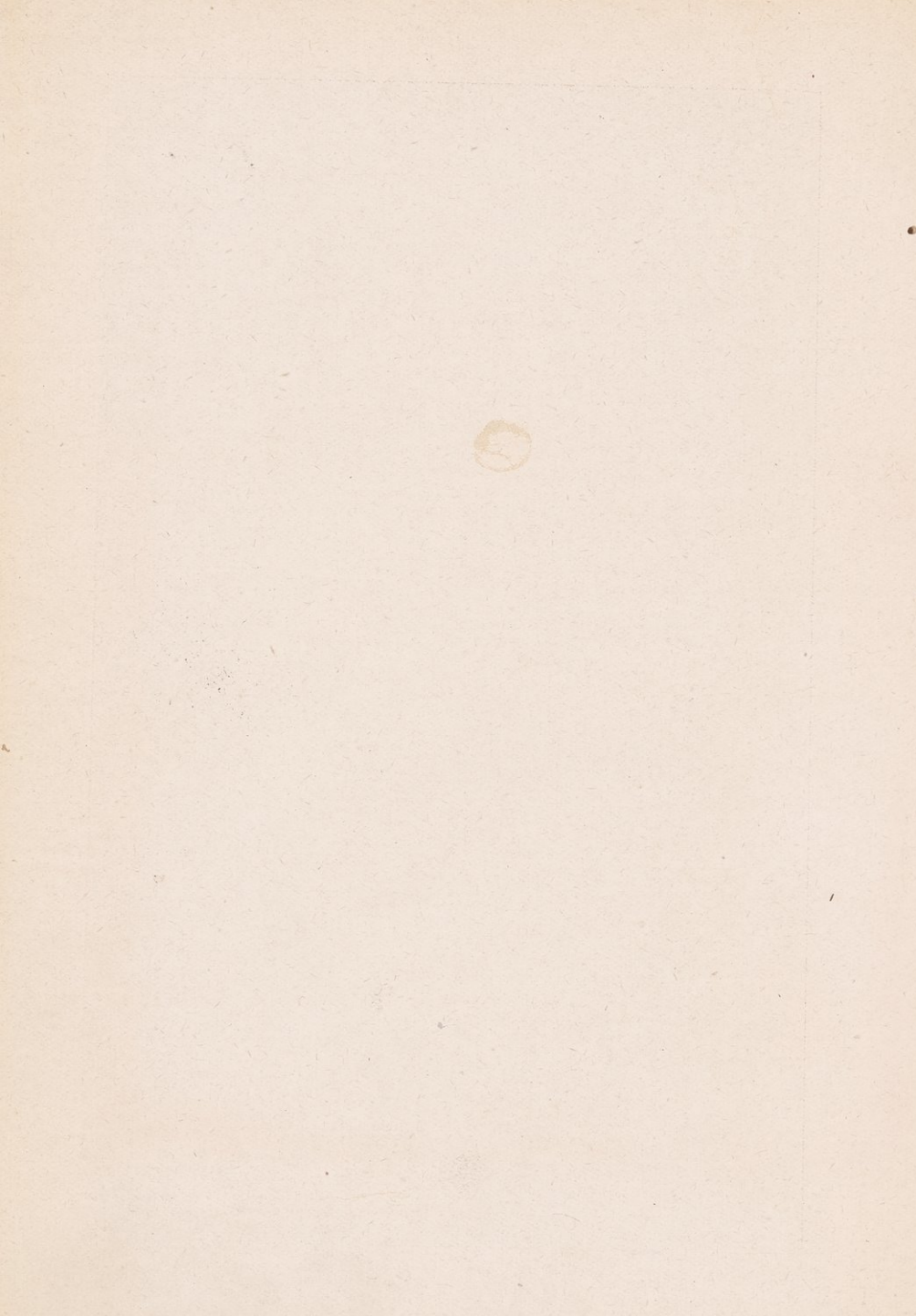
✽ مطبعة الوحدة المغربية تطوان - المغرب ✽

1941 - 1360

Cat. Jan. 52











هدية

إلى أسناذي عبد الجليل

خليفة

مع حبي وتقديرى

أمير الريف

المهدي بن الحسن



# الاهداء

الى صاحب السمو أمير الريف المحبوب

«مولانا المهدي بن الحسن»

زهرة الأمل الباسم، وفخر الشباب الناهض، مثال الخلد والمثابرة  
وتجصيل العلوم، عنان الأخلاق القويمة والعواطف النبيلة

يهدي نفحة من نفحات الأندلس

خادمكم وغرس نفوسكم

عبد الجليل خليفة

خادمكم

أحمد بلا فريج





# الاهداء

---

الى صاحب السمو أمير الريف المحبوب

«مولانا المهدي بن الحسن»

زهرة الأمل الباسم، وفخر الشباب الناهض، مثال الجد والمثابرة  
وتحصيل العلوم، عنوان الأخلاق القويمة والعواطف النبيلة.

نهدي نفحة من نفحات الأندلس

خادمكم وغرس نعمتكم

عبد الجليل خليفة

خادمكم

أحمد بلافريج





# مقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللهم إنا نحمدك ونشكرك ونستعين بك ونستهديك ونصلي  
ونسلم على عبدك ورسولك سر كمال الانسانية وخاتم النبيئين الذي  
بعثته بالهدى ودين الحق.

وبعد : فقد انتهزنا فرصة وجودنا بمدريد وترددنا على قاعة  
المطالعة بالمدرسة العربية المستشرقين Escuela de Estudios Arabes وكتبنا  
هذه الفصول الأولية - على قدر ما في استطاعتنا - لتكون مقدمة لمن  
أراد بحثا شاملا واستقصاء تاما لتطور الحياة الفكرية في اسبانيا الاسلامية  
اذ في اعتقادنا أن الأدب وخاصة الأندلسي ما زال في أشد الحاجة الى  
المجهودات العظيمة والبحث والتنقيب المتواصل حتى ينجلى الغموض  
الذي أحاط ببعض نواحيه.

وقد حاولنا أن ننظر الى القضايا الأدبية بعين منصفة وصدر  
مأمون ورأى معتدل ونفس نزيهة مخلصه تزن الأمور بميزان الحكمة  
حتى لا نبتعد عن محجة البينة والجدد الواضح رغبة منا في كشف  
الحقائق المحجوبة وإظهارها سافرة الوجه دون مراءاة أو مدهانة أو محاباة.



ومع أننا قد توخينا في كتابنا الدقة واستنفدنا الجهد وعمدنا الى استخلاص الحقائق الناصعة التى أرتأيناها - فان الكمال لله وحده - وشفيعنا الاجتهاد فيما أخطأنا فيه وحسبنا براءة النفس وحسن النية «انما الاعمال بالنيات» وما قصدنا الا الخير وما توفيقنا الا بالله.

كان فى نيتنا أن نصدر كتابا شاملا لتطور الحياة الفكرية والشعر والكتابة وتراجم الشعراء والكتاب وتاريخ العلوم والفنون ثم رأينا أن جزءا واحداً يضم بين دفتيه هذه الموضوعات قد يكون كبيراً ففقدنا النية على التجزئة وفق منهج شرعناه بحيث يكون تطور الحياة الفكرية ومنتخبات الشعر فى الجزء الأول والموضوعات الأخرى فى أجزاء متتالية ان شاء الله.

قد اخترنا منتخبات الشعر ممثلة لكل فترة من فترات الحياة الأدبية فى اسبانيا الاسلامية : الدولة الأموية، والدولة العامرية، فملوك الطوائف ثم دولة المرابطين والموحدين ثم شعراء غرناطة وعصر بنى الأحمر ليكون الشعر صورة صادقة ومرآة صافية يرى الناظر فيها مصداق ما ذكرناه عن تطور الحياة وممثلاً لشخصيات الشعراء الذين ذكرنا أسماءهم ومذاهبهم وممهدا لدراستهم دراسة تحليلية. وقد اخترنا الشعر أيضاً جزلاً رائقاً سهلاً يقل فيه الغريب وشرحنا بعض الكلمات اللغوية مع ترجمة مختصرة لكل شاعر وقارىء

يستطيع الرجوع الى المعاجم اللغوية ليجث عما يروم البحث عنه من معانى الأَشعار.

انتهينا من تأليف الكتاب فتقدمنا به الى ظل ظليل وكنف كريم الى ناصر العلم والأدب والدين حضرة صاحب السمو الملكي مولانا «الحسن بن المهدي» خليفة حضرة صاحب الجلالة

مولانا «محمد بن يوسف» - أعزّه الله - فشمّلنا بعطفه ورضاه

ورأى بشاغب نظره - حفظه الله - أن يشجعنا على العمل فأمر بطبع الكتاب.

وقد اغتبطنا بصنيعه جد اغتباط وقابلناه بالشكر ولكن كيف

يشكر الشاكر وأنى لنا أن ننهض بواجب الانعام وأن نقضى حق

النعمة ونقوم بحرمة الصنيعة وقد فاقت الوصف وطالت الشكر.

وأملنا أن يسمح لنا بأن نرفع الى سدة الملكية العالية آيات الشكر

والاخلاص وانما نبتهل الى الله أن يبقيه ذخراً للعلم والأدب والدين.

كما نتقدم بالشكر الخالص الى حضرات المستشرقين أساتذة المدرسة

العربية بمدرّيد وعلى رأسهم شيخهم الجليل أسين بلاسيوس Asin Palacios.

ولا يفوتنا أن نشكر صديقنا الفاضل الفنان الأستاذ حسين

ابراهيم لرسمه وكتابته عنوان الكتاب.

والله نسأل أن يوفقنا الى ما فيه صلاح ديننا ودنيانا. المؤلفان :



# أطوار الحياة الفكرية

في إسبانيا الإسلامية

✻ فتح الأندلس ✻

في التراوية الجنوبية الغربية من القارة الأوربية، وفي أقرب بقعة أراد فيه الشاطئان الأفريقي والأوربي أن يتلاقيا، لولا أن دهمتهما صرامة البحر الأبيض المتوسط، وحالت بينهما أمواجه، تقع شبه جزيرة، لها مميزات احتفظت بها، منذ كانت الحياة وليدة، تلك هي ما عرفها العرب بجزيرة الأندلس وما عرفها الجغرافيون الحديثون بشبه الجزيرة الأيبيرية.

والأندلس كلمة تخفق لسماعها قلوب السرب، وتبعث في نفوسهم ذكرى الافتخار والعظمة، بما خلفه الأجداد من الآثار الباقية الخالدة، ذكرى الافتخار بما ترنموا به من الألحان العذبة الساحرة، المنبعثة من قلوب عمرتها شعرا وفنا طبيعة تلك البلاد الضاحكة المستبشرة بأزهارها اليانعة، وهوائها العاطر العليل، وخائلها الكشيفة الجميلة، والله در شاعرها إذ يقول :

في أرض أندلس تلتذذ نعاء \* ولا يفارق فيها القلب سراء

وكيف لا يبهج<sup>(1)</sup> الأبصار رؤيتها \* وكل روض بها في الوشى صنعاء  
أنهارها فضة والمسك تربتها \* والخز روضتها والدر حصباء  
فللهواء بها لطف يرق به \* من لا يرق وتبدو منه أهواء  
ليس النسيم الذي يهفو بها سحرا \* ولا انتشار لآل الطل أنباء  
وإنما أرج الند استثار بها \* في ماء ورد فطابت منه أرجاء  
قد ميزت من جهات الأرض حين بدت \* فريدة وتولى ميزها الماء  
دارت عليها نطاقا أبجر خفقت \* وجدا بها إذ تبت وهي حسناء  
لذلك يبسم فيها الزهر من طرب \* والطيير يشدو وللأغصان اصغاء  
فيها خلعت عذارى<sup>(2)</sup> ما بها عوض \* فهي الرياض وكل الأرض صحراء

والأندلس كلمة تبعث في نفوس العرب حنيناً إلى منتهى الأديان،  
ومجالس الفقهاء، ومواطن الحكماء التي أزهرت في بلاد خصها الله  
«من الرّيع وغدق السّقياء، ولذاذة الأقوات، وفرهة الحيوان، ودرور  
الفواكه، وكثرة المياه، وتبحر العمران، وجودة اللباس، وشرف  
الآنية وكثرة السلاح، وصحة الهواء... بما حرّمه الكثير من الأقطار  
مما سواها، ثم سطوا عليها الدهر، وتجهّم لها الحظ، فسكنت

(1) أبهجه الأمر سره

(2) خلع فلان عذاره ومعذره إذا تشاطر

(3) أزهار الرياض (ص 61 ج 1 - نشر المعهد الخلفي)



الروح العربية الشائرة، فأنظفأ بسكونها ذلك المنار الذى كان هدى للناس، وصممت تلك الحلو ق العذبة بعد أن أطربت الجزيرة ثمانية قرون .

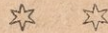


ما كاد الاسلام يتسرب الى قلوب المغاربة، حتى حملوا لواءه، واشتأقت نفوسهم الى نصرته، ونشر تعاليمه، فتطلعوا الى ما حولهم، فرأوا على مدى أنظارهم، وملتقى بصرهم، شاطئ الأندلس فعبروا اليه فى ثلاثمائة فارس من العرب وعشرة آلاف من البربر، وانقسم الجيش الى قسمين: قاد أحدهما طارق بن زياد، ونزل على صخرة سميت باسمه (جبل طارق) وقاد القسم الآخر طريف بن مالك النخعى، ونزل بمكان مدينة طريف Tarifa .

«وعلى قيد فرسخين من قادس تجاه بلدة شريش Jerez على ضفاف وادى لكه<sup>(1)</sup> تلاقى العرب والقوط أو تلاقى الاسلام والنصرانية وذلك لليلتين بقيتا من رمضان عام 92هـ» ألتقى جيش المسلمين بحمل قلوبا فتية عامرة بالايان يحارب عن عقيدة امتزجت بلحمه ودمه «والحماسة تغلى فى صدور الجند وكلهم اخلاص لقائدهم الأكبر طارق وفوق رءوسهم العمائم البيض وبأيديهم القسى العربية وقد تقلدوا السيوف

(1) Guadalete أما اليوم فيقال إن المعركة كانت على شاطئ Rio Barbate

واعتقلوا الرماح يرمون الى غرض واحد إما الفوز وإما الموت في سبيل رفع لواء الدين وإعلاء كلمة الإسلام، بجيش لذريق الفاقد لقوته المعنوية، فدارت الدائرة عليه وقتل لذريق أثناء المعركة، ولم يلق المساهون، بعد هذه الموقعة صعوبة في فتح البلاد لانحلال المجتمع (1) وكثرة النزاع، والاضطراب، والفوضى المنتشرة بها، وأخذت المعامل والحصون تسلم نفسها للفتح الجديد الذي أظهر تسامحا وعدلا، فخفق العلم الإسلامي على برشلونة شرقا، وحصون قشتالة جهة الجوف واخترق أبطال الاسلام جبـال البرانس، ودخلوا أرض فرنسا حتى نهر «الوار» ودانت البلاد لخلافة أمراء المؤمنين بدمشق يتولاها من قبلهم الولاة أو من قبل الوالى فى أفريقية من عام (92 - 128 هـ) (711 - 755 م).



---

(1) كان المجتمع منحظا وخاصة المجتمع الدينى ويعتبر رجاله فى الطبقة الأولى جاء فى كتاب S. P. Scott: "History of the Moorish Empire in Europe" ص 173 ترجمة صديقنا الأستاذ محمد وهبى «أن القوانين التى كانت تصدرها المجالس من حين لآخر وكان الغرض منها فرض القيود على سلوك رجال الدين المشين تدل دلالة واضحة أكثر من دلالة التاريخ ذاته على درجة انحلال الأخلاق التى أنحط اليها المجتمع الدينى.



## الحياة العلمية قبل الفتح الاسلامى

قبل أن نتكلم عن المراحل التى سلكتها اللغة العربية فى انتشارها،  
وانبثاق فجر الثقافة الاسلامية فى الأندلس، رأينا من المناسب أن  
نقول كلمة عن الحياة العلمية بين سكان البلاد وقت الفتح.

فاسبانيا كانت فيما سبق من أهم الولايات فى امبراطورية  
روما<sup>(1)</sup>، وأزدهرت فيها الآداب اللاتينية وأنجبت مثل مارتياى  
Martial و Lucano لوكانو، والكاتب الفيلسوف سينيكا Seneca الى  
غير هؤلاء.

وقد فتح العرب فى الشرق بلادا وجدوا أهلها على أثاره<sup>(2)</sup>  
من علم وحضارة فأخذوا منهم، وتأثروا بأسباب معاشهم وعمرانهم،  
فهل وقع شىء من هذا فى اسبانيا؟ وهل كان للأسبان أثر فعال فى  
تكوين الحياة الأدبية والعلمية التى ازدهرت فى بلادهم على عهد العرب؟  
هذا موضوع لم يشمله بحث العلماء مفصلا بعد، ولم تتناول عناية

---

(1) حكم الرومان إسبانيا فى سنة 134 قبل الميلاد وأصبحت البلاد خاضعة  
لنظم رومة الاجتماعية وسننها القانونية.

(2) هم على أثاره من علم أى بقية منه يأترونها عن الأولين.

المؤرخين بالتحرى والانصاف المطلوبين عن كل بحث علمى ، بيد أن هناك شذرات مبعثرة يمكن الرجوع اليها.

حاول المستشرق الاسبانى سيمونييه Simonet أن يعالج هذا البحث فى كتابه عن تاريخ المستعربين المسيحيين فى اسبانيا بشىء من الإسهاب إلا أن هذا المؤلف - من دواعى الأسف - مال إلى الناحية العاطفية فجاد عن الجادة وأتى بنتائج لا تستند على حجة، ولا تقوم على برهان معقول أو منقول، اذ يزعم مثلاً أن وسائل العمران، وأسباب الثقافة أخذها العرب من المسيحيين الاسبان، كما يؤكد أن هؤلاء الاسبان كانوا أهل حضارة ومدنية وعلم احتفظوا بها بعد استعراهم. فهم إذاً مصدر تلك المدنية الرائعة التى أضاء نورها سماء الأندلس تحت راية الاسلام.

هذا قول لا يحتاج الى رد - كما أن ضوء النهار لا يحتاج الى دليل - اذ بعد اكتماس القوطيين للبلاد أخذت شمس الثقافة الرومانية فى الغروب شيئاً فشيئاً ودخلت اسبانيا فى ظلام حالك من الجهل، ولا تكاد تعثر على مؤلف يستحق الذكر مدة قرون، غير تلك المعاملة التى ألفها القديس (سان اينزيدورو) San Isidoro أسقف أشبيلية وقد ألف قبل الفتح العربى بقرن واحد وكتبت بلغة لا تمنية عامية ركيكة وحظ البحث اللاهوتى فيها كبير وتضمنت شيئاً قليلاً من آداب الرومانيين



وشذرات عن علوم الطبيعة والرياضة، وليس بها الا لمحات قصيرة عن فلسفة الاغريق.

اعتبرت هذه المعاملة أهم أثر يمكن الرجوع اليه قبل نشأة الثقافة الأندلسية الإسلامية، وهذه المعاملة ان دلت على شيء فإنها تدل على أن أفراداً من رجال الكنيسة حافظوا على بقايا قليلة من علوم الأوائل، ولكن هؤلاء الرجال كانوا غرباء في بيئتهم لاصلة بينهم وبين المجتمع الذي يعيشون فيه ولا ارتباط.

وقد وجدت مع هذه المعاملة مجادلات لاهوتية وأبحاث لفظية في مذكرات صغيرة لا تنطوي على حكمة ولا تضم بين دفتيها علماً يصح أن يقال عنه انه كان أساساً للثقافة الأندلسية الإسلامية أو انه أثر في تكوينها أثراً فعالاً.

فهل يمكن لمسيحي اسبانيا أن يؤثر في غيرهم بما ليس عندهم؟

هذا ما حمل الأستاذ المستشرق أسين بلاسيوس Asin Palacios

على القول بأن التقاليد العالمية كانت قد انقطعت قبل اتصالها بالاسلام وأن ثقافة القوطيين كانت ضعيفة وفقيرة مبنية على التوراة وبعض أقوال الكنيسة فقط «ولجلها تعاليم الفلسفة الاغريقية لم يمكنها أن تبعث في الاسلام تلك الروح التي نقلتها اليه مدنيت سوريا وفارس ومصر».

ويستدل الأستاذ أسين بلاسيوس Asin Palacios على ما كان يسود الوسط المسيحي في اسبانيا من الجهل بأن أبا محمد بن حزم صاحب كتاب الملل والنحل وأعرف الناس - في نظره - بتاريخ التعاليم المسيحية لم يذكر القديس (سان خوليان) San Julian الا مرة واحدة مع تحريف ما نقله عنه مما يدل على أن تأليف هذا القديس لم تكن معروفة. هذا بينما كان ابن حزم شديد الاطلاع على علماء اللاهوت في الشرق ومذاهبهم.

وعندما تعرض بونسوا سبيريان Poncois Severien الى عمل الأعم الكاثوليكية وطمسها لمعالم المدينة الأندلسية العربية قال ان ذلك مشابه تماماً لما قامت به الأعم القوطية من تخريب المدينة الرومانية في الأندلس ووقعت البلاد في فوضى وجهالة وضلالة قال: «ان<sup>(1)</sup> احراق كتب العرب التي وجدت في اسبانيا بأمر الكاردينال شيميناس Ximenez قد كان السبب في الجهالة التي أحاطت بتاريخ العرب والاسلام عند الاسبانيين وقد تتبع ديوان التفتيش المشهور كتب المسلمين بالاحراق والاتلاف باغراء أساقفة النصراني الى الحد الذي أضر ضرراً فاحشاً بالصناعة والزراعة والمعارف والفنون مما كان خلفه



لنا العرب الحكماء العاملون على درجة عالية فجرى في اسبانيا بعد سقوط الدولة العربية ما جرى فيها بعد سقوط الدولة الرومانية من التدنى والانحطاط مع الفرق بأنه جاء بعد الرومان قبائل القوط الغاتية الذين لا ينتظر من مثلهم احياء المدنية وأنه جاء بعد العرب النصارى الكاثوليكيون الذين يزعمون أنهم محبون للعلم وناشرون للأنوار.

ويعضد هذا ما كتبه القاضى أبو القاسم صاعد بن أحمد الأندلسى فى كتابه طبقات الأئم قال مشيراً الى الحياة العلمية فى اسبانيا «كانت الأندلس قبل ذلك فى الثمن القديم خالية من العلم لم يشتهر عند أهلها أحد من الاعتناء به الا أنه يوجد طلسمات قديمة فى مواضع مختلفة وقع الاجماع على أنها من عمل ملوك رومية اذ كانت الأندلس منتظمة بمملكتهم ولم تنزل على ذلك عاطلة من الحكمة الى أن فتحتها المسلمون فتمادت على ذلك أيضاً لا يعنى أهلها بشيء من العلوم الا بعلوم الشريعة واللغة الى أن توطد الملك لبنى أمية بعد عهد أهلها بالفتنة فتحرك ذوو الهمم منهم لطلب العلوم وتنهبوا لا يثار الحقائق. ان ضعف الثقافة القوطية وعجزها عن كل تأثير مباشر فى الفاتحين لا يجادل فيه من درس تاريخ اسبانيا قبل الفتح الاسلامى وعلم شيئاً

عن حياتها الاجتماعية والاقتصادية والعلمية<sup>(1)</sup>.

وذلك ما يبعثنا على القول بأن الثقافة الأندلسية عربية في لغتها  
وسداها وان لم يكن العامل المسيحي منعزلاً في تكوينها فهو ضعيف  
الآثر جداً. قال الأستاذ لين بول Lean Paul : « أنشأ العرب حكومة  
قرطبة التي كانت أعجوبة القرون الوسطى بينما كانت أوربة  
تتخبط في ظلمات الجهل فلم يكن ثمة سوى المسلمين من أقام بها  
منار العلم والمدنية.

إذاً فمتى أنبثق فجر هذه الثقافة ؟ وما هي المراحل التي  
سلكتها اللغة العربية في انتشارها ؟

(1) قال أستاذنا الفاضل حسن بك خليفة في كتابه العرب في اسبانيا يصف  
حال الشعب أواخر حكم القوط .. « وساد الفقر والجوع بين طبقات الشعب  
بسبب الضرائب الفادحة التي فرضها عليهم الأشراف وأمراء الاقطاعيات وكبار  
رجال الدين ومما زاد الطين بلة انقسام الامراء على أنفسهم فقامت المنازعات  
وعمت البلاد الحروب الأهلية والفتن الداخلية وانقسم الأهالي إلى أحزاب  
وشيعة وهجرت الصناعة والزراعة ووقفت حال التجارة فأزدادت الحالة  
الاقتصادية تهرجاً »



## عوامل انتشار اللغة

«لم تكن الفترة الأولى أى قبل ورود عبد الرحمن بن معاوية صالحة للدرس والتعليم أو محببة لهجرة الشعراء والأدباء من الشرق إلى الغرب» لأن نصفها الأول كان مملوءا بالغزو والفتح ونصفها الثانى شغلة من الفتن الداخلية بين الفاتحين. قبيلة ضد قبيلة، ومغاربة ضد عرب، ويمنيون ضد مضريين، وبظهور هذه العصبية الممقوتة احييت الاحن والضغائن الجاهلية بين القواد وتعصبت كل قبيلة لقائدها حتى بلغ عدد الولاة فى هذه المدة 24 واليا.

ومما لا شك فيه أن آثار الجيش الفاتح فى استعراب الجزيرة كانت ضعيفة فأكثره من المغاربة وهؤلاء لم يتمكن اللغة العربية من نفوسهم ولم يملكوها ناصيتها قرب عهدهم بالاسلام<sup>(1)</sup>.

بيد أن هذا الجيش كان يشتمل على فئة قليلة من التابعين رواة أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم وعلى طائفة من حفظة القرآن «أهل تقى وصلاح كانوا يعلمون القرآن للناس بغية أجر ينالونه فى الدار الآخرة فأخذ عدد التلاميذ يزداد شوقا لمعرفة الدين الجديد».

(1) أما خطبة طارق بن زياد فى سهل شريش Jerez التى تدل على رسوخ ملكة البيان فيذكر بعض الأدباء بأنها ليست له.

فكانت تلك مرحلة من مراحل استعرا ب الجزيرة ونواة التعليم بالأندلس.

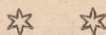
جاءت بعد ذلك قبائل عربية مع الأمير بلج بن بشر فأُنزلت في كور مخصوصة أنزل أهل دمشق البيرة وجلهم من مضر ونزلت ربة جنود الأردن وجلهم من اليمن ونزل أهل حمص شذونه ونزلت بعض قبائل المغرب بلنسية والجزيرة مع أخلاط من يمنيين وعدنانيين ونزلت جند مصر باجة وتدمير.

وبعد أن ألقت هذه القبائل عصا التسيار وأستقر بها المقام أمتزجوا بالقوط والاسبان واليهود بالمصاهرة والتسرى. فنشأ جيل جديد له مميزاته وله عقلية هى نتاج من العقلية العربية والعقلية القوطية أو الاسبانية وأخذ العرب فى نشر تعاليمهم وآدابهم فعملوا على تشييد أعظم حضارة تفخر بها القرون الوسطى فى الأدب والفن. قال أستانلى لانبول Stanley Lanpoul الأنكليزى «ان العرب الأجلاف (كذا) لأول نزولهم باسبانية قد تهذبوا وتمدنوا بالأندلس فيما بعد وباستعدادهم انظروا الى التأنق والرفاهية والتحقق بالحضارة العالية وعكفوا على طلب العلم وقرض الشعر وحفظ الأدب فكانت أذواقهم فى أسمى مكانات السلامة، واحساساتهم فى أقصى مكان الرقة كما هو شأن من تحقق بالمدنية وذاق حسن المعيشة وغلب عليهم التأمل والشعر



فكانوا يؤدون من الجوائز على منظومة واحدة ما يكفى لميرة كتيبة  
كاملة ولم يكن الأمير الظالم منهم والملك الغاشم السفاح يأنف من  
الآداب والمعارف والفصاحة والموسيقى وسائر فروع العلم والآداب  
من الأمور الطبيعية عند هذه الأمة وقد أوتوا ملكة الانتقاد والتمييز  
ولطف الذوق في نقد أجزاء الكلام وتفصيل القول<sup>(1)</sup>»

فانتشرت اللغة العربية وقويت مكانتها حتى استهوت ببلاغتها  
طائفة أتقنتها وحنقتها وإن لم تقر بدينها. وكثر استعراب المسيحيين  
حتى أدى الى شكوى رجال الدين كما سترى.



## عصر بنى أمية

بينما كانت عوامل الاستعراب تعمل عملها، والوسط الاسلامى ينتظم ويستقر وقد أعيتته عواصف الفتن والاضطرابات وقتئذ. أخذ يتطلع الى منقذ ينقذه من نارها بتوحيد الأهواء وجمع الشمل واقامة ميزان العدل بين العصبية المتنافرة والنزعات المتعادية .

حدث فى الشرق حادث كان له فى سير الحوادث الأثر العميق، ونعنى بذلك قيام دولة بنى العباس على انقاض الدولة الأموية وتقويضها لهم، ومحاولة القضاء على أبنائها وعمل الخناجر فى رقاب النساء والأطفال والرجال.

فرَّ من هذه المذابح عبد الرحمن بن معاوية بن هشام ابن أمير المؤمنين عبد الملك بن مروان (138 - 172) هـ (755 - 788) م الى اسبانيا. فعثرت الأندلس على ضالتها المنشودة ووجدت فى عبد الرحمن الرجل الذى كانت تنتظره والحاكم الذى كانت تتطلع اليه الأبصار. ما كادت قدم عبد الرحمن بن معاوية تطأ أرض المغرب حتى رأى بشايب نظره وذكائه أن الفرصة سانحة لاقامة دولة لبنى أمية فى الأندلس تضارع دولة بنى العباس فى الشرق .

ولا شك أن تلك النفس العالية والأخلاق السامية التى امتاز



بها عبد الرحمن هي نتيجة معاركة الدهر له في شبابه الأول والحن والشدائد التي تذوقها عند ما شاهد تعذيب قومه واذلالهم بعد أن بلغوا قنة<sup>(1)</sup> المجد والعظمة.

ان عبد الرحمن البطل سوف لا يستقر له قرار ولا يهنأ له بال حتى يعود بنو أمية الى مثل عرش فقدوه ومجد سابوه فما كاد يصل الى الجزيرة الأندلسية عام 138هـ (756) م حتى أصبح أمير قرطبة وهو لم يتجاوز الخامسة والعشرين من عمره وكون لنفسه ملكاً عضوداً توارثه تسعة عشر أميراً ليس فيهم الا عالم أو أديب. أما همته ومضاء غريمته فلا نجد أبلغ مما وصفه به أمير المؤمنين أبو جعفر المنصور لجلسائه حينما سألهم عن صقر قريش فقال بعضهم «معاوية» وقال قائل «عبد الملك بن مروان» وقال ثالث «أمير المؤمنين المنصور» فقال :

«صقر قريش عبد الرحمن بن معاوية الذي عبر البحار وقطع القفار ودخل بلداً أعجمياً منفرداً بنفسه فمصر الأمصار وجند الأجناد ودون الدواوين ونال ملكاً بعد انقطاعه بحسن تدبيره وشدة شكيمة» ان معاوية نهض بمركب حمله عمر وعثمان وذلالا له

(1) قنة الجبل أعلاه يقال الأنوق تبيض في قنة الجبل وفي قنن الجبال.

(1) صعبه وعبد الملك ببيعة تقدم عقدها وأمير المؤمنين يطلب عترته واجتماع شيعته وعبد الرحمن منفرد بنفسه مؤيد بأمره مستصحب لعزيمه وطد الخلافة بالأندلس وافتتح الثغور وقتل المارقين وأذل الجبابرة الثائرين».

وروى المقرئ في نفح الطيب (أن عبد الرحمن كان بليغا مفوها شاعراً محسناً سخياً) وكان يقول: «ان أعظم ما أنعم الله به عليّ بعد تمكني من هذا الأمر القدرة على ايواء من يصل الى من أقاربي والتوسع في الاحسان اليهم»

فلا غرابة في توافد بنى أمية ومواليهم وكتابهم عليه لما علموا بأمره ومنهم عبد الملك بن عمر بن الحكم قدم في عشرة من رجاله وعبد الملك بن بشر وأبو محمد جزى بن عبد العزيز أخو عمر بن عبد العزيز وسليمان حبيب بن عبد الملك بن عمر وغيرهم وكلهم أدباء وشعراء فيكون منهم حاشيته وبلاطه واستفادت البلاد بقدمهم اذ حملوا اليها كثيراً من آداب الشرق ومعارفه ووضعوا بذور تلك النهضة والحياة الفكرية التي ازدهرت في الأندلس بعد سنين.

(1) عترة الرجل: أقرباؤه من ولده وولد ولده وبنى عمه وفي حديث أبي بكر نحن عترة رسول الله وبيضته التي تفقأت عنه.



على أن هذه الحركة عضدت <sup>(1)</sup> برحلة الأندلسيين إلى الشرق لحج بيت الله الحرام والاتصال بمعاهد العلم والسماع من شيوخ الأدب والاعتراف من مدارس الشرق الناهضة التي تبوأَت مكانتها بفضل بني العباس وأصبحت عضد الحركة الفكرية الخصبة ومستقر الحياة الأدبية الرائعة القوية.

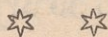
رأى هؤلاء الحجاج مزيجاً من اللغة جديدة وفنونا حديثة هي مرآة لتلك الشعوب التي اختلطت بالعرب من الفرس والروم فلما <sup>(2)</sup> قفلوا إلى مواطنهم نقلوا كثيراً من علوم الشرق وفنونه وآدابه مما ظهر أثره في أواخر القرن الثالث.



اقتصروا أهل الأندلس في هذا العصر والذي أتى بعده على دراسة علوم الشريعة من حديث وفقه وقراءات إلى غير ذلك مما هو طبيعي لمن كان في مثل الوسط الذي هم فيه وكان الفقه يدرس عند الأندلسيين على طريقة الإمام المجتهد الأوزاعي لأنها كانت سائدة

- (1) عضدت - زادت قوة ومن الجاز قوله تعالى «سنشد عضدك بأخيك» ويقول الرجل لصاحبه كفاني بكما عضدتين أي معينين.
- (2) جاء في أساس البلاغة أقفل الجند من الغزو إلى أوطانهم قفلاً وقفولاً. وأقفلت الباب وقفلته أيضاً.

في بلاد الشام عند ما هاجرت القبائل ورحلت الجنود في العهد الأول. ولما رحل الى الحج جماعة كزياد بن عبد الرحمن المعروف بشبظون وفرعوس بن العباس، وعيسى بن دينار، وسعيد بن أبي هند وغيرهم لقوا في الحجاز مالكا فلقوا البحر العباب الذي لا ساحل له. فلما رجعوا نشرُوا آراءه وعلمه ويقول الاستاذ لوبث أرتث Lopez Ortiz في كتابه عن انتشار مذهب مالك في اسبانيا «منذ العهد الأول لدخول المسلمين اسبانيا انتشرت بينهم آراء الامام الأوزاعي، وكانت تعرف بآراء أهل الشام، وأهل المدينة، ومن المؤرخين من ينسب دخول مذهب مالك الى يحيى بن يحيى الليثي أو الى الامام شبظون والحقيقة أنهما أدخلتا الفقه كعلم يدرس على طريقة مالك أو الأوزاعي كما أن الغازي بن قيس انما أدخل الموطأ. ولم تكن آراء مالك كونت مذهباً ولا عرفت بذلك بعد».



ان أعظم أثر أو حادث يهتم الحياة الفكرية في عصر هشام خلف عبد الرحمن الذي قال عنه ابن حزم «انه ثالث ثلاثة من عدول بني أمية» هو استحواذ فقهاء المالكية على مناصب الدولة وانتشار نفوذهم لأن الأمير كان لا يسند الوظائف الدينية والقضائية الا لمن تبحر في الفقه المالكي فقوى مركزهم.

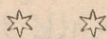


وقد حاول ابنه الحكم القضاء على نفوذ الفقهاء فثارت ضده ثورة الربض الشهيرة برياسة يحيى بن يحيى الليثي تلميذ مالك يعاونه الفقيه طالوت وعيسى بن دينار وغيرهما واتهموا الحكم بالمجاهرة بالمعاصي والخروج عن جادة الدين ف قضى الحكم على هذه الثورة بقسوة وشدة هاجر من الأندلس بسببها خلق كثير منهم ثلثمائة أسرة نزلت الى فاس كما ذهب الى الاسكندرية خمسة عشر ألفا فصار أمرها اليهم حتى أخرجهم منها عبدالله بن طاهر بن الحسين أحد قواد المأمون سنة 826 فذهبوا الى كريت وامتلكوها حتى احتلها الاغريق منهم سنة 961.

ويقول العلامة الهولندي دوزي Dozy ان الحكم أسخط الفقهاء بعدم منحهم النفوذ الكلي في المملكة وبصدهم عن احتكار التعليم. واليهم يعزرو العلامة دوزي اختفاء تعليم الحساب والتنجيم والفلسفة حتى انه لم يتعاطاها الا أفراد قلائل خفية اذ يقول: «فلا نجد أكثر من أربعة أسماء أو خمسة قبل عصر الحكم المستنصر المشهور بحريته وتساحه».

وكان الحكم بن هشام أديبا يشارك أهل العلم روى لسان الدين بن الخطيب قال: «كان الحكم على فظاظته شاعرا مطبوعا» وهو القائل من قصيدة طويلة رواها نفح الطيب ج 1 ص 162 .

فهذهى بلادى اننى قد تركتها \* مهادا ولم أترك عليها منازعا



أما خلفه عبد الرحمن بن الحكم (عبد الرحمن الأوسط) 206.  
238هـ) (822 - 852) م فقد عرف بتشجيع الأدباء والميل الى العلماء  
قال المقرئ عنه فى نفع الطيب «كان عالما بعلوم الشريعة والفلسفة  
وكانت أيامه أيام هدوء وسكون وكثرت الأموال عنده»

ولكنه كان ضعيفا فى شخصيته أستولت عليه جاريته طروب<sup>(1)</sup>  
فكان يأتهم بأمرها مدة «وكانت تبرم مع نصر الخصى فلا يرد شيئا  
مما تبرمه» وأحب جارية غيرها اسمها «قلم» وهى أديبة حافظة للأخبار  
راوية للشعر حسنة الخط عالمة بضروب الأدب.

ويذكرون انه كان مولعا بالسماع مؤثرا له على جميع لشداته،  
ولعل ذلك ما جعله يبالغ فى اكرام الموسيقى زرياب تلميذ اسحق  
الموصلى حين وفد على بلاطه من بغداد. ذكر صاحب الأغاني أن  
زريابا كان يركب فى مائتى غلام مملوك له، واكتسب بلاط عبد

(1) وقد قال فيها :

إذا ما بدت لى شمس النهار \* ر طالعة ذكرتني طروبا  
أنا ابن الميامين من غالب \* أشب حروبا واطفى حروبا



الرحمن بوصوله حلة بلاط بغداد من الأبهة والفخامة وكما أثر في الحياة الاجتماعية بلباسه وذوقه، أدخل الى الأندلس كثيراً من آداب البغداديين في أزيائهم وعاداتهم وأطعمتهم وصار ذلك الى آخر ملك المسلمين بالأندلس منسوباً اليه معلوماً به.

قال عنه العلامة الانجليزى جوزيف مكابى<sup>(1)</sup> Joseph Macaby

«فأين يوجد في عالمنا شخص يدانى ذلك الموسيقى - كان يعرف عشرة آلاف صوت من نغمات الغناء وأنا لا أدري هل ذلك فوق مقدرة الفنانين في عصرنا أم لا؟! ولكنى أعلم أن ما عندهم ! هو جزء مما كان عند زرياب وكان عالماً بالعلوم العالية في ذلك الزمان كالجغرافية، والفلسفة، مثل ما كان عالماً بالموسيقى واخترع عطوراً جديدة وأدهاناً للتجميل وجلب الأغذية والعقاقير ووضع طرازاً صحياً للملابس وأصلح النظام السياسى وأوجد في الناس تهذيباً في الوجهة الاجتماعية.

ويقول الأستاذ المستشرق الاسبانى غونشالت بلنسية Gonzalez Palencia

ان سلطان العربية تمكن من المسيحيين في هذا العصر، وأدجوا في ثقافتها تدل على ذلك شكوى الفارو القرطبى Alvaro المعروفة وفيها يقول : «ان أهل دينى لا تلد لهم إلا قراءة الشعر والقصص

العربى، يدرسون كتب التوحيد والفلسفة الإسلامية لا للرد عليها بل لتعلم الأسلوب العربى الفصيح أين من يطلع على كتبنا اللاتينية غير رجال الدين؟! ومن يدرس الآنجيل وما جاء عن المرسلين؟ واحسرتاه!! ان النابغين من الشباب المسيحى لا يعرفون اللغة العرب وآدابهم يدرسون كتبها باهتمام، وينفقون فى جمعها الأموال ويصرحون باعجابهم بالأدب العربى، واذا ما خاطبتهم بما فى الكتب المسيحية أجابوك بأشمتزاز «ليس فيها ما يستحق الذكر والعناية! يالآلم!! ان المسيحيين نسوا كل شىء حتى لغتهم فلا تجد فى الألف واحداً يتقن كتابة رسالة باللغة اللاتينية بينما عدد من يتكلم بالعربية الفصحى لا يحصى بل كثير جداً عدد من يؤلفون القصائد الفنية الفائقة الممتازة عن قصائد العرب...»

ومهما يكن فى هذه الشكوى من المبالغة فانها تبين لنا مقام الثقافة الإسلامية بين أهل الجزيرة من المسيحيين - ولكن - من دواعى الأسف - أن الدهر لم يبق لنا أثراً من ذلك الأدب المسيحى اللهم إلا بعض الأدعية والصلوات وتعريب كتاب فى الفقه المسيحى - مع بعض الحواشى أما فى الشعر فلا نعلم غير هذه الأبيات التى قدم بها بعض الشامسة كتاباً للأسقف عبد الملك نوردها هنا لا لقيمتها الأدبية أو الفنية ولكن لقيمتها التاريخية.



وهي :

كتاب لعبد الملك الأسقف النذب \* جواد نبيل الرفض في زمن الجذب  
همام ذكي الحدس واحد عصره \* عليم كريم ذى حلموم وذى لب  
تجدد فضل الله فينا بفضلته \* وهم به كل الأنام هدى الرب  
فلا زال في عز من الله شامل \* هدى انهل مزن في قرى الارض بالسكب



وخلفه ابنه المنذر الذى لم يدم في الحكم الا سنة .  
وجاء بعده الأمير محمد (238 - 273 هـ) (853 - 886 م).  
ولم يكن لعصرهما أثر بين في الثقافة والفكر وانما اندلعت  
نيران الثورة والاضطراب واستمرت الى عهد الأمير عبد الله .  
الامير عبد الله بن محمد (275 - 300 هـ) (888 - 912 م) في عهد  
تحيف النكت أطراف البلاد واقتسمها الثوار وكلب عليها الأشرار ،  
ولم يبق للامارة غير الاسم ينادى به فوق منابر قرطبة .  
كانت هذه الفتن من نوع غير التى سببتها العصبية القبلية ، اذ  
كان على رأسها في الغالب بعض الأهالى من الاسبان الداخلين في  
الاسلام ، وكانوا يعرفون بالمولدين ، وأشهرهم عمر بن حفصون .  
وبعث ذلك بعض الأسر العربية على التحزب ومد يد المساعدة

للأمير ونشأت فروسية تمثلت في سعيد بن جودي قائد الجنود التي حاربت عمر بن حفصون وقال عنه ابن الأبار: «انه كان شجاعاً بطلاً، وفارساً مجرباً، قد تصرف مع فروسيته في فنون العلم، فاغتنى أدبياً وشاعراً محسناً تعد له عشر خصال تفرد بها في زمانه لا يدفع عنها: الجود، والشجاعة، والفروسية، والجمال، والشعر، والخطابة، والشدّة والطمع، والضرب، والرماية» ولعل هذا ما جعل المستشرق الهولندي دوزي ينعته «بأنموذج الفارس العربي».

وقد ولدت مع هذه الظاهرة في الحياة العامة ظاهرة أخرى هي في الأدب أعرق أثراً وهي في الفن الموسيقي أبعد غاية ظاهرة ترمي الى الابتكار والخروج عما ألفه الأجداد من نظام ألزموا به أنفسهم في وزن أشعارهم.

اذ توصل مقدم بن معافر ومدرسته الى استنباط الزجل والموشحات بلغة ليست عربية خالصة بل ممزوجة في بعض الأحيان بألفاظ من العامية اللاتينية - والاعراب فيها من عيوبها - في أوزان تشبه النغم الناطق ولسهولة تناولها وقرب طريققتها وسلاستها استظرفها الشعب ثم انتشرت في الشرق والغرب.

وكما تحلل الشعراء من بحور الشعر وقوافيه تجرأ بعض الفقهاء على اختراق سياج الدراسة الفقهية السائدة على مذهب مالك والخروج



عن نظامها فجلس للفتيا وتعليم الجمهور على مذهب الامام الشافعى  
الامام الحجة المجتهد أبو عبد الرحمن بيقى بن مخلد صاحب التفسير  
الذى قال فيه أبو محمد على بن حزم «لم يؤلف فى الاسلام تفسير مثله» .  
ما كادت تنتهى المائة الثالثة، حتى بلغت العلوم الشرعية من  
فقه وحديث وتفسير فى الأندلس مكانا ساميا مع أن أهل الأندلس  
«ليس لهم مدارس تعينهم على طلب العلم بل يقرءون جميع العلوم فى  
المساجد بأجرة فهم يقرءون لأن يتعلموا لا ليأخذوا أجراً، فالعالم  
منهم بارع لا يطلب ذلك العلم إلا بباعث فى نفسه يحمله على أن  
يتترك الشغل الذى يستفيد منه وينفق من عنده حتى يتعلم وكل  
العلوم لها عندهم حظ واعتناء إلا الفلسفة والتنجيم فان لهما حظا  
عظيما عند خواصهم ولا يتظاهرون بهما خوف العامة»  
ويجمل بك أن تعرف بعض علماء هذه المائة فمنهم عبد الملك  
ابن حبيب السامى وقد جمع الى علم الفقه والحديث علم اللغة وتصرف  
فى فنون الآداب، ويحيى بن يحيى الليثى راوى الموطأ عن الامام  
مالك قيل «يحيى بن يحيى الليثى عاقل الأندلس وعيسى بن دينار  
فقيهها وعبد الملك بن حبيب عالمها» ومن هؤلاء العلماء محمد بن عبد  
السلام الخشنى الذى أدخل الى الأندلس علما كثيرا من الحديث  
واللغة والشعر ومنهم أبو عبد الله محمد بن موسى المعروف بالانشتين

صاحب طبقات الكتاب بالأندلس وتأليفه لم يصلنا ومنهم أبو عبد الله محمد بن لبابة وكان فقيهاً أديباً من حاشية الأمير عبد الله ومنهم عثمان بن ربيعة ويقال إنه ألف في طبقات الشعراء بالأندلس وغير هؤلاء كثير من العلماء .

ومن الشعراء البارزين يحيى الغزال، وتمام بن أمير بن علقمة وقد عاش كل واحد منهما ما يقرب من مائة سنة وعبد الله بن الشهم وغيرهم .



أما المائة الرابعة فكانت من الوجهة الاقتصادية، والسياسية، والعمرانية أقوى وأظهر في تاريخ الإسلام بإسبانيا وقد تقاسم الحكم فيها أمراء لا يوجد الدهر بكثير من مثلهم وكانوا أبرز الرجال في تاريخ الأمة العربية ومن مفاخر الملة الإسلامية وهم عبد الرحمن الناصر (300 - 350) هـ (913 - 961) وابنه الحكم المستنصر بالله (350 - 366) هـ (961 - 976) م ثم الوزير محمد بن أبي عمار المنصور (368 - 392) هـ (978 - 1002) م .

بينما كانت دولة بني أمية في آخر رمق من حياتها يهددها المسيحيون في الشمال والفاطميون في الجنوب، والفوضى تعمل عملها



في الداخل. بعث الله لها منقذا في شخصية عبد الرحمن الناصر لدين الله (300 - 350) هـ (913 - 961) م.

فضرب على أيدي الشائرين وحصر نفوذ الفاطميين في بلاد المغرب واعترض في مدارج أنفاس المذهب الشيعي والدعوة بالخلافة للإمام العادل ورد الولايات الشمالية الى حكومة قرطبة بصدهجمات المسيحيين ومركز السلطة في يده وكون من الصقالبة جيشا تزايد عدده حتى أصبح قوة لا يستهان بها وكان لها شأنها على عهد ملوك الطوائف.

نهض عبد الرحمن الناصر بالتجارة والزراعة والصناعة وزين قرطبة وبنى الزهراء مما دل على ما وصلت اليه الدولة في عهده أليس هو القائل:

ان البناء اذا تعاضم قدره \* أضحي يبدل على عظيم الشان  
فعمت الطمأنينة والرفاهية البلاد وأرسلت دولة بينزطة وأمراء  
الألمان والاطليان وفرنسا سفراءهم الى بلاط عبد الرحمن الناصر «صاحب<sup>(1)</sup>  
أعظم جيش في العالم في وقته» .

وبطبيعة الحال كان من نتيجة الرخاء المادي والاستقرار السياسي التقدم في الأدب والعلوم والفنون وأصبحت جامعة قرطبة تضاهي أعظم جامعة في الشرق .

ومع هذا التقدم فإن الأندلسيين داوموا الاتجاه نحو الشرق يستوحونه في كل لون من ألوان المعرفة. وتأليف شهاب الدين أحمد المعروف بابن عبد ربه كتابه العقد الفريد مقتصرًا فيه على المشاركة وآدابهم وفنونهم والرواية عن رجالهم يدل على أن أساس ثقافة القوم ما زالت شرقية فإنهم كانوا لا يرون في آدابهم ما يكفي لارواء غلتهم وتهذيب نفوسهم<sup>(1)</sup> بل ذكر المستشرق الألماني شاك أن الرحلة إلى الشرق في هذا العصر ازداد تدققها وسيلها قال: «لا نجد بلادًا ولا عصرا من عصور الثقافة كشرت فيه الرحلات الطويلة في سبيل العلم وانتشرت مثل ما نجده في إسبانيا خاصة منذ القرن العاشر». وقال المستشرق الأفرنسي غستاف دوغات Gustave Dugat في

المقدمة الفرنسية لطبعة كتاب «نفح الطيب» في «ليدن» ما نصه :  
لما استقر العرب في إسبانيا أسس الأمويون جامعة في قرطبة يدرس فيها التوحيد والفقه والفلسفة وعلوم اللغة على الطريقة الشرقية

(1) قال المستشرق هنري بيريس Henri Pérès في كتابه الشعر الأندلسي في القرن الحادي عشر ص 48 يستدل على إعجاب الأندلسيين بالمشاركة «بانهم كانوا يسمون شعراءهم بأسماء أعلام الشرق فمحمد بن سعيد يعرف بالأصمعي وحمدة بنت زياد بالحنساء وابن زيدون بالبحثري...» ثم يقول كانت بغداد في نظر الأندلسيين أشرف بلاد يعترف لها بعبقرية الرجال ومواهبهم فهي جنة أرضية ووطن كبار الشعراء كبشار بن برد وأبي تمام والبحتري وابن الرومي وابن المعتز والعباس بن الاحنف والمتنبى والشريف ومهيار والمعري»



وكانت هذه المدرسة تكفى حاجات عرب اسبانيا الفكرية ولكنهم نظروا لفقد بلادهم للتقاليد الأدبية كانوا يقتحمون مشاق السفر، بل يعرضون انفسهم أحيانا للخطر فى سبيل الرحلة الى مدارس الشرق ليستمعوا لمن فيها من الأساتذة الذين ربما فاقوا أساتذة المغرب».

وكان علماء الشرق أيضا يقصدون الأندلس ويلبون دعوة ملوكها لنشر علومهم والافادة بمعارفهم ومن أعيانهم فى هذا العصر أبو على القالى امام اللغة والأدب وصاحب كتاب الأملى وقد أكرم الناصر مشواه وحسنت منزلته عنده.

كان من شأن الحرية الاجتماعية فى عهد عبد الرحمن أن تشجع الناس على دراسة سائر العلوم من طبية ورياضية وفلسفية. على أن هذا العلم الأخير رغم تسامح الخليفة عبد الرحمن لم يسلم من سطوة العامة وبعض الفقهاء الذين توصلوا الى حرق مؤلفات ابن مسرة وكان مذهبه حلولا متأثرا بالفلسفة الأفلاطونية المستمدة من مدرسة الاسكندرية.

ويقول المستشرق الاستاذ بلينسيا: «انه كان من نتيجة اتخاذ عبد الرحمن لليهودى «حسداى بن شبروط» مستشارا له أن ابتدأت الدراسات التهودية والآداب العبرية فى اسبانيا الاسلامية.



واشتدت الحركة العلمية، وقوى ساعدها على عهد خاف عبد الرحمن الحكيم المستنصر بالله (350 - 366) هـ (961 - 976) م وقد قيل عنه انه: «ربما كان أعلم أمير جاء في الاسلام». وكان عالماً أديباً مال للفلسفة، وعرف بتسامحه.

وهو أول من أنشأ المدارس الرسمية في اسبانيا الاسلامية بعد ما كان التعليم حراً لا يخضع للحكومة، لا في برامجها، ولا في نفقاته، ولا في امتحاناته، ومع ذلك كان التعليم منتشرًا حتى كادت الأمية أن تنقطع قال العلامة المستشرق دوزي «كان كل فرد في اسبانيا يعرف القراءة والكتابة وذلك ما لم يشاهد في وقته في بلد آخر عدا اسبانيا الاسلامية» وقال المستشرق الاسباني خوليان ريبيرا Julian Ribera في محاضرة له عن تاريخ التعليم في الأندلس: «يمكن وصف التعليم على عهد الحكم بوصفين عصريين: أحدهما الالتزام، والآخر المجانية<sup>(1)</sup>» وحبا في تقوية الحركة الفكرية وزيادة في نشر العلم جلب الحكم العلماء من الشرق لالقاء المحاضرات والوعظ في مسجد قرطبة والتدريس به وشملهم برعايته وأجرى عليهم الأرزاق بل ان عطاياه وصلت الى

(1) الالتزام في هذه المدارس لم يكن حكوميا وانما فرضته البيئة الاجتماعية اما قوله المجانية فانه يشير الى ما أوقفه الحكم من ماله الخاص لينفق على تعليم أبناء الفقراء.



فقهاء الأُمصار النائية منهم : «أبو اسحاق محمد بن شعبان بمصر، وأبو عمر محمد بن يوسف الكندي وغيرهما حسب ما رواه ابن الأَبار في كتابه «الحلة السираء».

وقد أورت الحكم أُمته أكبر مكتبة عرفتھا القرون الوسطى ذكرت كتب الأدب أنه هوى جمع الكتب النفيسة وأغرم بذلك فأرسل الى القاهرة وبغداد ودمشق والاسكندرية وكلاء ينسخون له الكتب القديمة والحديثة مما غلا ثمنها واشتغل في قصره النساخ والمذهب والمجلد وأصبحت فهرسة خزائنه 44 فهرسة في كل فهرسة 20 ورقة كما ذكر بعض المؤرخين و40 ورقة حسب رواية ابن خزم ليس فيها الا أسماء الكتب والدواوين دون وصف وقدروا أن عدد الكتب كان أكثر من 400.000 كتاب وأن الحكم قرأها وعلق على أكثرها في أول الكتاب وآخره بكتابة اسم المؤلف وكنيته ولقبه وأسرته، وقبيلته وسنة ميلاده وسنة وفاته وما يروى عنه من الغرائب والنوادر «وصار كل ما كتبه الحكم حجة عند شيوخ الأندلسيين وأئمتهم ينقلونه من خطه ويحاضرون به» حسب ما يقوله ابن الأَبار في الحلة السираء».

وكانت تصله الكتب التي تؤلف بالشرق قبل أن تعرف هناك من ذلك أنه لما علم أن أبا الفرج الأصبهاني يؤلف كتابه الأغاني بعث

له بألف دينار وطلب منه أن يبعث له بنسخة منه عند تمام التأليف فأجابه أبو الفرج الى طلبه وأرسل له نسخة من كتابه النفيس مصحوباً بقصيدة في مدح بنى أمية والخليفة ورسالة في نسب بنى أمية فبعث له هدية أخرى كما فعل ذلك مع القاضي أبى بكر الأبهري المالكي في شرحه لمختصر ابن عبد الحكم.

خرج الفقهاء في دولة عبد الرحمن والحكم من طور التبليغ والتعليم الى طور التأليف والتبويب والشرح والتعليق في العلوم الشرعية فشرحوا أسانيد البخارى ومسلم ونشروا الموطأ. وعنوا كثيراً بعلوم القراءات فمنهم منذر بن سعيد، والقاسم بن أصبغ بن يوسف، والزاهد محمد بن أبى زمنين وأبو بكر بن معاوية وأبو العباس بن ذكوان وأبو المطرف عبد الرحمن بن عيسى وأبو بكر محمد بن الحسن الزبيدي وكان واحد عصره في علم النحو وحفظ اللغة. والمشاور أبو ابراهيم اسحق من أكابر علماء المالكية.

وظهر من الأدباء والمؤرخين شهاب الدين أحمد المعروف بابن عبد ربه والشاعر المتنقن أبو القاسم محمد بن هانىء وابن شهيد وعبد الملك بن جهور وأبو بكر محمد بن القوطية والمؤرخ العظيم أحمد بن محمد الرازى المعروف بالتاريخى.

ومن العلماء الرياضيين أحمد بن الناصر ومسلم بن القاسم



وأبو زيد الأسقف القرطبي وله كتاب في التنجيم وهو الذي ألف للحكم  
كتاب تفصيل الأزمان ومصالح الأبدان ونبغ في علم الطب سليمان  
ابن أحمد بن جاجل الطبيب النبائي والطبيب يحيى بن اسحاق وأبو  
القاسم بن زهر.

أما الفلسفة فقد انتشرت في الخاصة، ولكن لم يصلنا من إنتاج  
هذا العصر شيء مهم، ولعل كتب الفلسفة ضاعت في الحملات العنيفة  
التي جردها الفقهاء والعامّة على الفلاسفة قال ابن سعيد: «والفلسفة  
علم ممقوت بالاندلس لا يستطيع اظهاره ولذلك تخفى تصانيفه». <sup>(1)</sup>  
ويقول ابن حزم في رسالته المشهورة «وأما الفلسفة<sup>(1)</sup> فاني  
رأيت منها رسائل مجموعة وعيونا مؤلفة لسعيد بن فتحون السرقسطي  
المعروف بالبحار دالة على تمكنه من هذه الصناعة وأما رسائل أستاذنا  
أبي عبد الله محمد بن الحسن المذحجي في ذلك فمشهورة متداولة  
وتامة الحسن فائقة الجودة عظيمة المنفعة».

ويغلب على الظن أنهم لم يعرفوا الا المنطق وشيئا من الفلسفة  
الأفلاطونية ولم يتوسعوا في معرفة الفلسفة الارسططاليسية والشرح  
والتمعق في فروعها إلا على عهد الموحدين.

وقد شاركت النساء الرجال في الحياة الفكرية فدل ذلك على درجة

انتشار المعارف ورقى المجتمع - ومن أدبيات ذلك العصر حسنة التسمية وكانت كاتبة للخليفة الناصر ولبنى وكانت كاتبة لابنه الحكيم قيل انها كانت نحوية شاعرة بصيرة بالحساب مشاركة في العلم ومن الأدبيات عائشة بنت أحمد بن نادم القرطبي قالوا لم يكن في زمانها من حرائر الأندلس من يعد لها فهمها ولا علمها ولا أدبا ولا شعرا ولا فصاحة وغيرهن كثيرات<sup>(1)</sup>.

توفي الحكيم المستنصر وفي الأندلس علماء يفتخر بهم كما قال لسان الدين بن الخطيب - في كتاب أعمال الأعلام في من تولى الخلافة قبل الاحتلال - قال «وفي الأندلس من أعلام مشيخة العلم والدين والشهرة والصلابة في الحق أمة لم يشتمل العراق عليها أيام احتفاله ووفور رجاله، ولو أردنا ذكر أسماء هؤلاء العلماء لضاق بنا المقام وخرجنا عن نطاق الاختصار الذي ألزمتنا به أنفسنا في هذه المقدمة.



---

(1) ذكر نفح الطيب في الجزء الثاني من الأدبيات «أم السعد بنت عصام وأم العلاء بنت يوسف وأمة العزيز الشريفة الحسنية وأم الكرام بنت المعتصم والعبادية جارية المعتضد وأسماء العامرية وهي من أدبيات عصر الموحدين ومن أدبيات عصر الموحدين أيضا الشلمية».



## عصر الحاجب المنصور

ترك الحكيم الخلافة من بعده لابنه هشام وهو في الحادية عشرة من عمره فصار الأمر للوزير المصحفي وغيره من الوزراء ولكن النصارى في الشمال خرجوا على أهل الثغور لما سمعوا بموت الحكيم واحتلوا البلاد وكادوا يصلون الى قرطبة عاصمة الخلافة ولم يجد المسلمون من يقود جيوشهم لمقاومة العدو الى أن ظهرت شخصية من أبرع الشخصيات واحزمها نعى بها «محمد بن عبد الله بن أبي عامر» الذي سبقت له خدمة البلاط الأموي أيام الحكيم فعرف كيف يستولى على القلوب ويستحوذ على النفوس .

انقض أبو عامر المنصور بجيشه العظيم على نواحي الشمال فرد جيوش النصرانية ورجع الى قرطبة يحمل اكليل الظفر والنصر وكان يطمح الى رئاسة الدولة والانفراد بالحكم فما زال يعمل الحيل ويدس لمن يعترض سبيله حتى قضى على منافسيه وتهيأ له الجؤ وتم له ما أراد فأسقط الوزير المصحفي وأصحابه وأجلاهم وشردهم وكون جيشاً من المغاربة يأتمرون بأمره وأضاف اليه كثيراً من فرسان الصقالبة ومسيحي الشمال الداخلين في الجندية للارتزاق «فأعطى البلاد قوة لم تعهدها من قبل حتى في أيام الناصر»

أما الخليفة هشام فبقى سجيناً في قصره بالزاهرة الذي اختطه له المنصور ونقل إليه دواوين الحكومة.

إن الشعب والفقهاء لم يعترفوا بالمنصور وتمركز السلطة في يده ولم تكن قلوبهم راضية عن استبداده بالأمر دون الملك الطفل حفيد الناصر وسليل بنى أمية الذين لهم في القلب مكانة مكيمة خاصة بعد أن تنعموا بالهدوء والاستقرار أيام الناصر والمستنصر. فحاول الفقهاء تدبير مؤامرة بمعاونة أنصار الوزير المصحفي ولكنها فشلت وقتل المنصور بسببها كثيراً من العلماء والأدباء ومنهم قاضي القضاة عبد الملك بن منذر بن سعيد.

ورغم ما اكتسبه من النفوذ بحسن تدبيره وانتصاراته فقد قويت الإشاعة ضده واتهم باشتغاله بالفلسفة وتهاونه بأمر الدين فأراد أن يعطى للعامة والفقهاء برهاناً على بطلان تلك الدعوى فأمر بإحراق كتب الفلسفة والفلك والتنجيم والعلوم الأخرى التي كان بعض الفقهاء يزعم تحريمها.

كان اتقهقر المنصور أمام ضغط الفقهاء نتيجة مخزنة وتأخر في الثقافة الأندلسية، ويقول المستشرق العلامة دوزي Dozy ما معناه «رغم الظروف السياسية التي أجبرته على إقصاء الفلسفة والفلاسفة فقد



كان من المحجب اليه أن يحمي العلماء والفلاسفة كما أمكنه ذلك  
دون أن يمس عواطف الفقهاء.

ويقول ابن الأبار في الحلة السيرة: «وعلى ما كان عليه المنصور  
من الهيبة والرغبة فقد كان له حلم واحتمال مع محبة للعلم وإيثار  
الآداب والكرام لمن ينسب اليهما ويروون له شعراً في الفخر يدل على  
همة ومضاء عزيزة قال فيه:

رمىت بنفسى هول كل عظمة

وخاطرت والحمر الكريم مخاطر

سدت بنفسى أهل كل سيادة

وكاثرت حتى لم أجد من أكاثر

وما شدت بنيانا ولكن زيادة

على ما بنى عبد المليك وعامر

ومن شعره يمنى نفسه ملك مصر والحجاز والشام كما جاء في نفع

الطيب ج 1 ص 192 :

منع العين أن تذوق المناما حبها أن ترى الصفا والمقاما

لى ديون بالشرق عند أناس قد أحلوا بالمشعرين الحراما

ان قضوها نالوا الأمانى والا جعلوا دونها رقابا وهاما

عن قريب ترى خيول هشام يبلغ النيل خطوها والشاما

تراحم بلاط المنصور بالأدباء والشعراء وكان يستصحب بعضهم في جهاده ورتب لهم ديواناً خاصاً تجرى عليهم منه الأرزاق والأموال .

طلب المنصور صاعداً البغدادى للأدب والقاء المحاضرات العلمية بالأندلس « وكان يريد أن يتم به وفادة أبى على القالى ويكمل آثاره التى قام بها على عهد بنى أمية . فما وجد صاعد حينما وصل الى الأندلس من يرتضيه وأعرض عنه أهل العلم وقدحوا في علمه وعقله ودينه » .

ولا نجد تعليلاً لهذه المقابلة التى قابل بها أهل الأندلس ذلك العالم البغدادى مع كونه عالماً باللغة والآداب والأخبار سريع الجواب حسن الشعر طيب المعاشرة فكه المجالسة « الا فى المنافسة التى أخذت تبدو فى الأندلس لأهل المشرق وهى رد فعل لما كان يقع من الاقبال على كل قادم من المشرق واهمال رجال الأندلس رغم ما وصلوا اليه من العلم والعرفان بحيث أصبحوا لا يقلون فى شىء عن رجال العراق والشام ومصر وتجدد صدى هذه الظاهرة فى شعر ابن حزم وقصيدة ابن دراج للعامرى وفى خطبة منذر بن سعيد أمام الناصر



قال ابن حزم <sup>(1)</sup> :

أنا الشمس في جو العلوم منيرة

ولكن عيبي أن مطلعى الغرب

ولوأ ننى من جانب الشرق طالع

لجد على ما ضاع من ذكرى النهب

ولى نحو آفاق العراق صباية

ولا غرو أن يستوحش الكلف الصب <sup>(2)</sup>

فإن ينزل الرحمن رحلى بينهم

فحينئذ يبدو التأسف والكرب

فيكم قائل أغفلته وهو حاضر

وأطلب ما عنه تجىء به الكتب

هنالك تدري أن للعبد قصة

وأن كساد العلم آفته الغرب

فيأعجبا من غاب عنهم تشوقوا

له ودنو المرء من دارهم ذنب

---

(1) نفح الطيب ج 1 ص 366

(2) يقال هو صب بها كلف وهى صبة به

وان مكانا ضاق عني لضيق  
على أنه فسح مهـ<sup>(1)</sup> — امهه سهـ<sup>(2)</sup>

وان رجالا ضيعوني لضيع —  
وان زمانا لم أنل خصبه جذب

هذا وقد ذكر المقرئ في (نفح الطيب صفحة 176 من  
الجزء الأول) خطبة منذر بن سعيد البلوطي - نقلا عن ابن سعيد في  
المغرب - أمام الناصر لما احتفل لدخول رسول ملك الروم صاحب  
قسطنطينية بقصر قرطبة وقد جاء في آخر الخطبة ما يلي :

هذا المقام الذي ما عابه فند  
لكن قائله أزرى به البلد

لو كنت فيهم غريبا كنت مطرّفا

لكنني منهم فاغتالني النكد

قال المقرئ : « كأنه عرض بأبي على القالي البغدادى وتقديمهم  
إياه في هذا المقام » لأن أبا على - رحمه الله - حمد الله واثنى عليه  
وصلى على نبيه ثم انقطع وتهيب فما وصل ولا قطع ووقف ساكتا  
مفكرا فقام منذر بن سعيد وأكمل خطبته.

(1) يقال قطعوا مهمما بعيدا ومهامه فيحـ

(2) قطعوا سهبا من الأرض وسهوبا مستوية بعيدة



قال هنري بيريس Henri Pérès في كتابه (الشعر الأندلسي في القرن الحادي عشر) لقد صور ابن حزم نفسه في الأبيات السابقة. أدق تصوير، ويمكننا أن نجزم بأن هذا القلق وتلك الأفكار لم تساوره وحده، بل أخذ الأندلسيون قبيل القرن الحادي عشر على تقويض الأسباب المادية المعارضة في سبيل نشر شعرهم ونثرهم وتقديرهما - وهي فقدان أي ديوان أو أي كتاب أو أي مجموعة لكتابهم وشعراتهم<sup>(1)</sup>.

ونشأت جماعة من الكتاب والشعراء أشربت حب الحياة الأندلسية بل وصلت هذه الحياة إلى أعماق نفوسهم فاندفعوا اندفاعا تاما يناضلون عنها أشد نضال ويجاهدون في سبيلها أشد جهاد في لون من الحماسة الحزبية لاسبانيا الإسلامية ولشعرائها وكتابها وعلمائها ويصورون

(1) ولقد ذكر ابن حزم في رسالته تحليلا وجيها لحال العلماء في وطنه وتحاسدهم وتباغضهم قال: «وأما جهتنا فالحكم في ذلك ما جرى به المثل السائر (أزهد الناس في عالم أهله) وقرأت في الانجيل أن عيسى عليه السلام قال (لا يفقد النبي حرمة إلا في بلده)... ولا سيما أندلسنا فإنها خصت بحسد أهلها للعالم الظاهر فيهم الماهر منهم واستقلالهم كثير ما يأتي به واستهجانهم حسناته وتبعضهم سقطاته وعثراته وأكثر ذلك مدة حياته باضعاف ما في سائر البلاد إن أجاد قالوا سارق مغير ومنتحل مدع وإن توسط قالوا غث بارد وضعيف ساقط وإن باكر الحيازة لقصص سبق قالوا متى كان هذا ومتى تعلم وفي أي زمان قرأ ولأمة الهبل» نفح الطيب ج 2 ص 770

أغراضهم وآراءهم ومبادئهم أدق تصوير في نوع من الشدة رغبة في الانتصار على علماء الشرق

فحاول ابن فرج الجياني (366 - 976) - وإن كانت محاولته أولية - سد هذه الثمة بتأليفه كتاب «الخدائق» على طريقة ابن داود الأصفهاني في كتابه «الزهرة» ومع أن الكتاب لم يصلنا فإن القطع المنتخبة منه في كتب التراجم والأدب قطع أندلسية قصد منها ابن فرج دون ريب هداية الأندلسيين لأدبهم.

ثم ظهر شاب قرطبي متعصب للأندلس أشد التعصب حريص كل الحرص على أن يظهر ما في بلاده من المثل العليا ذلك هو أبو الوليد اسماعيل بن عامر الحميري وزير القاضي أبي القاسم بن عباد الأشبيلي - فألف كتاب «البديع في وصف الربيع»

إن مقدمة ذلك الكتاب بلاغ للوطنية الأندلسية قال فيها :  
«وأما أشعار المشرق فقد كثر الوقوف عليها والنظر إليها حتى ما تميل نحوها النفوس ولا يروقها منها العلق النفيس مع اني استغنى عنها ولا أحوج إليها بما أذكره للأندلسيين من النشر المبتدع والنظم المخرع وأكثر ذلك لأهل عصرى إذ لم تغب نوادرهم عن ذكرى..»

ولأهل المشرق في تأليف أشعار شعرائهم وتدوين أخبار علماءهم



الفضل علينا والسبق لنا حتى لقد يجمعون خسينها مع حسنها  
ويضيفون لحنها الى لحنها لا قلة ميز بها بل تحرجا عن تركها ولو جرى أهل  
الأندلس على تلك الطريقة لأوردت على الحقيقة امثال ما أوردت وأضعاف  
ما اجتلبت لكن أهل المشرق على تأليفهم لا شعارهم وتثقيفهم لا أخبارهم  
مذ تكلمت العرب بكلامها وشغلت بنشرها ونظمها الى هلم جرا لا  
يجدون لا أنفسهم من التشبيهات في هذه الموصوفات ما وجدته لأهل  
بلدى على كثرة ما سقط منها عن يدي بالغفلة التى ذكرتها عنها  
وقلة التهمم بها وعلى قرب عهد الأندلس بمنتهى الاسلام فكيف  
بمنتخلى الكلام ولو تأخروا عن ادراك المشرقيين فى كل نحو وغرض  
وتقهقروا عن لحاقهم فى كل جوهر وعرض لكانوا أحقاء بالتأخر  
وأحرياء بالتقهقر فكيف يرى فضلهم وقد سبقوا فى أحسن المعانى  
مجتلى وأطيبها مجتنى... فلهم فيه من الاختراع الفائق والابتداع  
الرائق وحسن التمثيل والتشبيه ما لا يقوم أولئك مقامهم فيه :

ان روح أبى الوليد فى كتابه «البديع فى وصف الربيع»  
توشك أن تكون روح ابن فرج فى كتابه «الحدايق» مع أنه لم  
يطلع عليه .

ثم جاء بعد ذلك ابن بسام الشنترينى المتوفى (542هـ - 1147م)  
والفتح بن خاقان فأكملا عمل صاحبيهما فألف الأول «الذخيرة

في محاسن أهل الجزيرة» كما ألف الثاني «فلأند العقيان»

ويقول العلامة المستشرق هنري بيريس Henri Pérès «ان ابن بسام قد جهل تماما ككتاب «البديع في وصف الربيع»<sup>(1)</sup> كما أن أبا الوليد نفسه كان على غير علم بكتاب «الحدايق» ومع ذلك فقد اقتفى ابن بسام أثر أبي الوليد في صورة جليلة واضحة ولم يترك فرصة تمر دون أن يذكر تفوق الأندلسيين على المشارقة ويشيد بنموغهم ويتغنى بأدابهم وفضلهم»

ان أكبر شعراء القرن الحادى عشر قد جمعوا أشعارهم خوفا عليها من الضياع وذكرى للأندلسيين. فالمعتضد والمعتمد وابن عمار وابن زيدون وابن خفاجة وابن حمديس وغيرهم من الشعراء أرادوا أن يسموا بشعرهم الى المقام الذى يستحقه في عالم الأدب فدونوه ولم يكن ذلك الا رد فعل ضد علماء الشرق.

(1) هكذا في كتاب هنري بيريس Henri Pérès صفحة 48 مع أن هذا المستشرق نفسه ذكر ترجمة أبي الوليد ومقتطفات من كتاب البديع مع وصف مختصر للكتاب - نقلا عن الذخيرة لابن بسام - عند نشره كتاب «البديع في وصف الربيع» (المطبعة الاقتصادية بالرباط سنة 1940)

(2) قال المقرئ في نفح الطيب الجزء الثانى ص 777 «كتاب الذخيرة لابن بسام في جزيرة الأندلس ليس هذا مكان الأطناب في تفصيلها وهى كالذيل على حدايق ابن فرج.



## عصر الطوائف

ان الآداب والعلوم والفنون قطعت شوطا بعيدا المدى في تلك الفترة التي تعتبر أزهى عصور اسبانيا الاسلامية في أوروبا وكون الفن الاسلامي العربي حلقة من أروع حلقات الفنون في القرون الوسطى .

وفي تلك الأثناء زالت يد المنصور الحديدية فسقطت حكمته العسكرية الاستبدادية وقامت حرب أهلية في اسبانيا الاسلامية تقلص بسببها ظل الخلافة الاسلامية عن الولايات التي أصبحت تعيش تحت سيادة الاجناد مع أن الشعب الاسلامي لم يكن محبا لذلك قال دوزي Dozy : «لم يكن تفكك السلطة أمرا مرغوبا فيه عند أهل الولايات عامة فقد ذهب بهم التفكير الى أبعد مداه جزعا من المستقبل وأسفا على الماضي ولم يستفد من هذا الانحلال في البلاد الا ملوك الافرنج وحدهم»

وبذا تفرقت الامبراطورية العربية الاسلامية التي بناها عبد الرحمن الثالث وخرجت البلاد من هذه الفتن والحروب مقسمة الى ما يزيد عن عشرين «مملكة» مع أن بعض الدويلات سقط وسط العواصف ولم يقو عودها على تحمل الأعاصير والفتن ولم تقدر على

الدفاع عن نفسها فأبتلعها جيرانها وأصبحت من مكونات مملكة أخرى قبل أن تترك في الأدب أثراً.

ذلك العصر المضطرب الثائر هو عصر ملوك الطوائف وقد دام مدة سبعين سنة على وجه التقريب أثناء المائة الخامسة من الهجرة. ان أهم دول الطوائف كانت في قرطبة وأشبيلية حيث بنو جهور وبنو عباد ثم في طليطلة وسرقسطة حيث بنو ذى النون وبنو هود ثم في بطليوس وغرناطة حيث بنو الأفطس وبنو زيرى... وهكذا أصبحت البلاد كما قال نيكلسون «شبيهة بإيطاليا في القرن الخامس عشر وملوكها كأولئك القادة الذين كان يطلق عليهم في إيطاليا اسم Condottiere».

وقد وجدت الحركة العلمية والفلسفية والأدبية ظلها الوارف ونصيرها القوى - رغم تصدع صرح المملكة وتفكك اجزائها - في ملوك الطوائف الذين كانوا أنفسهم أدباء وعلماء وكان بلاطهم «مقصد الوفود ومطالع الجود وعط الرحال وقبلة الآمال ومنتدى الفقهاء وموسم الأدباء».

وإذا صدق المثل القائل بان كل نقمة في طيها نعمة فسان فرار العلماء من قرطبة أثناء الفتن كان من أسباب تعميم المعرفة ونشرها في أطراف البلاد إذ أنهم تشتتوا في المدن والقرى وهم يحملون ما



في صدورهم من علم غزير وما في خزائنها من المصنفات الغزيرة النفيسة فلم يكتفوا باحياء ما وجدوه هناك من ألوان الآداب والعلوم بل أينما وجدوا تربة طيبة بذروا فيها بذورا أنبت وأتت بشمرات طيبة ازدان بها هذا العصر وقد شبه بعضهم ما وقع لقرطبة بما يقع لبعض الأجسام الحية اذا انقسمت حاول كل منها أن يعيش عيشة مستقلة وان يكون جسما حيا شبيها بالآول الذي تفرع منه.

ولم تتشتت المكاتب الخاصة فقط بل المكاتب العامة ذات الآلاف من المجلدات التي أعتنى بجمعها بنو أمية وخاصة الحكم الثاني، اذ توزعت على المدن كلها وكان لها أثرها القوي في عصر كانت فيه وسائل نشر الكتب ضعيفة تتطلب صعوبة ومشقة، والكتاب كان وما يزال معين الدرس والبحث ومصدر التفكير والتمحيص.

كان من نتيجة الحرية الواسعة التي منحها ملوك الطوائف لرعاياهم ان أقبل الناس على علوم الرياضة والفلسفة بلا تحفظ ولا تكتم يقول القاضي أبو القاسم صاعد بن احمد الأندلسي في كتابه طبقات الأمم بعد ما تكلم عما أصاب العلوم الرياضية والفلسفية من المحن على عهد المنصور وغيره قال: «الى ان جاء أيام الطوائف ووجد الناس عند نقل الكتب من قرطبة اعلاما من الكتب القديمة كانت أفلتت من أيدي الممتحنين، وأظهر أيضا كل من كان عنده من الرعية

شيئا منها فلم تزل الرغبة ترتفع من ذلك الحين في طلب العلم القديم شيئا فشيئا، وقواعد الطوائف تتبصر قليلا الى وقتنا هذا، فالحال بحمد الله أفضل مما كانت بالآنندلس في اباحة تلك العلوم والاعراض عن تحجر طلبها.

وفي هذا العصر أدخلت رسائل اخوان الصفاء للآنندلس أدخلها حسب رواية صاعد الآنندلسى والمقرى أبو الحكم عمر الكرماني العالم الرياضى الذى استوطن مدينة سرقسطة في ظل بنى هود أنصار الفلسفة والعلم وبعضهم نسب دخول الرسائل المذكورة الى شيخ الكرماني وهو «أبو القاسم مسئلة» المعروف «بالجريطى» من أكبر علماء الآنندلس فى الهندسة والعدد.

ونشر الأستاذ المشرق «غوسية كوميث Garcia Gomez» فى الجزء الثانى من المجلد الرابع من مجلة «الآنندلس» بعض التلهيحات فى الشعر الآنندلسى الى الرسائل المذكورة ربما دلت على أنها كانت معروفة بالآنندلس قبل ادخال الكرماني لها. من ذلك ما جاء فى ديوان أبى اسحاق البيرى التجيبى المتوفى سنة 459هـ.

إذا لم يكن فهمى الى الخير قاندى      فلا كان فهمى ولا كان تمييزى  
تطلبت «اخوان الصفا» فوجدتهم      زيوفا كأعمالى ومن لى بابرينى



ومن قوله أيضاً :

ولقد رأيت من الزمان عجائباً

جربتها بمواردى ومصادرى

فوجدت «اخوان الصفاء» بنزعمهم

يلقاك أمحضهم بعرض سابرى

ولربما قد شذ منهم نادر

وأصولنا ان لا قياس بنادر

وأورد الأستاذ غومت أبياتاً أخرى من القلائد منسوبة لأبى الحسن

ابن زنباع منها :

فأدر كؤوس الأئس في حافاتها

واجعل سديد القول من مشروبها

فحديث «اخوان الصفاء» لذاذة

تجننى ويؤمن من جنابة حوبها

وأركض الى اللذات في ميدانها

واسبق لسد ثغورها ودروبها

ويشك الأستاذ غومت بان استعمال «اخوان الصفاء» قصد به في

الأبيات الأخيرة غير المعنى اللغوى بينما هو لا يرى مجالا للالتباس

في الأبيات السابقة وفي نظرنا أنه ليس في كلام الشعارين ما يدل

حتما على أنهما يشيران الى الجماعة المشهورة وهذا لا يمنع ان تكون رسائل اخوان الصفاء عرفت بالأندلس قبل الكرمانى نظرا للاتصال العلمى المستمر الذى كان موجودا بين الشرق والغرب اذ ذاك وانما لم يتهياً الجو لظهورها وانتشارها الا فى عصر الطوائف فى بلاط بنى هود بسر قسطة كما قدمنا .

ولم يقتصر الاختلاف على ادخال الرسائل فقط بل ذهب بعضهم الى ان المجريطى هو نفسه مؤلف رسائل «اخوان الصفاء» حسب ما نقله الشيخ على يوسف صاحب المؤيد عن الوزير القفطى وذهب فريق آخر الى ان المجريطى انما ألف رسائل على مثالها وكتب اسمه فيها والظاهر ان الذى أوهم بعض القوم ان هذه رسائل المجريطى هو قوله فى كتابه الذى سماه رتبة الحكيم فى علم الكيمياء: «وقد قدمنا من التأليف فى العلوم الرياضية والأسرار الفلسفية رسائل استوعبنا فيها استيعابا لم يتقدمنا فيها أحد من أهل عصرنا وقد شاعت هذه الرسائل فيهم وظهرت اليهم فتنافسوا فى النظر اليها وحضوا أهل زمانهم عليها ولا يعلم أحد من ألف ولا من أين ألف غير الخذاق منهم .

قال العلامة المرحوم أحمد زكى باشا معلقا على هذا: «فالظاهر أنهم لما اطلعوا عليه قالوا ان الرسائل التى يقصدها هى رسائل



«اخوان الصفاء» وهو وهم فانه يقول: «وقد استوعبنا فيها العلوم الرياضية والأسرار الفلسفية استيعاباً لم يتقدمنا فيه أحد من أهل زماننا وليست رسائل اخوان الصفاء كذلك» .

«وتتبعنا للفائدة نورد ما بقى من تحقيقات العلامة المرحوم احمد زكى حول الموضوع قال: قال صاحب كشف الظنون حاجى خليفة: قد وجد فى الأندلس كتاب آخر اسمه رسائل اخوان الصفاء ألفه الحكيم «أبو محمد مسامة المجريطى» .

واذا اعتبرنا هذا القول بميزان البحث والتحقيق وصلنا الى ملحوظة لطيفة وذلك أن هذا الحكيم توفى سنة 395 كما يتضح من كلام أبى حيان ومن ذلك يستنبط أن أصحاب الرسائل الشرقية المتداولة الآن كانوا معاصرين للمجريطى وأن وقت تأليف رسائلهم يقارب الوقت الذى ألف فيه رسائله على ذلك النمط لأن صاحب الكشف قال: ان رسائله غير رسائل «اخوان الصفاء» وأنها على نمطها ومن هنا يظهر فضل صاحب الكشف واضحاً فانه لم يخطئ بين الكتابين ولم يسند كتاب المشرق للمجريطى وقد اورد كلمتين من خطبته فلا بد أن يكون قد اطلع على الكتاب .

ولكن اذا كان هذا موجوداً حقيقة فكيف لم ينبه عليه القاضى صاعد مع أنه ذكر الكرمانى وادخل رسائل اخوان الصفاء

من الغلط اذا نسبة الرسائل الى مساهمة المجريطى أما شيوعها  
على يد الكرماني فلا يمنع أن تكون قد عرفت من قبل كما قدمنا  
على يد بعض العلماء أو طلبة العلم الواردين من الشرق .

وأحسن وصف لهذا العصر الغريب عصر الطوائف الذى كانت  
عيوبه السياسية والاجتماعية هى نفسها باعثة لرقبه الفكرى العظيم  
يجده القارىء فى هذه الفقرة من رسالة أبى الوليد الشقندى فى فضل  
أهل الأندلس (نفع الطيب ج 2 ص 128 ط ليدن) قال: ولما ثار بعد  
انتشار هذا النظام ملوك الطوائف وتفرقوا فى البلاد كان فى تفرقهم  
اجتماع على النعم لفضلاء العباد اذ نفقت سوق العلوم، وتباروا فى  
المثوبة على المنشور والمنظوم، فما كان أعظم مباهاتهم الا قول العالم  
الفلانى عند الملك الفلانى والشاعر الفلانى مختص بالملك الفلانى  
وليس منهم الا من بذل وسعه فى المكارم ونبعت الأمداح من مآثره  
ما يطاول الدهر بناء وقد سمعت ما كان من فتيان العامرية مجاهد  
ومنذر وخيران وسمعت عن الملوك العربية من بنى عباد وبنى صمادح  
وبنى الأفطس وبنى ذى النون وبنى هود كل منهم قد خلد فيه  
من الأمداح ما لو مدح به الليل لصار أضواء من الصباح ولم تنزل  
الشعراء تتهادى بينهم تهادى النواسم بين الرياض وتفتك فى أموالهم  
فتكة البراض حتى ان أحد شعرائهم بلغ به ما رآه من منافستهم فى



أمداحهم ان حلف ألا يمدح أحدا منهم بقصيدة الا بمائة دينار  
وان المعتضد بن عباد على ما اشتهر من سطوة وافراط هيبة كلفه أن  
يمدحه بقصيدة فأبى حتى يعطيه ما شرط في قسمه ومن أعظم ما  
يحكى من المكارم التي لم نسمع لها اختا أن أبا غالب اللغوي ألف  
كتابا فبذل له مجاهد العامري ملك دانية ألف دينار وكسى على أن  
يجعل الكتاب باسمه فلم يقبل ذلك أبو غالب وقال كتاب الفقه  
لينتفع به الناس وأخلد فيه همتي أجعل في صدره اسم غيري واصرف  
الفخر له لا أفعل ذلك فلما بلغ هذا مجاهدا استحسن انفته وهمته  
واضعف له العطاء وقال هو في حل من ان يذكرك في فيه لا نصده عن  
غرضه وان كان كل ملوك الأندلس المعروفين بملوك الطوائف قد  
تنازعوا في ملأة الحضر فاني أخص منهم «بنى عباد» كما قال الله تعالى:  
(فيهما فاكهة ونخل ورمان). فان الأيام لم تنزل بهم كأعياد وكان  
لهم من الخنو على الأدب ما لم يقيم به بنو حمدان في حلب وكانوا  
هم وبنوهم ووزرائهم صدورا في بلاغتي النظم والنثر مشاركين  
في فنون العلم. وآثارهم مذكورة وأخبارهم مشهورة وقد خلدوا من  
المكارم التامة ما هو متردد في ألسن الخاصة والعامة.

ذلك هو عصر الطوائف الذي لم يتقدم له نظير في تاريخ  
الأندلس الثقافي وقد كان خصب الانتاج في كل فرع من فروع

المعرفة بل لا نجد أخصب منه في الشعر اذ الشعراء المجيدون لا  
يحصى عددهم ونزل الشعر من نوادي الأدباء وقصور الأمراء الى  
دكاكين الصنائع واكواخ الفلاحين فكأن بين هؤلاء من يرتجل  
ويحسن القول نقل نيكولسون المستشرق الانكليزي عن القزويني  
« ان أهل شلب كلهم كانوا يقرضون الشعر فلو مررت بفلاح وراء  
مخراثة وسألته شعرا لأجابهك مرتجلا على الفور في أى موضوع » كما  
أن الجنس اللطيف أظهر في هذا الميدان براعة وتفوقا ويكفى أن  
نذكر اسم ولادة كمثال وكانت زعامة الأدب لدولة بنى  
عباد غير مدافع فقد اجتمع لهم ما لم يجتمع لغيرهم من الشعراء  
المبدعين المتفنيين « وهم أصحاب المعانى الدقيقة والخيال الرقيق والألفاظ  
العذبة » أليس فيهم عبد الجبار بن حمديس الصقلى وأبو بكر بن زيدون  
وأبو بكر بن اللبانة رائي المعتمد في حياته وبعد مماته ، وعبد الجليل  
ابن وهب بن الوزير البأس أبو بكر بن عمار ولا ننسى أميرهم  
المعتمد الذى خلد لنا عن أيام سجنه ومحنه تلك القصائد المنبثقة من  
نفس عزيزة لم تعرف ذل الخضوع ولم تستطع الاستسلام لنوائب  
الدهر أليس هو القائل :

قالوا : الخضوع سياسة فليبد منك لهم خضوع

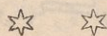


الى ان قال :

والذ من طعم الخضو ع على فمى السم النقيع  
ما سرت قط الى القتا ل وكان من أملى الرجوع  
شيم الألى أنبا منهم والأصل تتبعه الفروع



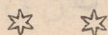
ولو أردنا أن نبسط القول عن بلاط ملوك الطوائف جميعهم  
لضاق بنا المقام ويكفى أن نقول ان المقتدر والمؤتمن من بنى هود  
كانوا أنفسهم فلاسفة علماء وكان المؤتمن من أبرع الناس فى فنون  
الرياضة وله فيها تأليف عدة وكان من المتحمسين لنشر الفلسفة  
والحساب والتنجيم وعاش فى ظل بنى هود بسرقسطة فلاسفة منهم  
ابن جبرون وابن باجة، وفى رعايتهم من عام 431 - 536 هـ. تربي  
الطرطوشى مؤلف سراج الملوك.



ان بلاط بنى ذى النون <sup>(1)</sup> ازدهم بالعالماء الذين منهم ابراهيم

(1) بنو ذى النون من الأسر المغربية التى استولت على طليطلة وما جاورها  
خدم جدهم فى دولة المنصور بن أبى عامر وقاد احفاده الجيوش وتهيأت لهم  
الظروف للاستيلاء على طليطلة بدعوة من أهلها بعد خلع عبد الملك بن متيويه  
وكان بنو ذى النون من أنصار العلم والأدب.

ابن يحيى النقاش المعروف بابن الرزقيال أبصر أهل زمانه بارصاً والكواكب والنجوم، ومنهم محمد بن بصال صاحب كتاب الفلاحة، ومن النحويين الوقاش وأحمد بن مغيث بن أحمد الصدي المكنى بأبي جعفر صاحب كتاب المقنع.



وكانت الثقافة والأدب في بطليوس تحتل مركزاً سامياً بفضل بنى الأفطس وتشجيعهم، وقد ألف المظفر بن الأفطس كتاباً في فنون الأدب في نحو مائة مجلد وفيه تاريخ على السنين وفنون وآداب كثيرة. ولحبه للعلم والشعر خاصة ورغبته في علو شأنه كان يقول: «من لم يكن شعره مثل شعر المتنبي أو المعري فليسكت».

وأصبحت بطليوس في عهد خلفه دار أدب وشعر ونحو وعلم وكعبة يقصد إليها الفصحاء والبلغاء. قال عنه الفتح في قلائده: «طافت الآمال بكعبته واعتمرت إلى لسن وفصاحة ونظم يتردى بالدر النظيم ونثر يسرى في رقة النسيم».

وفي بلاطهم<sup>(1)</sup> خدم ابن عبد البر القرطبي من الفقهاء والمحدثين

(1) المظفر بن الأفطس جده أبو محمد عبد الله بن محمد بن مسعدة المعروف بابن الأفطس أصله من قبائل مكناسة وهو من ملوك المغاربة الذين كان بلاطهم سوقاً نافقة للأدب.



وقد رثاهم ابن عبدون بقصيدته الشهيرة التي قال عنها ابن الخطيب  
في كتابه أعمال الأعلام «وقد رثاهم الوزير أبو محمد بن عبدون  
بقصيدة تكبرها المسامع ويعتبر بها السامع».

وتمتاز هذه القصيدة بأنها تضمنت على سبيل العبرة والموعظة  
أهم حوادث التاريخ والنكبات التي أصابت الملوك وطوحت بتيجان  
الباطرة كما أن فيها تسلية وسلاوى بذكر المأساة التي أصيبت بها  
الإنسانية منذ فجر التاريخ وقد نسج على منوالها بعض الشعراء في  
العصر الحديث.



أما مفخرة هذا العصر فقد أنجبته أم العواصم قرطبة وهو أبو محمد  
ابن حزم الذي قال عنه صاعد الأندلسي «انه كان أجمع أهل الأندلس  
قاطبة لعلوم الاسلام وأوسعهم معرفة مع توسعه في علم البيان والبلاغة  
والشعر والسير والأخبار والمنطق والفلسفة» أخبرني ابنه أنه اجتمع  
عنده بخط أبيه من تواليه نحو 400 مجلد».

وقال عنه الأستاذ أسين بلاسيوس : «ان ابن حزم بتأليفه  
كتاب الملل والنحل قد سبق علماء اوربا بقرون لأن تاريخ  
الديانات لم يظهر فيها الا في القرن التاسع عشر».

ونبغ في قرطبة على عهد ملوك الطوائف كثير من الشعراء  
والأدباء منهم أبو الوليد أحمد بن عبد الله المخزومي المعروف بابن  
زيدون كما نبغ فيها طائفة من المؤرخين لا يشق غبارهم ولم يتفوق  
عليهم أحد فيما بعد كما المؤرخ الثبت المدقق أبي مروان بن حيان  
صاحب التاريخ الكبير المسمى المتين في ستين مجلدا وغير هؤلاء كثير.



ان الاستقصاء والبحث عن الشعراء والأدباء الذين نبغوا أو  
خدموا في بلاط بلنسية ومرسية أو المرية حيث بنو طاهر أو بنو صمادح  
يبين لنا أن هذه البلاطات كانت زاهرة بمثل الوزير ابن عباس في  
المرية وابن عبادة وابن الشهيد وابن شرف البرجي وأبي عبد الله  
ابن الحداد بل كان الأمراء من بنى صمادح كلهم شعراء وظهر في  
بلاطهم البكرى من علماء الجغرافية كما نبغ في بلنسية ابن خفاجة  
وظهر أبو الحسن علي بن اسماعيل النحوى اللغوى المتوفى عام 458هـ.  
صاحب كتاب المخصص.



## عصر المرابطين

لم يكن التنافس بين ملوك الطوائف مقتصرأ على ميدان العلم والأدب فان الخصومات السياسية والحروب بينهم لم تخمد نارها فأضعف بعضهم بعضا ولم يشعروا بنتيجة ذلك الا حينما انتهى مسا كان سائداً من الخلاف بين النصارى فى ممالك الشمال فوجدوا صفوفهم وصار لاهم لاهم الا مهاجمة المسلمين وافتتاح ثغورهم وقلاعهم وضجر الشعب الاسلامى من الضرائب التى أثقلت كاهله والجبايات التى كانت تستوجبها نفقات الأمراء المنغمسين فى الترف والبذخ. أخذ الفقهاء ينظرون بشئ من القلق والجزع الى ما كانت عليه الأمة الاسلامية فى الأندلس ورأوا أن استيلاء النصرانية على الثغور وافتتاح القلاع تارة فى سبيل المشاركة وتارة فى سبيل المشاركة وتارة بالغلاب والمنازلة فى وقت كان فيه ملوك الطوائف متكالبين متنافسين وفى غمرتهم ساهون وعن عواقب دينهم لاهون هم أحدهم قينة تغنيه وكأس يحتسيه - يرجع الى التهاون بأمر الدين وتعطيل أحكام الشرع فى كثير من المناسبات فارتفعت أصواتهم بالشكوى. فى ذلك الوقت أفاق ملوك الطوائف من غفلتهم فوجدوا أنفسهم بين أمرين : اما أن يخرجوا عن البلاد تسليماً للمسيحية واما

أن يستغيثوا باخوانهم خارج الأندلس ويطلبوا حماية ملك من ملوك الاسلام المقتدرين.

كان الشعب يعضد هذا الحل الأخير والفقهاء ينادون به فنزل الأمراء عند هذا الرأي مرغمين.

في ذلك الوقت كان الأمر قد استقر لدولة المرابطين في المغرب بقيادة يوسف بن تاشفين وهي دولة قامت على أسس دينية تجاهد من زاغ عن الشريعة شديدة العزم صارمة في الضرب على أيدي الخارجين والمارقين عن حدود الدين الحنيف (عام 488 - 546).

فتوجهت سفارة من الأندلس فيها قاضي بطليوس وقاضي الجماعة بغرناطة وقاضي قرطبة والوزير الأشبيلي أبو بكر بن زيدون لمقابلة أمير المغرب يوسف بن تاشفين.

اجتاز يوسف البحر فالتف حوله ملوك الطوائف وفي أحواز بطليوس التقى بالفونس السادس في يوم الاثنين 26 من شهر اكتوبر عام 1086 وانقض عليه بجيوشه فأوقع بالفونس وعصابته واقعة الزلاقة الشهيرة وبها ثبت قدم الاسلام من جديد في اسبانيا أربعة قرون. رجع الأمير الى مراکش ثم جاز البحر ثانية ورأى ما عليه ملوك الطوائف فاتهمهم بالاغماض في أمره وداخله الناس في شأنهم ودست اليه السعايات بهم وشاهد أن هؤلاء الملوك انغمسوا في



الملذات وتهاونوا بمصالح الرعية ونبت بينهم التباغض والتحاسد فعزم على خلعهم وضم البلاد الى مملكته بالمغرب فاستفتى الفقهاء فافتوا له بأحقية عمله لانقاذ الاسلام والمسلمين.

أصدر هذه الفتوى أبو جعفر قاضي الجماعة بغرناطة وصادق عليها فقهاء المغاربة ويقال : ان كبير فقهاء الشرق وحجة الاسلام الغزالي أيدها فلم يمض زمن طويل حتى أصبحت اسبانيا الاسلامية تابعة لحكومة المغرب.



اختلف الباحثون فيما كانت عليه حال اللغة والأدب والشعر وفيما اصاب العلوم من تقدم أو انحطاط ابان حكم الدولة المغربية وظهرت آراء متباينة وأحكام متضاربة وكتب بعض المستشرقين نتائج غير مبنية على مقدمات ومن هؤلاء العلامة المستشرق دوزي أكبر خبير بلا منازع في الدراسات الأندلسية.

زعم دوزي أن البلاد تأخرت في عهد هؤلاء «الأفارقة» واعتبر عصرهم عصر فتور وانحلال في جميع مرافق الحياة الأدبية والسياسية والاقتصادية قال: «لما خرجت اسبانيا من حكم ملوك الطوائف الى حكم ملك افريقى أتى كمحالف ثم خلع الملوك وقعت في هذه البلاد

تغيرات فجائية مشؤومة فحات الوحشية مكان المدنية والأوهام  
والخرافات مكان العقل والفظنة والتعصب مكان التسامح وأصبحت  
البلاد تحت حكم رعاك العسكر والفقهاء وعوضا عن تلك المحاور  
العلمية السامية وعن محاضرة الفلاسفة العميقة وأنشيد الشعراء البديعة  
لم نعد نسمع الا صوت الوعاظ وسليل السيوف التي كانت تقرر الأرض  
بهذه الالوان القاتمة صور دوزي عصر المرابطين وقال عند ما  
تكلم عن الشعر في هذا العصر «ان أكثر ما تمججه النفوس في هذا  
الشعر هو روح الاستسلام الديني الزاهد، فالشعر الاندلسي كان  
فيما قبل قويا كله حياة اجتماعيا يصف ملاذ العيش بدون مبالاة  
بالمستقبل، والشعراء كانوا يتغنون بالبحر والذات كلها بدون اهتمام  
بأوامر الدين، والشعر كان يرمى الى حياة نشيطة مريحة وكان الشعراء  
ينتقدون الأمراء بلا هوادة وكانوا معجبين بعقريتهم ونبوغهم وكل  
ما له صبغة نبل وجمال كان يشير حماسهم.

اما في دولة علي المرابط الملك الورع الزاهد فقد انقلب الأمر  
وصار الحكم للنساء والفقهاء عوضا عن الأسر والنبلاء وصار الشعر  
مرآة صائقة لذلك الزمن، فمن قوى خفيف الروح عديم المبالاة الى  
شعر مملوء بالخشية والترهيب والترغيب كئيبي ديني وصارت أحوال  
الزمان قبيحة الى درجة أن الانظار ارتفعت من الأرض الى السماء.



فالناس كانوا يتألمون ولكن يستسهلون في نفس الحال التي كان أهل القرن السابق يعاركون فيها رزايا الدهر... وإذا أراد الشعراء تقليد المثل العليا السابقة سقطوا في التكلف والابتذال فليس هناك الامداح باردة متكلفة موجهة الى الأمير باعتباره ممثلاً للاله. عواطف ورع سخيصة مصاحبة لفساد في الأخلاق وانحلال تام للنظام الاجتماعي» ذلك هو رأى دوزى رويناه مطولا عن كتاب العلامة «قديرا» عن المرابطين وهو كما يرى القارئ رأى لا يستند على برهان معقول او منقول بل هو رأى عاطفى محض تشم منه رائحة تلك العصبية الممقوتة كالعصبية التي دبت بين العرب والمغاربة ايام الفتح الأولى وبقي أثرها في بعض الكتاب والمؤرخين.

وانك لتشتم من هذا الرأى أيضا رائحة تلك المثالب التي كان يوجهها الى المرابطين بعض المرتزقة من أذناب ملوك الطوائف بعدما صدهم الأمير يوسف عن التعيش من امتصاص دم الشعب ورفع عن المجتمع بعمله هذا ذلك العبء الثقيل الذي حمله أيام الطوائف. ومن المستغرب أن عالما كدوزى يردد هذا الرأى وذلك دون

(1) من الشعراء أو من المسيحيين فان ملوك الطوائف في القرن العاشر كانوا أوسع صدراً لمسيحي الشمال فلما جاء المرابطون اشتد الضغط عليهم وتبعهم الموحدون على سنتهم فنشأت آراء من المتعصبين ضد حكم المغاربة.

تمحيص أو نظر وكان لحكمه الأثر العميق في كثير من الذين درسوا تاريخ الأندلس وآداب اللغة ويشعر القارىء بهذه المنزعة في كل كتابات دوزى عن المرابطين والطوائف. فهو لما تكلم عن ملوك الطوائف قارن بين باديس صاحب <sup>(1)</sup> غرناطة والمعتضد - فوجد أن كلا منهما يتعاطى الخمر ويدمن عليها وكلا منهما يسفك الدماء، ولكنه يالأسف يفضل المعتضد لأنه إذا سكر استمع إلى الشعراء ثم هو لا يقتل بيده وإنما يكلف من يقوم بذلك ! فتأمل .

من هنا يعلم القارىء اتجاه دوزى في بحثه وميله إلى الطوائف

---

(1) قال دوزى: «كلا المملكين كان مولعا بشرب الخمر كما عرفت إلا أن باديس - لحشونته وجفاء طبعه - كانت تتمثل في مجلس شرابه الوحشية والجفاء وكان لبربريته الجافية لا يمنعه الخجل أن يسف في شرابه اسفاقا معيبا .

أما المعتضد وهو ذلك الرجل المتقف المذهب والانسان الرقيق الحاشية والمملك العظيم الشأن فما كان يقدم على هذا الأمر إلا بشيء من الرقة والدعة واللفظ وكان لما يمتاز به من الذوق ولطف الاحساس وشدة التمييز لا يخلو مجلس شرابه من شروط اللياقة وجمال الذوق وحسن التنسيق وكان يتعاطى الخمر وكان هو وندماؤه ينشئون في امتداح هذه النقيصة الخمرية البديعة التي تكون آية في لطف الشعور وجمال الذوق ودقة التعبير» ملوك الطوائف ثم جاء في صفحة 110 «فباديس في ثورة غضبه يقتل بيده ضحاياه والمعتضد في أحوال نادرة يتعدى على وظيفة جلاده»



فقد اغتفر المعتضد حرق كتب العلامة ابن حزم<sup>(1)</sup> واستصفاء أموال رأس أسرة بنى زهر ونفيه ولكنه يجد من الوحشية والجهل والتعصب حرق فقهاء المرابطين لكتاب الاحياء ! وعلى هذا فقس. لعل دوزى اعتمد على ما ورد في كتاب المعجب لعبد الواحد المراكشى فيما وصف به أمير المسلمين علي بن يوسف بن تاشفين في قوله : « وكان حسن السيرة جيد الطوية نزيه النفس بعيداً عن الظلم وكان الى أن يعد في الزهاد والمتبتلين أقرب منه الى أن يعد في الملوك والمتغلبين. واشتد ايثاره لأهل الفقه والدين وكان لا يقطع أمراً في جميع مملكته دون مشاورة الفقهاء... فبلغ الفقهاء في أيامه مبلغاً عظيماً لم يبلغوا مثله في الصدر الأول من فتح الأندلس »

استنتج العلامة الهولاندى من هذا القول ما شاءت له ميوله وطبقه على عموم المرابطين، مع أن المراكشى يقول أيضاً « وانقطع

(1) هو أبو محمد بن حزم الظاهرى كان اليه المنتهى في الذكاء وحدة الذهن وسعة العلم بالكتاب والسنة والمذاهب والملل والنحل والعربية والآداب والمنطق والشعر مع الصدق والديانة والحشمة والسؤدد والرياسة والثروة وكثرة الكتب اتهمه الفقهاء فأحرق المعتضد كتبه بأشبيلية فقال ابن حزم :

فإن تحرقوا القرطاس لم تحرقوا الذى

تضمنه القرطاس بل هو فى صدرى

الى أمير المسلمين يوسف بن تاشفين من الجزيرة من أهل كل علم  
فحولته حتى أشبهت حضرته حضرة بنى العباس في صدر دولتهم  
عهد الرشيد والمأمون واجتمع له ولابنه من بعده من أعيان الكتاب  
وفرسان البلاغة ما لم يتفق اجتماعه في عصر من الأعصار وممن كتب  
لأمير المسلمين يوسف كتاب المعتمد على الله أبو بكر المعروف بابن  
القصيرة أحد رجال الفصاحة والحائر قصب السبق في البلاغة....  
وكتب له ولابنه بعد أبي بكر الوزير أبو محمد عبد المجيد بن  
عبدون .

ورجع المراكشي الى نفس الفكرة في موضع آخر في كتابه  
قائلا : « ولم ينزل أمير المسلمين من « المرابطين » من أول امارته يستدعى  
أعيان الكتاب من جزيرة الأندلس وصرف عنايته الى ذلك حتى  
اجتمع له منهم ما لم يجتمع لملك - كأبي القاسم بن الجند المعروف  
بالأحذب أحد رجال البلاغة وأبي بكر محمد المعروف بابن القبطرنة  
وأبي عبد الله محمد بن أبي الخصال وأبي مروان بن أبي الخصال وأبي  
محمد عبد المجيد بن عبدون وجماعة يكشر ذكرهم »

ولعل الصواب في رأى العلامة الاسباني قديرة عندما قال أثناء  
طرقه للموضوع « اننى لأجد في حكم العلامة دوزى على المرابطين  
تعاملا يرجع فيما أعتقد الى عداوته (للكيلروس) في المسيحية



وتطبيقه تلك العداوة على فقهاء المسلمين وميله الى تعميم وقائع محدودة يستنتج منها استنتاجات مبنية على الوهم رغم ما عرف به العلامة الهولاندى من التضلع فى الدراسات الأندلسية»

لم يدم حكم المرابطين لاسبانيا أكثر من أربعين سنة وعلما مما تقدم على عهد ملوك الطوائف أن مدن الأندلس كانت غاصة بأهل العلم والأدب فلو سلمنا جدلا بعدم كفاءة الدولة المرابطية فان مدة حكمها غير كافية لأن تنزل بالشعر والأدب من القفزة العالية - التى كان قد وصل اليها - الى الخضيض، أمن المعقول أن تتبلبل الألسن وتموت المشاعر وتركذ العاطفة فى مدة هى دون نصف قرن !؟

على اننا لا نجد فى هذا العهد ما يدل على تغير الحالة الفكرية فالمواد العامة التى كانت تدرس من قبل هى هى ومرا كثر التعليم ما زالت طافحة مزدهرة والرحلة فى طلب العلم ما زالت مستمرة ولم يقع ضغط أو تشديد على العلماء يدعوهم الى الاختفاء أو الهجرة مثل ما وقع فى عهد المنصور بن أبى عامر، بل ان الحكم اللامركزى الذى كان سائدا على عهد ملوك الطوائف بقى قائما على عهد المرابطين لأنهم اقتصروا على تعيين الولاة بدل الملوك السابقين.

وهؤلاء الولاة اقتبسوا كثيرا من النظم التى وجدوها واخذوا فى حماية الأدباء والشعراء والعلماء وأصبحت بلاطاتهم شبيهة ببلاطات

سلفهم من الطوائف حتى ان أبا بكر والى سرقسطة استكتب في بلاطه أبا بكر بن الصائغ المعروف بابن باجة وغيره كثير.

وذلك ما حمل المستشرق الاسباني ريبيرا على القول «ان أعلى قمة بلغتها الثقافة في اسبانيا الاسلامية كانت في ذلك العهد الذى كان له من الأثر في أوروبا كلها ما لا يماثله الا أثر النهضة الايطالية عندما عرف الأوربيون المصادر الاغريقية»

ويعضد المستشرق بلنسية هذا الرأى بقوله: «ان الاستقصاء والبحث يجعلان الحق في جانب خوليان ريبيرا فالشعر وصل الى درجة عالية ولم تكن الموضوعات الأخرى متأخرة عن الشعر»

واذا حق لعصر المرابطين أن يفتخر بظاهرة من مظاهر الحياة الأدبية فان أول ما يفخر به هو ظهور جماعة من العلماء أخذوا في درس وتدوين آداب بلادهم وحفظ آثار رجالهم من الضياع والنسيان وعلى رأسهم ابن بسام<sup>(1)</sup> صاحب الذخيرة في محاسن الجزيرة في أربعة أجزاء وكانت مبعثرة في مكاتب الشرق والغرب الى أن وفق المستشرق الفرنسى «ليفى بروفنسال» الى جمع نسخة كاملة منها وأبو القاسم ابن بشكوال صاحب الصلة في تاريخ علماء الأندلس من فتحها الى

(1) أشرنا فيما سبق الى تأليف «الحداائق» لابن فرج وتأليف «البديع في وصف الربيع» لأبى الوليد الحميرى.



زمانه وله كتب تاريخية أخرى وعبد الله بن ابراهيم الحجارى صاحب كتاب المسهب فى فضائل أهل المغرب وقد نقل عنه المقرئ فى كتابه نفح الطيب كثيرا ومن هؤلاء العلماء مؤلف قلائد العقيان الفتح بن خاقان باسم أحد أمراء المرابطين وغير هؤلاء كثير كالأدريسي وابن سهل وجبير بن افلاح الأشبيلي وأبى الصلت الدانى .  
فهذا العصر كما ترى هو عصر ازدهار الحياة الفكرية خلافا لمن زعم بتدهور الحياة الأدبية .

لقد تدارس الناس فيه كل أصناف المعرفة من طب وفلسفة وعلوم رياضية وتاريخ كما امتاز فوق ذلك بأدب شعبى يغنى فى الأعياد الاسلامية ومواسم الحصاد والمناسبات القومية بلغة ليست عربية خالصة ممثلة فى زجل ابن قرمان ومدرسته وكان له الأثر القوى فى آداب أوروبا حسب ما وصل اليه بحث المستشرق «خوليان ربيرا»

## عصر الموحدين

ولكن سرعان ما دب الانحلال الى جسم الدولة المرابطية، واختلف القواد والولاة في اسبانيا وغمرهم الترف وانغمسوا في ملاذ الحياة وقوى الانحلال السياسى والاجتماعى، واشتد ضغط الولايات المسيحية وتكرر هجومها على الامارات الاسلامية وأخر عهد المرابطين. وقامت ثورة المريدين وطلبوا المساعدة من الدولة الموحدية القائمة على أنقاض دولة المرابطين في المغرب وهى دولة دينية قامت برباسة محمد بن تومرت بيد أن الحياة لم تمتد به حتى يرى النصر الذى أحرزه اتباعه فخلفه بعهد منه تلميذه عبد المؤمن بن على .

عمر عبد المؤمن بن على البحر بجيش عظيم وتغلب على الأندلس ورتب أمور الجزيرة وأحوالها وجعل عليها الولاة من قبله.

تابعت الحياة الفكرية سيرها على يد الحكومة المغربية الناشئة التى أعادت الى اسبانيا الاسلامية مجد أيام الأمازيغ، واكسبت الحياة السياسية فخامة وعظمة، وبعثت فى الشعب نهضة علمية أدبية فلسفية كان الأمراء من الموحدين قادتها ودعاتها ويكفى دليلا على ذلك ما ذكره مؤرخ الدولة المرابطية فى كتابه المعجب اذ قال عن أمير المسلمين يوسف بن عبد المؤمن «ولم ينزل يجمع الكتب من أقطار



الأندلس والمغرب ويبحث عن العلماء وخاصة أهل علم النظر الى أن  
اجتمع له منهم ما لم يجتمع لملك قبله من ملوك المغرب»

أجرى الموحدون الأرزاق الواسعة على الشعراء وآثروا أهل

العلم وأحسنوا اليهم اعظاما لهم وتنويها بفضلهم فكتب لعبد المؤمن

ابن علي وابنه من بعده الوزير الشاعر أبو عبد الله محمد بن غالب

البلنسى الرصافي وأبو محمد عياش بن عبد الملك بن عياش ومن

أبرز كتاب بلاطهم ابن محشوة وابن ميمون وعلي بن حزمون المرسى

ومحمد بن عبد ربه وأبو جعفر بن يحيى الحميرى شيخ أبى يعقوب.

وقد نسج الولاة المغاربة فى الأندلس على منوال ملوكهم اذ

كان أبو عثمان بن عبد المؤمن فى غرناطة<sup>(2)</sup> عضدا للعلم نجبا

للآداب مؤثرا لاهلها يهتز للشعر ويشيب عليه حتى اجتمع له فى

بلاطه عصابة من وجوه الشعراء وأعيان الكتاب»

وفى هذا العصر ظهرت الفلسفة الارسططاليسية التى لم يكن

بدا أثرها بيننا من قبل وتبوأ الدراسات الفلسفية عموما المقام

الأسمى ولعلها وجدت مشجعا فى مذهب ابن تومرت فقد قام بصورة

أمر بالمعروف ناه عن المنكر ودعا قبائل مصمودة الى الاعتقاد على

طريقة هى خليط من مذهب الاشاعرة والمعتزلة والشيعة فكان

(1) عبد الواحد المراكشى فى كتاب المعجب .

يثبت الصفات الالهية ويدعو الناس الى المهدي المنتظر. وقد وجدت دعوته في النفوس قبولا واعتنقها الناس وتعصبوا لها من بعده وأخذ اتباعه يشجعون الفلسفة لاتصالها بعلم الكلام في كثير من مسائله بل أخذ ابو يعقوب المنصور في نقلها وجمع كثير من فنونها وبدأ بعلم الطب قال المراكشي: «ثم تخطى ذلك الى ما هو اشرف منه من أنواع الفلسفة وأمر بجمع كتبها فاجتمع له منها قريب مما اجتمع للحكم المستنصر بالله الأموي.

استقدم ابو يعقوب المنصور أئمة الفلاسفة والمتكلمين والأطباء من الأندلس وحظى عنده أبو بكر بن طفيل أعلم أهل اسبانيا في عصره وأعرفهم بفلسفة الاغريق وهو صاحب رسالة حي بن يقظان وقد أشار على تلميذه أبي الوليد محمد بن احمد بن رشد - تحقيقا لرغبة أمير المؤمنين المنصور - بتلخيص كتب «المعلم الأكبر» بلغة يسهل فهمها. ألف ابن رشد عدة مؤلفات في الفلسفة والطب والنجوم وكان اول من اتقن مذهب ارسططاليس فشرحه وأكمله وعنه نقل لاوربا فاعتبروه أول من أدخل فلسفة المعلم الاغريقي للمدارس المسيحية.

وبرز على طريقته في محاولة التوفيق بين الفلسفة والدين الفيلسوفان اليهوديان ابن ميمون ويهوداهالوي.

اما الفلسفة الصوفية الافلاطونية فقد تمثلت في شخصية



عيسى الدين<sup>(1)</sup> بن عربى وكان كما يقولون: «ظاهرى المذهب فى العبادات»<sup>(2)</sup> باطنى النظر فى الاعتقادات ومن تلاميذه «ابو محمد عبد الحق بن ابراهيم» الشهير بابن سبعين وهو من اكابر الصوفية ويرى الاستاذ العلامة آسين بلاسيوس ان آراء عيسى الدين بن عربى كان لها أثر فى الشاعر الايطالى دانتى فيما تخيله من وصف الجنة والنار. وقد امكن للفلسفة ان تعيش بعد المحنة التى اصابتها فى عهد أمير المساهمين ابى يوسف يعقوب اذ «أمر باحراق كتب الفلسفة كلها الا ما كان من الطب والحساب وما يتوصل به من علوم النجوم الى معرفة أوقات الليل والنهار وأخذ سمت القبلة» وذلك لأن هذا الأمير نفسه بعد ما عاد من اشبيلية الى مراكش مقر الخلافة جنح الى الفلسفة وأرسل يستدعى أبا الوليد بن رشد من الأندلس للاحسان اليه ومساعدته فى نشر آرائه.

ان علماء عصر الموحدين فى اسبانيا وأدبائه يكاد عددهم لا يحصى ويكفى أن نشير الى بعض البارزين منهم كمالك بن وهيب نحشى كتاب المجسطى والعالم الرياضى أحمد بن عبد الرحمن البطروجى

---

(1) هو الشيخ محيى الدين بن عربى محمد بن على بن محمد بن أحمد بن عبد الله الحاتمى ولد بهرسية يوم الاثنين سابع عشر رمضان سنة 560 .

(2) نفح الطيب

وفى الطب أسرة بن زهر وفى النبات ابن البيطار وفى النحو عمرو  
ابن محمد بن عمر المعروف بالشلوبين وسعيد البطليوسى ونسبغ فى  
التاريخ أحمد بن محمد الخلالى المعروف بابن الأبار وظهر أبو العباس  
أحمد بن عبد المؤمن الشريشى وشرح مقامات الحريرى كما نسبغ أبو  
جعفر بن سعيد من الشعراء وبلغ الفن على عهد هذه الدولة من الفخامة  
والسمو ما دل على شأن عظيم حتى انهم قالوا ان جامع أشبيلية الذى  
بناه المهندس جابر بأمر يعقوب المنصور فاق مسجد قرطبة فى اتساع  
الارعاء وفخامة البنيان حسب وصف تركه أحد المعاصرين من  
المسيحيين ولم يبق الدهر لنا الا مناره المعروف «بخرالدا» عند  
الاسبان أما مسجد حسان بالرباط فيقال انه كان قائما على اربعمائه  
سارية أضف اليه منار الكتبية الفخم فى مراکش الى غير ذلك من  
الآثار التى تدل على ما كان لهم من سلطان.

وبالجملة <sup>(1)</sup> يمكننا أن نقول أن الحياة الفكرية فى الأندلس بلغت

---

(1) جاء فى كتاب اسبانيا والبرتغال مؤلفه J. B. Trend تعريب الأستاذ  
مؤنس عن عصر المرابطين والموحدين «هو العصر الذى ظهر فيه كثيرون من  
أعلام الثقافة الاسلامية الاسبانية، فظهر البكرى والادريسى الجغرافيان وابن  
زهر الطبيب فى عصر المرابطين وظهر فى عصر الموحدين الذين أعقبوهم ابن  
باجة وابن رشد وابن طفيل من الفلاسفة وابن عربى الصوفى المرسى وابن  
ميمون العالم اليهودى وابن حبير الرحالة»



أوجها على عهد الدولتين المغربيتين ونضجت نضوجا جعل انتاجها خصبا ومتنوعا في كل لون من ألوان المعرفة ولو لم يكن هذا العصر أنجب الا البطروجي وابن بلجة وآل زهر وابن طفيل وابن رشد لكفاه ذلك فخرا وتفضيلا على العصور السالفة.

ونريد أن نلفت نظر القارئ الى ما وقع من امتزاج الحياة الثقافية في المغرب والأندلس واختلاطها الى حد بعيد في هذا العصر فكثير من علماء المغرب وخاصة علماء سبتة كانوا يقضون شطرا من حياتهم بالأندلس سواء في تدريس العلم أو في وظائف الدولة وكذلك الطلبة الذين كانوا يقصدون التحصيل والاستفادة، أما علماء الأندلس وأدباؤها فلم يبرز منهم واحد الا وقصد مراکش عاصمة الدولة ومقر حكمها سواء بدعوة من أمرائها، أو بما للمركز السياسي في البلاد عادة من الجاذبية ولقد استقر بعضهم هناك وبعضهم اقتصر على الرحلة والاستطلاع ثم عاد الى وطنه.

ان هذه الامبراطورية المغربية العظيمة صارت أثناء القرون السادس والسابع المثل المحتذى في الشرق والغرب ويقول ريميرا: «ان ما كانت عليه من النشاط الفنى والعلمى والأدبى والفلسفى كان له أعمق الأثر في اوربا المسيحية فساعد على بعث نهضة في الغرب عند ما ترجمت المؤلفات العربية الى اللغات الأوروبية»

## مملكة غرناطة

ضعف أمر الدولة الموحدية في المغرب وأخذت أجزء تلك  
الامبراطورية العظيمة في التناثر وقامت ضدها ثورات عجزت عن  
قمعها وهزمت جيوشها في الأندلس هزيمة شديدة في موقعة «العقاب»  
الشهيرة، وكان من نتيجة هذا الانحلال ان اقتسم الاندلس ابن هود  
وابن الأحمر وابن مردنيش وأخذ يستعين بعضهم ضد بعض بالمسيحيين  
وهؤلاء ينتهزون فرصة الخلاف ويوسعون ملكهم الى ان تم لهم ما  
أرادوا ولم يبق في ملك المسلمين الا جزء يسير في اقصى جنوب  
الجزيرة منه تكونت مملكة غرناطة تحت سلطة بنى الأحمر الخنزرجين.  
أما في المغرب فقد قامت على انقاض دولة الموحدين الدولة  
المرينية التي خرجت عن تقاليد ملوك المغرب في محاولة ضم الأندلس  
الى مملكتهم وحصرت غنائمها في افريقيا معرضة عما يجري في  
بر العدو مكثفة بمد الاعانة الى المجاهدين من حين لآخر رغم ما  
كان لها من القوة والبأس ولذا فقد بقيت دولة بنى الأحمر تجاهد  
النصرانية معتمدة على نفسها وعلى المدد القليل الذي كان يأتيها من المغرب  
في مملكة غرناطة الصغيرة اجتمع أولئك العلماء والأدباء الذين  
شتتهم احتلال النصارى اديارهم فبعثوا حركة علمية وأدبية جعلت



المعاصرين يتخيلون أنهم في قرطبة أيام عزها ومجدها رغم اضطراب الحال والحروب المتواصلة فظهر هناك مثل لسان الدين بن الخطيب وابن حيان وغيرهما من أئمة الكتاب والمؤرخين والفقهاء كأبى عبد الله محمد بن رشيد الفهرى السبتي الرحالة الشهير وعلى بن عبدالحق المعروف بابن الحسن الصغير الذى أخذ عنه جلة العلماء والفقهاء وأبى القاسم محمد بن احمد المعروف بالشريف الغرناطى قاضى بنى الأحمر وخطيب الأندلس على عصره وأبى زكرياء بن هذيل وأبى بكر بن جريم وابن سيد الناس وابن عاصم صاحب التحفة.

وكتب لبنى الأحمر الفقيه الكاتب أبو جعفر بن صفوان المالقى وأبو الحسن بن الجياب شيخ لسان الدين بن الخطيب .

ومن القضاة أبو بكر يحيى بن مسعود المحارب ثم ابنه وأبو عبد الله محمد بن يحيى الأشعرى المالقى شيخ لسان الدين وغير هؤلاء من الأدباء والعلماء الذين أنجبتهم الأندلس أو اتصلوا بها من أبناء المغرب وكان لهم أثرهم فى الحياة الثقافية هناك كأبى العباس أحمد ابن محمد المعروف بابن البناء الفقيه الفيلسوف الرياضى صاحب كتاب التلخيص وكلهم يبرهنون على ما كان لتلك المملكة الصغيرة من الفضل على الثقافة مع ان نار الثورات الداخلية والحروب مع المسيحيين لم تخمد . وكانت الحياة المدنية والعمرانية فى غرناطة على درجة عالية

قال عطوفة الأمير شكيب أرسلان في كتابه الحل السندسية: «قال بعض المؤرخين ان مملكة غرناطة لعهد السلطان أبي الحسن على والد أبي عبد الله آخر السلاطين المسلمين في الأندلس» كانت مشتملة على أربع عشرة مدينة عظيمة وسبع وتسعين قلعة عدا الأبراج والحصون والقرى العامرة وورد في التاريخ العام للعلامة الشهير ان مملكة غرناطة في تلك الأيام كانت تحتوى ثلاثين مصراً وثمانين مدينة صغيرة وعدداً لا يحصى من الأبراج والحصون وقد قدر بعض المؤرخين عدد بقية المسلمين في الأندلس بأربعة ملايين نسمة



لم تستطع غرناطة أن تقاوم دائماً وحدها تلك الجيوش الجرارة التي كانت تهاجمها بلا انقطاع فسقطت في النهاية وخفق علم النصرانية على تلك البقية الباقية من تلك المملكة الإسلامية في 2 من ربيع الاول 897 فانطوى فردوس الاسلام المفقود تحت لواء الصليب واضطر كثير من العلماء الى الهجرة للمغرب أو المشرق حيث عملوا على نشر العلم وتدعيم اركانه كما فعل أسلافهم من قبل عند ما هاجروا الى اسبانيا بعد الفتح الاسلامي  
يمكن القول ان معالم الثقافة العربية قد انطمست بزوال السلطة



السياسية من يد المسلمين اذ كان هم الملوك من المسيحيين والشغل الشاغل  
اهم هو العمل على تنصير ما بقي هناك من المسلمين واجبارهم على  
اتخاذ اللغة والتقاليد الاسبانية ديناً وشعاراً كل ذلك بقسوة وعنف  
وان الانسان ليقشعر جلده عند قراءة أوصاف المؤرخين لما كان يحدث.  
ومع ذلك فقد بقى كثير من القصص والمواعظ الدينية تتداول  
بيد «الموريسكوس» وبقوا محافظين على الحروف العربية لكتابة اللغة  
الاسبانية وذلك ما عرفه الاسبان بالأدب الجامعي<sup>(1)</sup> نسبة الى الجامع  
(Aljamiado)

---

(1) ترى في الصفحتين الآتيتين صورتين من كتابة الموريسكوس

ولئن كانت أيدي الرهبان قدمت كثيرا من كتب العلم والأدب  
طعمة للنيران بعد طرد المسامين فانها كانت عاجزة عن نحو أثرهم  
العميق والقضاء على صروح مدنياتهم الفخمة .

بل إن حركة الترجمة واقتباس العلوم التي بدأت عند دخول  
النصارى لطيطلة بتأسيس مدرسة المترجمين ازدادت نشاطاً وانتشاراً،  
قال الأستاذ العلامة بلنسية : « ان دراسة العلوم العربية من تنجيم  
ورياضيات وطب بلغت أوجها في عهد الفونصو العاشر وفي ذلك  
العهد ترجم القرآن والتهود وكتب الجفر وعت كتب المواظ  
والأمثال المستمدة من الحكمة العربية وترجمت كتب التسلية مثل  
كتاب المشطرنج ووقع تطبيق الموسيقى العربية على الأغاني الدينية  
وعرفت كتب القصص مثل كليملة ودمنة والسندباد وفي ذلك العهد  
أيضا أسست في مورسية ثم في أشبيلية مدرسة للدراسات العليا اجتمع  
فيهما خيرة علماء الملل الثلاث - كل هذا قام به الملك الذي استحق  
أن يلقبه التاريخ بالملك العالم .

ومما لا شك فيه ان الأناشيد والأغاني الشبيهة بالملاحم  
كانت شائعة بين المسلمين ولكنها فقدت اليوم وكان لها أثرها في  
نشأة الملاحم الاسبانية والافرنسية كما دلت على ذلك قطع أوردها  
بعض المؤرخين كابن القوطية وأظهرها ريبيرا، كما أن الشعر الغنائي



في القرون الوسطى في الآداب المتفرعة عن اللاتينية تأثر في أصله بالطريقة التي استنبطها مقدم في القرن العاشر وبالزجل والموشحات التي انتشرت مع الموسيقى الأندلسية الشرقية في فرنسا وإيطاليا وانبجسترا وألمانيا وبقيت نماذجها حية في إسبانيا أثناء القرن السابع عشر .

ذاك ما يقوله المستشرق الإسباني وهو قول يبين ما كان للحياة الأدبية والفنية من الأثر في نشأة الأدب الأوربي وفنونه، قال أحد الأدباء في تعليق له على تراث الإسلام : « وهناك أيضا أزجال وموشحات وأغان شعبية بلغة التخاطب الدارجة وفي ميدان هذا الأدب الشعبي تقابل الشرق والغرب في ميدان واحد وليس من المعروف بعد كيف بدأ ظهور الشعر الغربي في القرون الوسطى ولكن الواقع أن كثيرا من خصائصه يصعب تفسيرها ما لم يتأمل فيها بعض الأثر للعرب ولقد عرف العرب الشعر بأنه هو الكلام الموزون المقفى ولم يوجد شعر عربي دون قافية ولكن شعراء اليونان والرومان ولو أنهم عرفوا الأوزان الشعرية إلا أنهم لم يتقيدوا بالقافية فاستعمل مقلدوهم في القرون الوسطى الأوزان اللاتينية غير المقفاة ولكننا نجد في الشعر الغربي الجديد ألوانا من الشعر قائمة على النبرات والقافية لم تكن مأخوذة من غير شك عن اللاتينية ويمكن

أن نستخلص من هذا على الأرجح أن المغنين في اسبانيا وجنوب فرنسا لا بد أن يكونوا قد أخذوا هذا النوع الجديد من فنونهم عن عرب اسبانيا.

وكان المغنون والمنشدون الغرييون يلقون أغانيهم وأناسيدهم في قصور الملوك وينتقلون من قطر الى قطر ومن السهل أن نتصور أنهم تقابلوا في اسبانيا بمغنى العرب فأخذوا عنهم انغاما جديدة واشعاراً جديدة وموضوعات جديدة ان الأصول الأولية التي أخذها الافرنج عن العرب تطورت الى ضرب راق من ضروب الفنون الأدبية ظهر في بروبانسيا وكان الشعر البروفنسى بدوره هو الذى ألهم دانتى أول فحول الشعراء الذين ظهروا في أوروبا الغربية». ولنختتم هذا العرض المستعجل لاطوار الحياة الثقافية بالاندلس بكلمة للكاتب الانجليزى جوزيف مكيب <sup>(1)</sup> Josef Mouabe وهى تبين لك أثر الثقافة الاندلسية عموماً فى الحضارة الحديثة قال: وهذه الأخبار وان كانت مختصرة جداً فهى كافية فى الدلالة على ان مساهمة الاندلس هم الذين وضعوا فاتحة هذه المدنية الجديدة فى أهم نواحيها والحق أقول ان هلاك ثقافتهم تحت ستار ما يسمونه



« طرد الكفار » قد أوقف رقي النوع البشري مدة من الزمن ومهما كان فلم يمكن اطفاء أنوار علومهم كلها. ولهم اولا ثم لليونانيين الاقدمين بواسطتهم يرجع الفضل في ايجاد طلائع العلم من النصرارى ككوربيرت وروجيربيكى والبيرت الكبير وكروستيت فهم الذين علموهم فاقراً مثلاً سيرة كوربيرت تجده قد ولد في جنوب فرنسا وتعلم في برشلونة ثم في جامعة قرطبة فكل ذرة من علمه المعتبر جاءت من مساهمي الأندلس، فتح كوربيرت مدرسة في ايطاليا فقامت قيامة الرهبان فأثاروا الرعاع عليه فأحرقوا مدرسته وكسروا أدواته وشتتوا شمل تلاميذه أما الحكام الماديون فلم يسعهم ان يكرموا عالمهم النصرانى الذى ليس لهم غيره وقد صار أسقفاً ومن مساخر التاريخ أنه صار بعد باباوسمى سيلفستر الثانى وكان ذلك في اسفل عصور البابوية وبعد اربع سنين مات وهناك تهمة قوية في انه مات مسموماً فلعلت الكنيسة ذكره ثم هى اليوم تفخر به.

لكن روح علوم مساهمي الأندلس الحقيقية لم يمكن قتلها فاخرق نور مدنياتهم المشرق ضباب الخرافة والجهل وفتح شيئاً من الحياة ومكارم الاخلاق وحرك رغبة أوروبا في العلوم العقلية وفي القرن الحادى عشر «التالى لعصر قرطبة الذهبى» أخذت أوروبا تخرج من بربريتها





HAGO TESTIGO QUE NO HAY  
 SEÑOR SINO ALAH UNO SOLO, QUE NO HAY ADVERSA-  
 (RIO A EL)  
 Y HAGO TESTIGO QUE MOHAMED ES SU SIERVO  
 Y SU MENSAJERO ENVIOLLO CON EL GUIAMIENTO Y CON  
 (EL  
 DDIN VERDADERO PARA QUE LO DEMOSTRARA (SE)  
 (SOBRE LOS  
 ADDINA(las religiones) Y SER TODOS AUNQUE PESE A LOS  
 (DESACREYENTES

\*  
 \* \*

SEÑOR ALAH NOS TE DEMANDAMOS  
 AYUDA Y TE DEMANDAMOS GUIAMIENTO Y TE DEMAN-  
 (DAMOS  
 PERDON Y CREEMOS EN TI Y TENEMOS ESPE-

ترجمة مكتوبة بالحروف الاسبانية للمصفحة المقابلة  
 من خط الموريسكوس لتسهيل القراءة .

وقد كتب كل سطر بالحروف الاسبانية تجاه  
 مقابله بحروف الموريسكوس .

والصورة رقم (1) مأخوذة عن كتاب الادعية  
 والعبادة كتب بخط الموريسكوس محفوظ بالمكتبة  
 الأهلية بمدريد .













RANZA EN TI Y NOS HUMILLAMOS A TI Y HAREMOS Y  
(DESAM-  
PARAMOS A QUIEN DESCREE EN TI .

\*  
\* \*

SEÑOR ALAH

A TI ADORAMOS Y A TI ORAMOS ASSALA Y NOS ASYA-  
(DAMOS  
Y A TI SON NUESTRAS ANDADAS Y TENEMOS TEMOR  
A TU TORMENTO EL FUERTE Y A TU TORMENTO CON LGS  
DESACREYENTES ES CONSIGUIENTE

\*  
\* \*

CUANDO QUIERAS TOMAR EL UODO (ABLUCIONES) PO-  
(NERTE HACER  
CARA ALKIBLA Y PRINCIPIAS A LAVARTE LAS MANOS  
(CARA  
Y DIRAS : (EN EL NOMBRE DE DIOS CLEMENTE Y MISERI-  
(CORDIOSO)

ترجمة مكتوبة بالحروف الاسبانية للصفحة المقابلة من  
خط الموريسكوس لتسهيل القراءة.

وقد كتب كل سطر بالحروف الاسبانية تجاه مقابله  
بحروف الموريسكوس.

والصورة رقم (2) مأخوذة عن كتاب الأدعية  
والعبادة كتب بخط الموريسكوس محفوظ بالمكتبة  
الأهلية بمديرية.



رَنْقَرَانَتْ إِشْرَامُ مَرَاتٍ إِهْلَامُ مَرَاتٍ إِذَا شَدَّ  
 بَرْمُ مَرَاتٍ إِكْبَادُ مَرَاتٍ كَرَامَاتٍ اللَّهُمَّ إِنَّا ط  
 نَعْبُدُ وَلَكَ نُكَلِّبُ وَنَسْجُدُ وَالْحَمْدُ لَكَ سَعَى  
 وَنَعْبُدُ نَرْجُو رَحْمَتَكَ وَنَخَافُ عَذَابَكَ  
 الْحَيَّ الْقَيُّومَ الْعَلِيمَ الرَّحْمَنَ الرَّحِيمَ  
 آتِ آخِرَ مَرَاتٍ هَرَامُ مَرَاتٍ إِشْرَامُ مَرَاتٍ  
 آتِ شَدَّ شَوَا شَرُّ مَرَاتٍ إِكْبَادُ مَرَاتٍ شَدَّ مَرَاتٍ  
 آتِ شَرِّ مَرَاتٍ الْفَوَازِ تَاكَاكَ شَرِّ مَرَاتٍ كُنْ  
 قَامُ مَرَاتٍ إِيَّاكَ شَرِّ مَرَاتٍ أَكْبَادُ مَرَاتٍ شَدَّ مَرَاتٍ

### دُعَاءُ الْوَكُوفِ

فَوَ شَدَّ كَرَامَاتٍ شَرِّ مَرَاتٍ الْوَكُوفِ شَدَّ مَرَاتٍ  
 قَامُ مَرَاتٍ الْوَكُوفِ شَدَّ مَرَاتٍ الْوَكُوفِ شَدَّ مَرَاتٍ  
 إِكْبَادُ مَرَاتٍ الْوَكُوفِ شَدَّ مَرَاتٍ الْوَكُوفِ شَدَّ مَرَاتٍ  
 أَعُوذُكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ وَأَعُوذُكَ





بسبب التقدم السياسى الذى نشأ عنه التقدم الاقتصادى فصارت  
القرى مدنا والمدن الصغيرة أمصارا واحرزت العامة قسطا من العلم  
وطمح الاشراف الى المعالى ولما حصلت اليقظة فى الممالك النصرانية  
كان لا بد وأن تؤثر فيهم المدنية الاندلسية الزاهرة.



# الشعر

## نظرة عامة

عرفت مما تقدم أن الأندلس بعد الفتح بقيت مضطربة هائجة ولذا كانت البيئة متجهمة الحظ للشعر وكانت أغلبية الفاتحين من المغاربة الذين لم تكن عوامل الاستعراب عمات فيهم أثرها فاعتبرت مدة الامراء هزيلة بكمية الصوت طويلة الصمت عن الغناء الشعري. ومع أننا لا نشك في وجود شعراء بين رجال الجيش لما للشعر من المقام بين العرب فهو أساس ثقافتهم وجمع أفراحهم وأتراحهم إلا أننا لم نعر فيما بين أيدينا من الكتب على أسماء لشعراء يتناسبون مع الجهرة العربية في البلاد وقد ذكروا في طائفة الكتب أسماء بعضهم كأبي عثمان عبيد الله بن عثمان وأميرة بن زيد وعبيد الله بن خالة .

ولما استقر الامر لبنى أمية بوصول عبد الرحمن الداخل وشجعوا كما عرفت - على الهجرة من الشرق الى الغرب ومن الغرب الى الشرق طلبا للعلم وجلبا للمدنية، قامت نهضة في الأندلس كان الشعر من أنصع وأفضل مميزاتها فاتخذ بعض الشعراء شعرهم أداة للكسب

وانتجعوا به أطراف البلاد يمدحون الملوك والامراء والقواد الذين  
أجزلوا لهم العطايا ومنحوهم عطفهم وبرهم محاكاة لخلفاء بنى  
العباس فى الشرق.

وتحدثنا كتب الأدب أن هؤلاء الأمراء كانوا يميلون الى  
قرض الشعر وأن الخلفاء جادت قرائحهم بشعر له حظ من الفن  
ونصيب من الجمال والناس كما يقول ابن خلدون: «على دين ملوكهم  
ومتى تفتحت بالشعر لهوات الملوك والامراء صار صقال اللسان  
ومفتاح الشفاه»

بل اعتبر بعض الفقهاء والحكماء والوزراء شعراء لان تلك الصفة  
لم تكن مزرية بصاحبها كما كان الحال فى الشرق بل كانت فى الأندلس  
من سمات الفضل ووسائل النبيل وأداة الظرف عند الخلفاء والخاصة  
والعامة منذ بزغت شمس الحضارة الاسلامية فى تلك الربوع الى أن  
دانت بالغروب قال فرانسيسكو فيلاس<sup>(1)</sup> «كان قواد العرب أولا  
ومن بعدهم الخلفاء والامراء مثالا للشعب فى بث الفكرة الأدبية فى  
الأندلس لا تكاد تستثنى منهم واحدا لم يخلد اسمه بقصيدة غرام  
أو حماسة منذ أنشأ عبد الرحمن الاول تحيته الوطنية التى خاطب بها  
النخلة بعد أن غرسها بيده على ضفة النهر الكبير الى أن أنشد أبو

(1) نقلا عن حضارة الاسلام لكردي على .



عبد الله على ضريح مريم موشحته المشجية راصفا قوافيها بفلذات قلبه المنفطر الدامى وان انس لا انس المعتمد بن عباد آخر ملوك اشبيلية وفي رأبى أن شعره أجلى مثال للشعر العربى ان لم يكن بجماله فبالتشائم الذى فيه وبالشؤم الذى رافق حياة صاحبه وكان حلقة من سلسلة الابطال الذين ناوأهم القدر فى مختلف أدوار التاريخ. ونسج الاشراف على منوال خلفائهم فنمت رياض الشعر الغنائى وازدهرت فى ظلال السيوف حتى تفشت عدوى الاشتغال بالأدب بين أساقفة النصرارى ممن استعربوا فى ذلك العهد... وقامت النفوس الطوافة الى العرفان فى أقاصى البلاد تبرد شفاهاها الظمأى بترشف ينباع الحب والسلام المتفجرة من الشعر العربى فى قرطبة وأشبيلية وطليطلة وغرناطة.



بلغ الشعر غايته فى عصر ملوك الطوائف واعتز الاندلسيون بشعرائهم وأخذوا يجمعون شعرهم فى الدواوين ويترجحون ويجمعون أخبارهم خوفا عليها من الضياع وساعدت تلك البيئة على دفع الشعراء الى ميدان المنافسة فصفت قريحتهم ولطفت عباراتهم واصطبغ كلامهم بركة وجمال لم يعرفها الشعر الاندلسى من قبل ولا من بعد .  
ولا حاجة الى الاسهاب فى الكلام على عناية ملوك الطوائف

وعطفهم بالشعراء فالمتضد بن عباد حسب رواية النفح اتخذ دارا خاصة لهم جعلها ناديا يجتمعون فيه يوما من أيام الاسبوع يتماشدون الشعر ويتدارسون الأدب ويروون أن ادريس بن يحيى بن علي كان هو وأسلافه من بعده في ذلك العهد يلقون الوفود وينشدون الشعر من وراء حجاب تشبها بخلفاء بنى العباس. ولا تغفل هنا هذا الدور العظيم الذي لعبته المرأة في الأدب الأندلسي أثناء هذا العصر خاصة لما امتاز به من حرية زائدة وخروج عن التقاليد الاجتماعية المعروفة .



وقد مر بك آنفا ان عصر الدولتين المغربيتين في الأندلس هما أخصب طور في الحياة الفكرية والشعر العربي هو مظهر الثقافة ومراة الحياة العقلية ولذا فانك لا تكاد تجد فقيها من فقهاء هذين العصرين أو نحويا أو متصكما أو فيلسوفا أو طبيبا أو رياضيا أو مؤرخا أو عالما الا وهو يقول الشعر وله القريض ولقى الشعر بعد ملوك الطوائف من الموحيين تقديرا وتشجيعا كما وجد من أمرائهم في الأندلس عناية وعظفا.

وقد امتدت الحياة كما مر بك بكثير من شعراء الطوائف



فعاصروا المرابطين ومدحوهم ووقفوا ببابهم ووجدوا من آذانهم اصغاء  
ومن كرمهم فيضاً واحساناً كابن عبدون رائي بنى الافطس وابن  
خفاجة مغنى جمال الأندلس وغيرهما.

وظهرت في الشعر ظاهرة جديدة وهى ذكر الفلسفة والتصوف  
خاصة في شعر ابن عربى <sup>(1)</sup> الحاتمى وابن سبعين وغيرهما ممن له اتصال  
بدراسة الفلسفة والتصوف كما ترى ذلك في المنتخبات التى أوردناها  
في غير هذا المكان.



وبقى الشعر مزدهراً منتشراً في أطراف الأندلس الى أن ضاقت  
مملكة المسلمين واقتضرت على غرناطة حيث نبغ عدد من الشعراء  
كلسان الدين بن الخطيب وغيره وما زال الشعر محرزاً على عطف  
الأمراء وعناية الأندلسيين فى ذلك الملبأ الاخير الى أن تم ما أرادته  
الله بخروج المسلمين من تلك الأوطان واندثار معالم ثقافتهم منها.



---

(1) قال فى القاموس: وابن عربى محمد بن عبد الله الحاتمى الطائى

## اغراض الشعر وانواعه

ان البيئة التى عاش فيها العرب من صحراء واسعة «تشمّلها» عوامل الجذب - وليس لهم من الطعام فيها الا البان غنمهم وابلهم وتمر نخيلهم وليس لهم من الجمال الا تلك الرياح العاتية القاسية والليل الاليل والنهار الأبلج والشمس المشرقة الواضحة والنجوم المتلألئة فى تلك القبة الزرقاء الصافية لا يرون الا طيرا سانحا ووحشا نافرا وامرأة هى كل أمانهم ومصدر نعيمهم فكانت حياتهم مقسمة بين أوهام وأمانى يشيرهما ما اشتملت عليه جزيرتهم وحياتهم - كان لها تأثيرها.

ولذلك ليس عجبا أن يكون شعرهم صورة ناطقة لهذه الحياة كقول شاعرهم:

وما العيش الا نومة وتبطح وتمر على رأس النخيل وماء  
فلما أشرقت شمس الاسلام وكان الفتح العربى فى الأندلس  
اواخر القرن الاول من الهجرة وانتقل العرب من آسيا الى اوربا  
ووجدوا فى البلاد التى فتحوها ما افتقرت اليه بلادهم من الالوان  
الزاهية بجمال الطبيعة والحياة المتنوعة والاجواء المتغيرة والجمائل الجميلة  
والبحار والجزر والجبال والانهار والحقول المتسعة والامطار المتصلة



والحدائق الغناء والرياض الفيحاء «وما انشأت هذه الجزيرة من  
البحور الحسان من بنات اليونان الرافلات في الدر والمرجان والحل  
المنسوجة بالعقيان المقصورات في قصور الملوك ذوى التيجان» ووجدوا  
الغنى والثروة وتحولوا من البداوة الى الحضارة واختلطوا بشعوب  
جديدة وكونوا مزيجا اصبح هيكل الدولة وعقلها ونظامها.

كان من الطبيعى ان يغير ذلك ايضا في اغراض الشعر ويحدث  
فيه انقلابا مساويا لذلك الانقلاب الاجتماعى ومسايرا لحياتهم الجديدة  
ولكن من الغريب الذى يدعو الى التفكير ان الشعر لم يتعد تلك  
الدائرة التى عرف بها في الشرق ولم يستطع الشعراء تنويع الاغراض  
والموضوعات وان كان خيالهم قد سما في تصور بعض هذه الاغراض.  
البحور الشعرية هى هى كما كانت ايام الجاهلية وصدر الاسلام  
وعصر بنى امية لم تتغير ولم يتحلل منها الأدباء، وبقي الشعر مستعملا  
في النوع الوحيد داني من الحماسة والهجاء والمدح والثناء والوصف  
والفخر والنسيب والاعتذار والحكمة - ويعتبر علماء الأدب ان  
المدح والهجاء ليست ضروب الشعر أو اقسامه في ذاته ولكنها انواع  
لفن واحد من الشعر هو الشعر الغنائى الذى يتحدث عن عواطف  
النفس وما يحيط بها من مظاهر الطبيعة - وقد نظم الاندلسيون في  
هذه الأنواع جميعا. نعم انهم خرجوا عن هذه الموضوعات الى النظم

في الزهد والتصوف والمسائل العلمية وغيرها على قدر مما يعتبر في بعض الأحيان خارجاً عن فنون الشعر المعروفة كما حدث تغيير قليل إلى الموشحات والأزجال وضعف في بعض الأبواب السابقة تبعاً لحياتهم الجديدة وآثارها في نفوسهم من لطف في الوصف ورقة وحنان وتخنت في التشبيب والغزل وضعف في مثل الحماسة والفخر. وكان من الواجب المنتظر أن يتعدوا تلك الدائرة القديمة إلى الشعر القصصي والشعر التمثيلي لتمام تلك الحلقة المفقودة في الشعر العربي والخروج عن تلك الفنون التي اتخذت للهو والمسح والسباب لا للحكمة والارشاد والاعتبار وأحياء الغزاة بذكر الإبطال كما في الشعر القصصي.

ويقول بعض مؤرخي الآداب الأندلسية من الأسبان: إن الأندلسيين تناولوا ما يشبه ذلك في بعض أشعارهم ويقول إنها ضاعت أو فقدت في محنة المسلمين بأحراق كتبهم ويستدل بقصيدة ابن عبدون في رثاء بني الألفطس ظناً أنها من ذلك النوع.

نعم إذا سلمنا أن شيئاً من الشعر القصصي أو التمثيلي وجد في أشعار الأندلسيين أو وجد في أشعار الشعراء الغزاليين في الشرق كعمر بن أبي ربيعة وجميل وقيس مما جاء في كتاب الأمل إلى الجزء الثاني فإنه جاء عرضاً في قصائدهم ولم يكن فناً جعله الشعراء هدفاً



لهم من تحليل وشرح وذكر وقائع لان الشعر القصصى والشعر  
 التمثيلي المقصود يكون مبنياً على طول القصيدة وتعدد القافية وذكر  
 الوقائع وتحليل الأخلق ووصف الأبطال وانتقاد العادات ومدح  
 النبيل واستلهام الآلهة وعلى الاجمال الهدم والبناء الجديد لتحيا  
 الانسانية حياة كاملة شريفة وعلى ذلك فالقصص الذى ذكر فى كتاب  
 الأمالى أو فى قصيدة ابن عبدون الأندلسى أو فى غيرها ليس من  
 هذا النوع وما رأينا فى المراجع العربية قصيدة لشاعر عربى مبنية  
 على محاورة بين قائلين أو أكثر أو حاكية لمظهر وهيئة يمكن  
 تصويرها أو تمثيلها على المسرح كالتى تناولها الشعراء المحدثون فى  
 الشعر العربى بظهور أميرة الأندلس وكيلىو بطرا وغنترة وغيرها  
 كمجنون ليلي التى قال عنها الاستاذ «نميل بابرير» انها أشهر  
 المسرحيات لأنها تمثل عيشة البدو أدبية أكثر منها حقيقية فقد  
 لها الخلود لما أودعها أمير الشعراء شوقي من عيون الشعر وروائعه.  
 وقد كتب مثل هذه القصص الاستاذ عبد الله عفيفى وغيره من  
 الشعراء.



ويرجع السبب في أن الشعراء الأندلسيين لم يتناولوا الشعر القصصى  
والتمثيل الى أمور منها: ان الحياة الثقافية في اسبانيا ابان الفتح العربى  
وقبله كانت متدهورة ساقطة تقوم على طلسمات وادعية كهنوتية -  
كما عرفت - فلم تستطع الثقافة القوطية أن تنقل الى العرب  
شيئاً عن الآداب اليونانية والرومانية القديمة أو تؤثر هى فيهم  
بمكوناتها.

ومنها أن الأندلسيين بالغوا في محاكاة المشاركة - وهؤلاء لم  
يتصلوا بالشعر اليونانى والرومانى - فانصرفوا الى الافتنان فى الصناعة  
اللفظية ولم يخلقوا لنا جديداً فى الأغراض والانواع .  
ومنها أن هؤلاء الشعراء - وجلهم سلالة أبناء الصحراء -  
احترموا قديمهم ثقة به واحتفظوا بذكرى بلادهم اجلالاً  
لها وحناناً.

ومنها أن عاطفتهم الاسلامية اتجهت صوب مكة - كذلك  
المشاركة - وهى مسقط رأس النبى صلى الله عليه وسلم ومقام ابراهيم  
وكعبة المسلمين ولان أدبهم كان دينياً يرتبط بالقرآن وهو المثل  
الاعلى للبلاغة فسيطر عليهم ذلك المدد الروحى المنبعث من الكعبة  
والقرآن فصار قدسياً لا يصح التصرف فيه أو الخروج عنه وتقيدوا



بالاغراض التى تقيد بها المشاركة ولم يتعدوا حدودها ولعلها أقل ما يعرف الشعر قيمة.

ومنها كما قال الدكتور زكى مبارك «ان عبقرية العرب ليست فى القصص وانما عبقرية العرب فى الغناء والتعبير عن الانفاس الروحية وفى بلاد العرب نشأت الديانات الموسوية واليسوية والمحمدية وفى بلاد العرب نشأت أحاديث القلب والوجدان وهم بلا جدال أصدق من تحدث عن الارواح والقلوب» وهذا رأى وجيه وما شعراء الأندلس الا سلالة هؤلاء العرب.

ومع أن الأندلسيين نظموا فى الأغراض والفنون التى نظم فيها المشاركة وأخذوا أنفسهم على محاكاتهم فانهم لم يصلوا الى اجادتهم فى الشعر الفلسفى والزهد ولم تعصف شهرة شعرائهم - مع كثرة المجيدين فيهم - بشهرة المتنبى والمعرى والبحترى فى البلاغة وفخامة المعنى ومتانة الأسلوب وترتيب الأفكار ترتيباً منطقياً وقول الشعر بالفاظ تشبه المسائل العلمية مما يرى فى شعر المتنبى استاذ الفلسفة الخلقية والمعرى الذى ملأ لزومياته بذكر الديانات وتحليل

الاخلاق وشرح المذاهب الدينية حتى أصبحت معاملة فلسفية أشبه  
منها بديوان شعري. ولم نر في أشعارهم وخاصة في عهد بنى أمية  
وملوك الطوائف الاكثار من ذكر المصطلحات الفلسفية كالجواهر  
والعرض والطبائع أو التحلي بأسماء أرسططاليس وجالونيس وأبقراط  
غير أن كتاب طبقات الأئمة لصاعد الأندلسي ذكر بعض أبيات

(1) «استمدأبو العلاء فلسفته الطبيعية من فلسفة اليونان فوافقهم في العناصر  
وقدمها والزمان والمكان وخلودهما وأنهما غير متناهيين قال في قدم المادة»  
نرد إلى الأصول وكل حي  
له في الأربع القدم انتساب  
وقال:

آليت لا ينفك جسمي في أذى حتى يعود الى قديم العنصر  
وقال في قدم الزمان:

نزول كما زال آباؤنا ويبقى الزمان على ما ترى  
نهار يمر وليل يكرر ونجم يغور ونجم يرى

وقال في المكان:

أما المكان فتأبث لا ينطوى لكن زمانك ذاهب لا يثبت

أما المتنبي فقد استطاع أن يحول تجاربه شعراً وحكمة خالدة على مر  
الزمان وصورة صادقة للحياة وهو القائل:

والأسى قبل فرقة الروح عجز والأسى لا يكون بعد الفراق

وقال:

أبى خلق الدنيا حبيبا تديمه فما طلبى منها حبيبا ترده

ومثل هذه القضايا العلمية والفلسفية لم توجد في شعر الاندلسيين لبعدهم  
عن الفلسفة وعدم اشتغالهم بها ولذا فإنها لم تؤثر في أسلوب الشعر ومعانيه  
وموضوعه في الاندلس كثيراً في الشرق.



لأحد المشتغلين بعلوم الحكمة <sup>(1)</sup> بعث بها الى عمه ابن عبد ربه صاحب العقد الفريد وفيها ذكر بعض أسماء الفلاسفة.

قد يكون تأخر الأندلسيين عن المشاركة في الاجادة يرجع الى أمور منها: أن المشاركة نشأت في أحضان الدولة العربية الفسيحة حيث سلطانهم الممتد شرقاً وغرباً تخضع لهم الدنيا وما فيها فمدى آمال الشعراء لا يحد.

ومنها قرب المشاركة من البادية معهد اللغة الاصلى ومنبعها الفياض ومعينها الذى لا ينضب يلجئون اليها اذا أعوزهم الأمر وكتب الأدب ملأى بهجرة أبناء الخلفاء وخروج الشعراء والرواة الى البادية طلباً للفصحى.

ومنها أن التنافس بالشعر بين الشعراء كان في الشرق بالغاً غايته وصار حرفة للتكسب بعد أن دفعهم خلفاء الدولة الأموية الى

(1) قال صاعد فصد سعيد بن عبد الرحمن فبعث الى عمه أحمد بن محمد بن عبد ربه أن يحضر عنده مؤانسا له فلم يجبه فكتب اليه:

لما عدت مؤانسا وجليسا	نادمت بقراطا وجالينوسا
وجعلت كتبهما شفاء تفردي	وهما الشفاء لكل جرح يوسى

فأجابه ابن عبد ربه:

الفيت بقراطا وجالينوسا	لا ياك لان ويرزئان جليسا
فجعلتهم دون الاقارب حنة	ورضيت منهم صاحباً وانيسا
فأظن بخلك لا يرى لك تاركاً	حتى تنادم بعدهم ابليسا

ذلك الميدان لأنها قامت على كره من الفريق الأعظم من المسلمين  
فاحتاجوا الى الشعراء. ثم جاءت الدولة العباسية واينعت النهضة  
الفكرية والحركة العلمية فزاد الشعر تفنناً والشعراء اجادة.

وقد يكون قصورهم عن العلوم العقلية والبحث في الحكمة  
وفروع الفلسفة وتعصب الفقهاء وازدراء العامة لمن يتناولها داعياً الى  
بعد الشعراء الأندلسيين عن ذكر الفلسفة في أشعارهم أو ترتيبها  
ترتيباً منطقيّاً.

ويرى بعض الأدباء من المعاصرين - أن شهرة شعراء الأندلس  
لم تتعد حدود جزيرتهم لأن الناقدين والمؤلفين من المشاركة والمغاربة لم  
يتناولوهم بالنقد والتمحيص كما تناولوا شعراء الشرق ويقول: ان بعض  
أدباء المغاربة يعتبر أبا الأجر جعونة ابن الصمة الكلابي كجوير  
والفرزدق وابن دراج القسطلي كبشار وابن زيدون كالبحتري وابن  
هانيء الأندلسي كالمتمبى ويعتبر أن ابن خفاجة ليس له نظير في شعراء  
الشرق وخاصة في وصف الرياض والأنهار والسحب والرعد والبرق  
وغيرها من مناظر الطبيعة والبحث والاستقصاء ومقارنة أشعار الأندلسيين  
تدل على وجاهة هذا الرأى وقربه من الصواب.

هذا وان فاق المشاركة المغاربة فيما ذكر فان شعراء الأندلس  
بزوا شعراء الشرق في كثير من الأشياء.



(منها الوصف)

قال صاحب (المسهب) في فضائل المغرب: «والأندلسيون أشعر الناس فيما كثره الله تعالى في بلادهم وجعله تصب أعينهم من الأشجار والأنهار والطيور والكؤوس لا ينازعهم أحد في هذا الشأن وابن خفاجة سابقهم في هذا المضمهر الحائر فيه فصب الرهان وأما إذا هب نسيم ودار كأس في كف ظبي رخيم أو رجع به وزير وصفق للماء خرير أورقت العشية وخلعت السحب أبرادها الفضية والذهبية أو تبسم عن شعاع ثغر نهر أو تفرق بطل جفن زهر أو خفق بارق أو وصل طيف طارق أو وعد حبيب فزار من الظلماء تحت جناح وبات مع من يهواه كالماء والراح الى أن ودع حين أقبل رائد الصباح أو أزهرت دوحة السماء بزهر كواكبها أو قوضت عند فيض نهر الصباح بيمض مضاربها - فأولئك هم السابقون السابقون الذين لا يجارون ولا يلحقون. وليسوا بالمقصرين في الوصف إذا تقعرع السلاح وسالت خلجان الصوارم بين قضبان الرماح وبنت الحرب من العجاج سماء وأطلعت شبه النجوم أسنة وأجرت شبه الشفق دماء وبالجملمة فانهم في جميع الأصناف والتخييلات أئمة. ومن وقف على أشعارهم في هذا الشأن فضلهم فيه على أصناف الأمة.<sup>(1)</sup>

(1) يشبه هذا ما كتبه أبو الوليد اسماعيل بن عامر الحميري في مقدمة كتابه «البديع في وصف الربيع» وقد مر بعضها فراجع.

يتبين من قول المسهب أنهم برعوا في الوصف ولا سيما وصف  
مناظر الطبيعة والحوادث الجوية ومظاهر البيئة من الرياض والبساتين  
والأبنية والتمثيل والقصور والثمار والأزهار والنواعير والنوافير  
والبرك والأنهار ومجالس الطرب وشروق الشمس وغروبها والبرد  
والطر ووصفوا مشاعرهم وأحزانهم وآلامهم وحروبهم وأساطيلهم  
وحصونهم ووقائعهم.

ولغرامهم بالوصف وتفننهم فيه أحلوه محل النسيب والتشبيب  
في القصيدة العربية في حلاوة لفظ ورقة أسلوب ودقة صنعة كما  
سنبين لك في معاني الشعر وأسلوبه.

ولا يفوتنا أن نشيد بفضل الأندلسيين على اللغة لبراعتهم  
في هذا الفن فالوصف في الشعر العربي يؤدي إلى اللغة ثروة لخصبه  
وتنوع فنونه فهو كالرسم والتصوير يتناول نواحي الكون ويمثل  
المناظر الطبيعية ويشرح لنا ما دار في المجالس من لهو أو مجون  
أو أدب ووعظ وما فيها من جمال ثم يتناول الحروب والطر والصيد  
ثم يدخل إلى النفس فينقل لنا الشاعر الشعور والاحساس ويعرض  
خلاجات القلوب وصفات الناس وشمالهم ووجدانهم. ذكر نفع الطيب  
عن الأندلسيين قال: «فاذا هم ذكروا روضاً سمعت حفيف أغصانه  
وشممت شميم ريحانه وتناولت جنى ثمره وأبصرت ناظر زهره



(1) وان وصفوا بحراً أروك اضطرابه وركبوا بك عبابه وأسمعوك نجى  
حيثانه وكشفوا لك عن دره وجهانه مما يبرهن على قيمة الوصف  
وما يسديه للغة من ثروة.

ومن الأمور التي فاقوا فيها المشاركة أيضاً رثاء الدول والممالك الزائلة.  
فلهم في البلدان التي سقطت في يد العدو والأمصار التي  
طغت عليها النصرانية قصائد مشهورة من أشهرها قصيدة ابن  
عبدون في رثاء بنى الأفطس ملوك بطليوس، وهذه القصيدة تشبه  
قصيدة أبي العلاء المعري في رثاء فقيه حنفي وقد نسج على منوالها في  
العصر الحديث حافظ إبراهيم في قصيدته الشهيرة في وصف زلزال صقلية.  
ويمتاز هذا النوع من الرثاء باشتماله على العبرة والموعظة  
وذكر أهم حوادث التاريخ والنكبات التي أصابت الملوك والبشرية  
ودمرت الأعوان كما أن فيه سلوى بذكر ما كان في الحياة

(1) قالت حمدة بنت زياد تصف واديا:

وقانا لفحة الرضاء واد سقاه مضاعف الغيث العميم

حللنا دوحه فحننا علينا حنو المرضعات على النظيم

وأرشفنا على ظمأ زلالا الذم المدامة للنديم

يصد الشمس أنى واجهتنا فيحجبها ويأذن للنسيم

يروع حواه حالية العذارى قتل من جانب العقد العظيم

وقال ابن سفر يصف المد والجزر في نهر أشبيلية:

شق النسيم عليه جيب قميصه فانساب من شطيه يطلب ثاره

فتضاحكت ورق الحمام بدوحها هزوا فضهم من الحياء إزاره

من ماسى . وقصيدة ابن عبدون طويلة فراجعها في كتب الأدب  
إن شئت وأولها :

الدهر يفجع بعد العين بالأثر      فما البكاء على الأشباح والصور  
أنهاك أنهاك لا آلوك موعظة      عن نومة بين ناب الليث والظفر  
فالدهر حرب وإن أبدى مسالة      والبيض والسود مثل البيض والسمر  
فلا تغرنك من دنياك نومتها      فما صناعة عينيها سوى السهر  
بيد أنه لا يؤخذ من هذا أن الأندلسيين انفردوا برباء الدول  
الزائلة فكثير من المشاركة رثى الاسلام والمسلمين وبعض البلدان التي  
وقعت في يد المسلمين في أواخر سنة 490 هـ . - يوافق حكم المرابطين  
في الأندلس - إبان طغى الصليب على الهلال واستولى على بيت  
المقدس وبعض مدن مصر في مظهر من التوحش والقسوة - والحقيقة  
أنهم فاقوا غيرهم في هذا النوع .

ومن الأمور التي امتاز بها الأندلسيون عن المشاركة الاستنجد  
بملوك الاسلام<sup>(1)</sup> والاستغاثة بالنبي - صلى الله عليه وسلم - والفرع الى  
الأتقياء والصالحين وحفر الهمم واستنهاض الغرائم لا تقاذ البلاد

(1) ومن أشهر القصائد في ذلك قصيدة أبى عبد الله ابن الأبار التي استنجد  
بها أبا زكرياء بن حفص صاحب إفريقية سنة 635 قال فيها :

أدرك بخيلك خيل الله أندلسا      إن السبيل الى منجاتها درسا  
وهب لها من عزيز النصر ما التمس      فلم يزل منك عن النصر ملتصا



الإسلامية الأندلسية من طوائف الصليب.

٢) وقد امتاز الأندلسيون أيضاً بالافراط في المزاج<sup>(١)</sup> والمجذوب والمفاكهات وقد عقد نفح الطيب باباً خاصاً عن ظرفهم ذكر فيه أموراً تضحك الخزين وتسلي المهموم وتدل على خفة أرواحهم وحبهم للهو والدعابة وقد زادوا في هذا الباب على المشاركة كثيراً حتى أدخلوا مصطلحات العلوم وأسماء الكتب وقواعد النحو في نكتهم وملحهم وكشف الحياء عن وجوههم فذكروا أموراً... في دعابتهم وفي نوادرهم، وليس أدل على ذلك مما ذكره المقرئ في نفح الطيب عن المحاورة بين نزهون الشاعرة وشاعر أعمى بحضرة أحد العظماء وغير ذلك مما جاء في هذا الباب فراجع ان شئت في نفح الطيب.

ومن الفنون الشعرية التي فاق فيها الأندلسيون شعراء المشرق المنظومات العنقية في التاريخ والنحو وقضايا الفنون والتعاريف ومن أشهر ذلك أرجوزة ابن عبد ربه في التاريخ وتجدها في العقد الفريد «الجزء الثالث» طبعة مصطفى محمد من صفحة 214 إلى صفحة 232

(١) ذكرت كتب الأدب أن ولادة مرت بالوزير ابن عبدون وأمام داره بركة قدرة فقالت مشيرة إليه:

أنت الخصيب وهذه مصر فتدققاً فكللاً كما نهر

وقد ذكر فيها غزوات عبد الرحمن بن محمد أمير المؤمنين وأهم ما حدث في المدة بين سنة 300-322 وأرجوزته في العروض.

وقد ذكر بعض مؤرخي الآداب أن يحيى الغزال الجياني نظم تاريخاً للأندلس قبل أن ينظم ابن عبد ربه أرجوزته التاريخية في حروب عبد الرحمن الناصر ثم هذا كثير من الأندلسيين حذو ابن عبد ربه في نظم العلوم والقواعد العربية والدينية والعقلية فنظم ابن مالك ألفيته والشاطبي اللامية والرائية في القراءات ورسم المصحف ولا متلاكهم ناصية الشعر تفننوا في هذا النوع فخرج إلى الغزل والمدح ومن أمثلة ذلك قول ابن فرج في مصطلح الحديث:

غرامى صحيح والرجافيك معضل      وخزنى ودمعى مطلق ومسلسل  
وصبرى عنكم يشهد العقل أنه      ضعيف ومتروك وذلى أجمل  
ولاحسن الا استماع حديثكم      مشافهة يملى على فائق  
وغير ذلك من الأشعار التي جاءت في مجموعة المتون.

ولا ريب أن الأندلسيين ليسوا أول من اخترع هذا الفن - وإن فاقوا غيرهم فيه - فقد نظم به في الفقه إبان بن عبد الحميد - اللاحقى من شعراء العراق في صدر القرن الثانى.





## أسلوبه ومعانيه

لقد كان للحياة الجديدة والمرئيات الجميلة والبعد عن قرارة العربية الأولى أثر ظاهر في معاني الشعر وأخيلته فجنحوا الى السهولة والركة ونصاعة العبارات ووضوح الأساليب وعذوبة الألفاظ التي تدل على رقة أذواقهم وسهولة طبائعهم ويروك في شعرهم اختيار أحسن الألفاظ وقعاً في النفس وأدعاها الى تصوير الجمال وإيقاظ النفوس وإثارة العواطف ومن النادر أن تجد في قصائدهم اكتظاظ الألفاظ بالمعاني اكتظاظاً يؤدي الى التعقيد والاخلال بالمعنى كما وقع في شعر الفرزدق والمتنبي.

ولذا عاب بعض الناقدين ابن خفاجة من شعرائهم - مع براعته - لآزدحام معانيه وضيق ألفاظه عن احتمالها قال ابن خلدون: «ولا يكون الشعر سهلاً الا اذا كانت معانيه تسابق ألفاظه الى الذهن ولهذا كان شيوخنا يعيرون شعر أبي بكر بن خفاجة شاعر شرقي الأندلس لكثرة معانيه وازدحامها في البيت الواحد».

أما استعمال البديع في أشعارهم ووقوع الصناعة اللفظية لهم من التجنيس والقلب وبناء القصيدة على قافيتين - ويعرف بالتشريع - فهو حسن ومقبول في أشعارهم لأنهم لم يغرقوا في ذلك إغراق

المشاركة ذكر ابن خلدون في المقدمة ص 500 في الفصل الخامس  
والأربعين في انقسام الكلام الى فنى النظم والنثر ان المشاركة  
هم أصل كل حاية لفظية وتكلف في السجع اذ قال: «وأكثر من  
أخذ بهذا الفن - أى التكلف والحلية - وبالغ فيه فى سائر أنحاء  
كلامهم كتاب المشرق وشعراؤه لهذا العهد..» الى آخر الفصل.

وقد ساعدتهم جمال بلادهم وحبهم للوصف على البراعة والتفنن  
فى الأخيصة وامتلاء شعرهم بأوصاف تدعو الى الدهشة والاستغراب  
وتناسى بعضهم الحقيقة وسبح فى أودية الخيال وأخرج لنا صورة  
وهمية لا وجود لها وكأنها فى نظره الحق الثابت والأمر الملموس  
فلا تشبيه ولا استعارة كقول ابن هانئ:

قمن فى مأتم على العشاق      ولبسن الحداد فى الأحداق  
وبكسين الدماء بالغنم الرطب      القنى وبأخدود الرقاق  
ومنحن الفراق رقة شكوا      هن حتى عشقت يوم الفراق  
فأنت ترى أن الشاعر يترغم أن هؤلاء الحسان قمن فى مأتم  
على من قتلن. قال الأدباء: «من أجل هذا فشا فى كلامهم ذلك  
الفن البديعى الذى يعد من ثمرات الخيال البعيد وهو حسن التعليل  
فانه فى كلام الأندلسيين أكثر منه فى كلام غيرهم» واستشهد  
بقول ابن فرج الجيانى فى وسيم عيب بصفوة قال:



قالوا به صفرة عابت محاسنه فقلت ما ذاك من عيب به نرلا  
عيناه تطلب فى أوتار قاتله فليست تلقاه الا خائفاً وجلا  
أما نظم القصيد عندهم فكان جاريا على المألوف فى بلاد الشرق  
من الابتداء بالغزل والتشبيب بالمرأة لأنها فى نظرهم أنفـس مظاهر  
الجمال حتى عند الرثاء والفخر ثم التحدث بما يجيش فى صدره  
غير أن بعض الأندلسيين خرج عن هذه القاعدة لحبه لتوصف فجعله  
موضع النسيب والتشبيب كما مر بك ثم يأتى بالمعاني والأخيلة  
ولا يشذ شاعر من شعرائهم عن أن يوجد فى قصيدته بعض  
الآيات التى تستقل بمعناه.

ويجمل بنا قبل أن تنتهى من ذكر أسلوبه ومعانيه أن نشير  
الى تأثير الحضارة فى المعانى التى تناولها الشعر.  
فمعانى الفخر والحماسة أصبحت سهلة رقيقة لا قوة فيها لرقية  
الألفاظ وعدوبتها.

كما ضعفت معانى الهجاء وأصبح لا يظهر فى بعض الأحيان  
الابن أفراد قلائل لحزاة أو لحادثة فردية وخات دواوين شعرائهم  
من تلك الأهاجى التى تنفطر لها السماء كأهاجى الأخطل وجريـر  
والفرزدق وقد اعتبرت تلك النقائص وثيقة تاريخية لعصرهما  
ولكثير من أيام العرب.

كان فيهم قليلا ان لم يكن معد وما في الاعتقاد والفقه والنحو  
ولعدم ظهور شيعة على آل العباس أو شعوية - على نحو ما كان  
في الشرق - لم يتناول شعراؤهم في شعرهم المعاني السياسية التي تثير  
الفتن أو تفتح طريق المناظرة بالشعر كما نرى ذلك في شعر الكميت بن  
زيد أو شعر بعض شعراء الشعوية الذين فضلوا الفرس على العرب<sup>(1)</sup>.  
وأعظم أثر لدينا ما رواه نفع الطيب في رسالة الشقندي في  
تفضيل الأندلسيين على المغاربة - وهذه ليست من الشعر - كما أن  
هناك بعض أبيات متناثرة ومقطوعات في تفضيل الأندلسيين أو  
المغاربة بيد أنها لم تصل في معانيها وقوتها وظهور العصبية المذهبية  
والدفاع بحرارة قوية عن العقيدة ما وصل إليه شعراء الشرق.

ومن أظرف ما حصل في ذلك ما رواه لسان الدين بن الخطيب  
قال: «جری بین الحسین بن عتیق بن الحسن بن رشيق وبين أبي

(1) جاء في كتاب تاريخ الأدب العربي ج 3 ص 247 عن الشعر السياسي في الشرق  
«... ولكنه في عصر الأمويين اتسعت طرقه ومناحيه فلم يقتصر على مناصرة  
شيعة بنى هاشم وبنى أمية بل تعداهما إلى مناصرة الأحزاب الأخرى من زبيرية  
وخوارج وغيرهما ومن أشهر الشعراء المناصرين لبنى أمية: الأخطل وجريز  
والفرزدق ونصيب ومن الزبيرية عبد الله بن قيس الرقيات ثم اضطر أن يكون  
أمويا ومن شعراء الخوارج عمران بن حطان والظرماع بن حكيم ومن شعراء  
الشيعة والمنعصبة لمضر الكميت الأسدي ...»



الحكم مالك ابن المرحل من الملاحات والمهاترات أشد ما يجرى بين  
متناقضين آل به إلى الحكاية الشهيرة وذلك أنه نظم فصيحة منها :  
لطلاب سبقة في النباح مدارك وأشدها دركاً لذلك مالك  
شيخ تفتاني في البطالة عمره وأجال فكيه الكلام الآفك  
والذ شىء عنده في محفل لمنر لأستار المحافل هاتك  
يفشى مخاطرة التيم تفكها ويعاف رؤيته الحليم الناسك  
نبذ الوقار لصبيبة يهجوونه فسياله فرش لهم وأرائك  
يبدى لهم سوائته ليسوءهم بمسالك لا يرتضيها سالك  
يابن المرحل لو شهدت مرحلا وقد انحنى بالرحل منه الحارك  
لشغلت عن ذم الأنام بشاغل وثناك خصم من أبيك مماحك  
لاقول للمغرور منك بشيبة بيضاء طى الصحف منها حالك  
عار على الملك المعظم أن يرى فى ذلك الصقع المقدس مالك  
وما أشبه ذلك من الشعر الذى تنبو عن بعضه الأسماع قال  
لسان الدين : وهى طويلة تشتمل من التعريض والتعريض على كل  
غريب واتخذ لها كنانة خشبية كأوعية الكتب وكتب عليها « رقاص  
معجل الى مالك بن المرحل » وعمد الى كلب وجعلها فى عنقه وأوجعه  
ضربا حتى لا يابوى الى أحد ولا يستقر وذهب الكلب وخلفه من  
الناس أمة وقرىء مكتوب الكنانة واحتمل الى أبى الحكم ونرعت

من عنق الكلب ودفعت اليه فوقف منها على كل فاقرة كفت من  
طماحه وتحدث الناس بها مدة ولم يغب عنه أنها من حيل ابن رشيقي  
ففوق سهام المراجعة وفي ذلك يقول :

كـلاب المـزابل آذـينـنى بأبوالهـن على باب دارى  
وقـد كـنت أوجـعها بالعـصا ولـكن عـوت من وراـء الجـدار  
وقـد عـرفت فـيما سـبق أنـهم لـم يـشتغلوا بالفـلسفة أو يـدرسوا المنطق  
الا قليلا ولذا كان شعرهم فى تركيب معانيه وترصيف ألفاظه  
وتكوينه بعيدا عن الأقيسة والتصورات العميقة فالمعاني مفردة متفرقة  
غير مربوطة بسلسلة واحدة ولم يظهر مثل هذا الشعر الذى يكون  
فيه اللفظ مساويا للمعنى الا فى عصر الموحدين واشتهر به ابن عربى  
لاشتغاله بعلوم الحكمة .

وكانوا يشيرون فى أشعارهم الى بعض الحكم والأمثال والحقائق  
ومعاني المصطلحات العامة وغير ذلك - كما مر بك - لفنون وكونهم  
لا يرضون من الشاعر الا أن يكون فقيها كاتباً ونحوياً بارعاً .



## أوزانهم وقوافيهم

ذكرنا لك في الابواب السابقة أن المتأدبين لم يدرسوا بحور الشعر الستة عشر المعروفة في الشرق والغرب بعد أن انتقلت بهم الحياة من البداوة الى الحضارة رغبة في تسهيلها حتى توافق بعض النفوس التي تفيض بالمعاني الشعرية ويمنعها الوزن وحبك القافية عن الافاضة. وبينما لك أن الأندلسيين تمكنوا من كسر هذه القيود وأن يتعدوا حدودها بمقدار ما عرفت من إبداع الموشح والرجل وكثرة القافية وإحداث التشطير والتخميس والتشمين وان كانت على طريقة الأوزان العربية ويرجع ذلك لعدة أمور منها:

أن البيئة حولت الأندلسيين من بداوة الى حضارة وامتازوا بصفاء<sup>(1)</sup> الأمزجة وخفة الارواح وارتقى الأدب عندهم وشاع حتى بين النساء والعامية والخاصة وغلب الشعر كما قيل على أصقاع بعينها مثل وادي شلب ووادي آش حتى قل من أهل شلب من لا يقول

(1) قال العلامة H. A. R. G. L. P. في كتابه الادب تعريب الاستاذ حمزة «كان للعبرية الاسبانية أثر كبير في تطور الاوزان الشعرية الغنائية الا أن هذه التحسينات الفنية التي أدخلتها قوانين الاوزان الشعرية العربية على ذلك النوع الادبي من الاغانى المعروف بالموشحات عاد القوم فادخلوها على أغانيهم الشعبية التي استخدمت فيها العامية العربية والجليقية وعرفت اذ ذاك باسم الزجل -

شعراً ولا يعانى أدباً رائعاً ولو مررت بالفلاح خلف فدانته وسألته  
عن الشعر قرض من ساعته ما اقترحته عليه وأى معنى طلبته.

ومنها أن الأندلسيين غرموا بالغناء وافتنوا فيه جاء فى كتاب  
المغرب لابن عذارى: «ان عبد الله المتطبب الأندلسى فى النصف الاول  
من المائة الخامسة كانت عنده جارية قال عنها ابن حيان: لم ير فى  
زمنها أخف منها روحاً ولا أبرع حركة ولا ألين أعطافاً ولا أطيّب  
صوتاً ولا أحسن غناء، وكان للأمير هذيل كثير من الجوارى  
الحسان المشهورات بالتجريد وكانت ستائره أحسن ستائر الأندلس،  
وذكر أن مدينة أبدة من مدن الأندلس كثرت فيها الملاهى  
والرواقص المشهورات بحسن الانطباع والصنعة.

وقد وجد الأندلسيون أن أوزان البحور الشعرية الستة عشر  
فى كثير من الأحيان يصعب التلحين بها والايقاع على قوائيمها وان  
المغنى يعانى صعباً كثيرة فى جعل الالحان متناسبة ومتناسقة مع هذه  
الأوزان المعروفة ووجدوا أن اختراع الأوزان الموافقة للنغم الموسيقى أسهل  
عليهم من اختراع ألحان موسيقية تلائم الوزن الشعرى فراعوا اللحن وصارت  
الموسيقى أساس الأوزان سواء أوافقت بحور الشعر أم لم توافقها وبذا  
حادوا عن تلك القوانين وخرجوا عن الضوابط الثابتة وقد تساهلوا فيها فى  
أواخر أيامهم فكثرت امتزاجها بالالفاظ العامية ونشأت الازجال.



## الموشحات

يجمل بنا قبل أن نذكر تاريخ الموشحات والأدوار التي تقلبت فيها والأغراض التي قيلت من أجلها أن نذكر لك تعريفها. فالموشحات هي : « كلام مؤلف نظما على أوزان مخصوصة، ويتألف من أجزاء منها ما هو متحد في وزنه وقافيته وعدد فقراته ويسمى الواحد منها قفلا، ومنها ما هو متحد غالبا في وزنه وعدد فقراته مع وجوب اختلاف قوافيه، ويسمى الواحد من هذه بيما. فالموشح مركب من جزأين : الاقفال والابيات. ومن الموشحات التام، والناقص.

فالموشح التام هو المبدوء بقفل والمختوم بقفل. والموشح الناقص هو المبدوء ببيت المختوم بقفل. وطرائق تركيب الاقفال والابيات شتى لا تسكاد تدخل تحت حصر وسترى ذلك فيما يعرض عليك. أما أغراض الموشحات فهي أغراض الشعر العربي من المدح والنسيب والوصف وغيرها.

وأول من اخترعها كما جاء في مقدمة ابن خلدون ص 521 مقدم ابن معافر قال : « وكان المخترع لها بجزيرة الأندلس مقدم ابن معافر

الفريرى من شعراء الأمير عبد الله بن محمد المروانى وأخذ ذلك عنه  
أبو عبد الله أحمد ابن عبد ربه صاحب كتاب العقد، ولكن لم يظهر  
لهما مع المتأخرين ذكر وكسدت موشحاتهما فكان أول من برع في  
هذا الشأن عبادة القزاز شاعر المعتصم ابن صمادح صاحب المرية  
ذكر الأعلام البطليوسى أنه سمع أبا بكر ابن زهر يقول : كل  
الوشاحين عيال على عبادة القزاز فيما اتفق له من قوله :

بدرتم شمس ضححا \* غصن نقامسك شم

ما أتم ما أوضحا \* ما أورقا ما أنم

لاجرم من لحا \* قد عشقا قد حرم

فأنت ترى أنه شبه بالبدر والشمس والغصن والمسك ثم ذكر  
أزاء كل مشبه به ما يناسبه وهذا غاية البلاغة ومنتهى الاجادة.

ولم يكن فى ملوك الطوائف من يبرز عبادة فى موشحاته فظهر  
فى دولة بنى ذى النون لذلك العهد ابن رافع شاعر المامون .

ثم جاءت دولة المرابطين والموحدين فظهرت حلبة أجادت  
الموشحات وأظهرت البدائع وكثر عددهم، منهم الأعمى الطليطلى  
ويحيى ابن بقرى وأبو بكر الأبيض وأبو بكر ابن باجة صاحب  
التلاحين المعروفة. وظهر فى صدر دولة الموحدين على بن أبى الفضل  
ابن شرف الدين وبهرودس وأبو اسحاق الروينى وسابق هذه الحلبة



غير مدافع أبو بكر ابن زهر وقد شرقت موشحاته وغربت ثم اشتهر  
بعد هؤلاء ابن ميمون.

أما في غرناطة لذلك العهد فقد ازدهرت الموشحات بظهور  
المهر بن الفرس وأبي الحسن سهل بن مالك.

وفي مرسية نبغ ابن جرمون.

أما اشبيلية فظهر فيها أبو الحسن بن الفضل واشتهر بعده ابن  
سهل الذي يقول في موشحته:

(1)   قلب صب حله عن مكنس   لعبت ريح الصبا بالقبس	هل درى ظبي الحمى أن قد حمى فهو في حر وخفق مثلاً
---	--



(2)   غوراً تسلك بي نهج الغرر   منكم الحسن ومن عيني النظر   والتذاذي من حبيبي بالفكر	يابدوراً أشرقت يوم النوى مالنفسى في الهوى ذنب سوى أجتني اللذات مكلوم الجوى
--	--



(3)   كالربا بالعارض المنبجس   وهى من بهجتها في عرس	كلما أشكوه وجدى بسما اذ يقيم القصر فيها مأتما
--	--



أيها السائل عن جرمي لديه      لي جزاء الذنب وهو المذنب  
أخذت شمس الضحى من وجنتيه      مشرقاً للشمس فيها مغرب  
ذهب الدمع بأشواقى إليه      وله خد بلحظى مذهب  
وقد عارضها ونسج على منواله الوزير أبو عبد الله محمد بن

عبد الله بن سعيد الغرناطى المعروف بلسان الدين بن الخطيب:  
جادك الغيث اذا الغيث همى      يازمان الوصل بالاندلس  
لم يكن وصلك الا حلما      فى الكرى أو خلسة المختلس



اذ يقود الدهر أشتات المنى      تنقل الخطو على ما يرسم  
زمرّاً بين فرادى وتنى      مثلما يدعو الوفود الموسم  
والحيا قد جال الروض سننى      فتغور الزهر منه تبسم



وروى النعمان عن ماء السما      كيف يروى مالك عن أنس  
فكساه الحسن ثوباً معاه      يردهى منه بأبهى ملابس



فى ليال كتمت سر الهوى      بالدجى لولا شمس الغرر  
مال نجم الكأس فيها وهوى      مستقيم السير سعد الأثر  
وطر ما فيه من عيب سوى      أنه مر كالمح البصر



حين لذلأ نُس شيتأ أو كَمَا هجم الصبح هجـوم الحرس  
غارت الشهب بنسأ أو ربمأ أثرت فينسأ عيونس النرجس  
قأ ابن خلدون : وقد أكشر الأندلسيون من الموشحات  
وآستظرفهأ النسأ جملة العامة والسامة ولسهولة تنأولها وقرب مأخذها  
ولطف طرائقها أخذها عنهم المشاركة غير أن التكلف ظاهر على مآ  
عنوه من الموشحات ومن أحسن مآ وقع لهم في ذلك موشحة ابن  
سيناء الملك المصرى التى آشتهرت شرقآ وغربآ :

يأحييى أرفع حبآب النور عن العذار  
تنظر المسك على الكافور في جـلندار  
كللى يأسحب تيجآن الربآ بالحللى وأجعللى سوارها منعطف الجدول  
ومن أحسن الموشحات أيضا التى وقعت للمشاركة قول ابن  
نبأة المصرى :

ألى بكأسك الأشهى ألىأ ولا تبخل بعسجدـها ألىأ  
معتقة تـدار على الندامى  
كأن على ترائبـها نظامأ  
من الرآح التى تحت الظلامأ

## الأزجال

---

الرجل مأخوذ من الرجل بمعنى الجلبة والتطريب ورفع الصوت ويقطعون الرجل جملة أدوار وجموعها في غرض واحد يسمى حملا تشبيها بحمل الدابة إذ كانت شطوره الرباعية غالبا منقسمة الى قسمين كل قسم منها يكون كأحد جزأى حمل الدابة. ويعتبر الرجل من التوشيح الا انه لا يكون الا عاميا وكما مربك في مقدمتنا يعتبر الاعراب فيه من عيوبه وأول من استعمله الأندلسيون بعد أن شاع التوشيح في أهل الأندلس جميعا وأخذ به الجمهور وراج استعماله كثيرا في عهد دول المغاربة من المرابطين والموحدين ذكر ابن خلدون في مقدمته ص 527 أن أول من أبدع في هذه الطريقة وهذب أصولها وأكثر من أنواعها أبو بكر ابن قزمان القرطبي المتوفى سنة 1160 من شعراء دولة المرابطين وان كانت قيلت قبله بالأندلس ولكن لم يظهر حلاها ولا انسبكت معانيها الا في زمانه وهو أعلم الرجالين، وذكر ابن سعيد أن أزجاله كانت مروية ومشتهرة ببغداد أكثر من اشتهاها بحواضر المغرب. ومن أحسن ما قاله من الأزجال قوله يصف عريشا كان جالسا



تحتته مع بعض أصحابه وأمامه تمثال أسد من رخام يصب الماء من  
فيه على صفائح من الحجر مدرجة :

وعريش قد قام على دكان      بحال رواق  
وأسد قد ابتلع ثعبان      في غائط ساق  
وفتح فمه بحال انسان      فيه الفواق  
وانطلق يجرى على الصفاح      ولقى الصباح  
وممن اشتهر بالازجال في عصره أبو عمرو الأشبيلي وأبو  
الحسن المقرئ الداني وأبو بكر ابن مرتين واشتهر بشرق الأندلس  
على عصر هؤلاء بقول الأزجال مخلف الأسود.  
ثم جاءت بعد هؤلاء حلبة نسجت على منوالهم كان سابقها  
عبد الله ابن الحاج المعروف بمدغليس وقد وقعت له العجائب في  
هذه الطريقة قال :

ورداد الودق ينزل      وشعاع الشمس يضرب  
فترى الواحد يفضض      وترى الآخر يذهب  
والنبات يشرب ويسكر      والغصون ترقص وتطرب  
وتريد تجسى اليندا      ثم تستحيى وتهرب  
واشتهر مدغليس بالصناعة اللفظية فشبه بأبى تمام في الشعر  
واعتبر ابن قرمان لاشتهاره بالمعنى في الازجال ، بمنزلة المتنبي في الشعر .

ونبغ في الأزجال أيضاً ابن حجر الأشبيلي الذي فضل على  
الرجالين بنجله في فتح ميورقة ثم جاء بعدهم أبو الحسن سهل بن  
مالك إمام الأدب في عصره ثم محمد بن عبد العظيم من أهل وادي آش.  
ويذكر ابن خلدون أن الوزير أبا عبد الله ابن الخطيب إمام  
النظم والنثر في الملة الإسلامية لعصره قال الأزجال واشتهر بنجله  
على طريقة الصوفية.

ويظهر أن الأزجال على عصر ابن خلدون شملت الخاصة والعامة  
اذ قال: «وهذه الطريقة النرجلية لهذا العهد هي في العامة بالأندلس  
بمنزلة الشعر وفيها النظم حتى إنهم لينظمون بها في سائر البحور  
الخمسة عشر ولكن بلغتهم العامة ويسمونه الشعر النرجلي».

وقد اشتهرت أوزان النرجل حتى إن أهله ليقولون صاحب  
ألف وزن ليس بنرجال وذلك يدل على كثرة أوزانه وفنونه.

ثم انتقل النرجل الى الشرق فأجادوه زمن الممالك وبرعوا فيه  
وخاصة فيما يسمى بالمواليا والقوما وهي نوع من النرجل استعمل لا يقاظ  
الناس للسحور في الشرق في شهر رمضان وكان وكان وهي نوع  
من النرجل أيضاً.

وقد انتشرت الأزجال في جميع البلاد العربية وعرف بعضها  
باسم أغاني غرناطة والله أعلم.



## نفحة من الشعر الأندلسي

1 - أحمد بن عبد ربه الأندلسي<sup>(1)</sup>

قال في وصف الربيع :

وروضة عقدت أيدي الربيع بها      نورا بنور وتزويجاً بتزويج  
بملقح من سواريتها وملقحة<sup>(1)</sup>      وناتج من غواديها<sup>(3)</sup> ومنتوج  
توشحت بملاة غير ملحمة      من نورها ورداء غير منسوج  
فألبت حلل الموشى زهرتها      وجللتها بأنمـاط الديابيح

وقال أيضاً في وصف الربيع :

باكر الروض في رياض السرور      بين نظم الربيع والمنشور  
في رياض من البنفسج يحكى      أثر العوض في بياض الصدور  
وترى السوسن المنعم يحكى      ذهباً ثابتاً على كافور  
وقال يصف حماما :

ونائح في غصون الدوح أرقنى      وما عنيت بشيء ظل يعنيه

- 
- (1) هو الأديب الكاتب الشاعر الوشاح المؤلف أحمد بن عبد ربه صاحب العقد الفريد الذي يعد من أركان الأدب العربي توفي سنة 328هـ.  
(2) سواريتها - سحائبها الآتية ليلاً من السرى وهو سير الليل.  
(3) غواديها - سحائبها الآتية في الغداة.

مطوق بعقود ما ترايله حتى ترايله إحدى تراقيه<sup>(1)</sup>  
قد بات يبكي بشجو ما دريت به  
وقال في المدح :

كريم على العلات جنل عطاؤه  
وما الجود من يعطى إذا ما سأله  
وقال يصف سيفا :

وذى شطب تقضى المنايا بحكمه  
فرند اذا ما اعتن للعين راكد  
يسلل أرواح الكسامة انسلاله  
اذا ما التقت أمثاله في وقية  
وقال ايضا :

بكل ماثور على متنه مثل مدب النمل في القاع<sup>(5)</sup>  
يرتد طرف العين عن حده عن كوكب السموت لماع

(1) يريد بالعقود ما يرى من الالوان في عنقه، وبالتراقى ما يرسله من  
التغاريذ الخارجة من ترقوته وهى الحلق

(2) الشطب : الخروز في جانبى السيف طولا

(3) اعتن : ظهر وبدا

(4) أى ما تظنه النفس من الهلاك واقع لا محالة

(5) أى يلوح ويتراعى لمن ينظر اليه امثال مداب النمل من انعكاس

الضوء وانكساره على صفحته، وذلك يبين في السلاح المجلو من القولاذ



## وقال في الغزل:

يا لؤلؤا يسبى العقول أنيقا  
ما ان رأيت ولا سمعت بمثله  
واذا نظرت الى محاسن وجهه  
يامن تقطع خصره من رقة  
وقال في موقف الوداع:

ودعنتى بزورة واعتناق  
وبدت لى فأشرق الصبح منها  
ياسقيهم الجفون من غير سقم  
ان يوم الفراق أفضع يوم  
وقال في العظة والعبرة:

ألا إنما الدنيا غضارة أَيْكَة<sup>(2)</sup>  
هى الدار، ما الآمال الا فجائع  
فكم سخنت بالامس عين قريرة  
فلا تكتحل عيناك منها بعبرة

ورشا بتقطيع القلوب رفيقا  
درا يعود من الحياء عقيقا<sup>(1)</sup>  
أبصرت وجهك فى سناه غريقا  
ما بال قلبك لا يكون رقيقا؟

ثم نادى متى يكون التلاقى !  
بين تلك الجيوب والأطواق  
بين عينيك مصرع العشاق  
ليمتنى مت قبل يوم الفراق !

اذا اخضر منها جانب جف جانب  
عليها ولا اللذات الا مصائب  
وقرت عيون دمعها اليوم ساكب<sup>(3)</sup>  
على ذاهب منها فانك ذاهب

(1) يقصد أنه أبيض اللون كالدر والسكر الحياء يصبغ وجهه بالحمرة فيستحيل كالعقيق.

(2) الايكة - الشجرة الملتفة الأغصان، وغضارتها - اخضرارها وخصبها

(3) سخونة ماء العين كناية عن حزنها كما أن برودة مائها دليل على فرحها

2 - ابن هانئ<sup>(1)</sup> الاندلسي

قال يصف الورد والياسمين والنرجس

وثلاثة لم تجتمع في مجلس  
الورد في شمامة<sup>(2)</sup> من فضة  
والنرجس الغض الذكي ولونه  
فاحمر ذا وابيض ذا واصفر ذا  
فكأن هذا عاشق وكأن ذا  
وقال في نور الرمان :

وبنت أيلك كالشباب النضر  
جنان<sup>(2)</sup> باز أو جنان صقر  
كأنما حبت دما من نحر  
لو نبتت في تربة من جمر  
جاءت بمثل النهدي فوق الصدر  
في مثل طعم الوصل بعد الهجر  
كأنها بين الغصون الخضر  
قد خلفته لقوة<sup>(3)</sup> بوكر  
أو سقيت بجداول من خمر  
لو كف عنها الدهر صرف الدهر  
تفتر عن مثل اللثا الحمر

(1) هو أبو القاسم محمد بن هانئ الاندلسي الأزدي، ولد بأشبيلية بالاندلس، ونشأ بها فقال الشعر وفاق كل ادباء المغرب في عصره ولازم وهو شاب أمير أشبيلية فمدحه بمدائح تغالى فيها، حتى اتهموه بالكفر، فخرج الى عدوة المغرب، وهناك الدولة الفاطمية مستولية عليه، فاتصل بالمعز ومدحه وأعجب به، ولما فتح القائد جوهر مصر وبني القاهرة انتقل اليها المعز، وبعد مدة لحق به شاعرنا، فمات في الطريق ولم يبلغ الاربعين سنة 362هـ  
(2) الجنان : القلب  
(3) اللقوة بالكسر: أنثى العقاب



وقال من قصيدة يمدح بها المعز لدين الله ويصف أسطوله، وكان يومئذ أقوى أسطول في البحر الأبيض المتوسط :

أما والجوارى المنشآت التي سرت

لقد ظاهرتها عدة وعديد

ولكن من ضمت عليه أسود<sup>(1)</sup>

مسومة تحدد بها وجنود<sup>(2)</sup>

كما وقفت خلف الصفوف ردود<sup>(3)</sup>

وأن النجوم الطالعات سعود

تنشر أعلام لها وبنود<sup>(4)</sup>

له بارقات جمّة ورعود<sup>(5)</sup>

لعزمك بأس أو لكفك جود

بناء على غير العراء مشيد

وليس من الصفاح وهو صلود<sup>(6)</sup>

فمنها قنّان شمع وريود<sup>(7)</sup>

قباب كما ترجى القباب على لها

ولله - مما لا يرون - كتائب

أطاع لها أن الملائك خلفها

وأن الرياح الذاريات كتائب

وما راع ملك الروم الا اطلاعها

عليها غمام مكفهر صبيره

مواخر في طامى العباب كأنها

أنافت بها أعلامها، وسما لها

وليس بأعلى شاهق، وهو كوكب

من الراسيات الشم لولا انتقالها

(1) أى على الحسان اللاتى يشبهن المها.

(2) ولله كتائب مسومة : أى من الملائكة تحددوها .

(3) اطاع لها : أى دان لها وتهياً وانقاد، وإن الملائكة وما عطف عليه فاعل اطاع

والردود جمع رد بالكسر وهو ما يعتمد عليه ويرجع اليه

(4) الصبير : السحابة فوق أخرى، أو السحاب المتراكم، يريد بها دخان

مقدوفاتها ونيرانها وأصواتها.

(5) الريود : جمع ريود وهو القطعة من الجبل، والقنّان جمع قنة

من الطير الا أنهم جوارح  
من القادحات النار تضرم للصلى  
إذا زفرت غيظا ترامت بهـارج  
فأفواههن الحاميات صواعق  
يشب لآل الجاثليق سعيـرها  
لها شعل فوق الغمار كأنها  
تعانق موج البحر حتى كأنه  
ترى الماء فيها، وهو قان عبابه  
فليس لها الا الرياح أعنة  
وغير المذاكى نجرها غير أنها  
ترى كل قوداء التليل اذا اثنت

فليس لها الا النفوس مصيد  
فليس لها يوم القاء خمود  
كما شب من نار الجحيم وقود  
وأفاسهن الترافرات حديد  
وما هى من آل الطريد بعيد  
دماء تلقتها ملاحف سود  
سليط لها فيه الذبال عتيد  
كما باشرت ردع الخلق جلود<sup>(1)</sup>  
وليس لها الا الحجاب كديد<sup>(2)</sup>  
مسومة تحت الفوارس قود<sup>(3)</sup>  
سوالف غيد بالمها وقودود<sup>(4)</sup>

- 
- (1) الردع: الزعفران او اثر الطيب فى الجسد، والخلق: ضرب من الطيب.  
(2) الحجاب: يراد به هنا الموج، والكديد: الارض الصلبة.  
(3) المذاكى: الخيل، والنجر والنجار: واحد وهو الاصل، والقود جمع اقود او قوداء وهو الدليل المنقاد، اى تنسب لغير الخيل مع ان ركابها فرسان  
(4) قوداء التليل: طويلة العنق، اى اذا اثنت شعور سوالف الغيد الحسان الشبيهات بالمها على اعناقهن، او تمايلت قدودهن كانت السفينة من هذه السفن تشبهها بانثناء عنقها على صدرها، وكانوا يجعلون فى مقدم السفينة صورة رأس ثور او كبش او نعامه



رحیمة مد الباع وهی نضیحة  
 تکبرن عن تقع یثار کأنها  
 لها من شفوف العبقری ملابس  
 کما اشتملت فوق الارائك خرد  
 لیوث تکف الموج، وهو غظامط  
 فمنه دروع فوقها وجواشن  
 ألا فی سبیل الله تبذل کنه ما  
 فلا غرو ان أعزرت دین محمد  
 (1) بغیر شوی، عذراء وهی ولود  
 موال، وجرّد الصافنات عبید  
 (2) مفوفة فیها النضار جسد  
 (3) او التفعت فوق المنابر صید  
 (4) وتدرأ بأس الیم، وهو شدید  
 ومنه خفاتین لها وبرود  
 تضن به الأنواء وهی جمود  
 فأنت له دون الملوك عقید

وقال من قصيدة یمدح بها القائد جوهر ا ویذكر تودیعہ عند  
 خروجه من القیر وان الى مصر ویصف الجيش وخروجه للتشیع،  
 وكان الزحام قد أفاته مقابلة القائد جوهر حتی لحقه لیلا :

رأیت بعینی فوق ما کنت أسمع  
 غداة کأن الأفق سد بمثله  
 وقد راعنی يوم من الحشر أروع  
 فعاد غروب الشمس من حیث تطامع

(1) یرید بالباع المجادیف، فهی تمد باعها، وایس لها شوی ای اطراف، وقوله  
 وهی ولود ای انه یتبعها او یكون لها زوارق صغار

(2) ای لها من النقوش الجمیلة الالوان ما یشبه شفوف الثیاب العبقریة  
 المنفوفة ای المخططة بالبیاض المذهبة

(3) ای إنها تشتمل بهذه النقوش کما تشتمل الجواری الخرد بالثیاب، وهی  
 جالسات علی الارائك، او یلتقع الخطباء الصید وهم فوق المنابر

(1) بحر غظامط وموج غظامط : عظیم هائج

فلم أدر إذ سلمت كيف أشيع  
وكيف أخوض الجيش والجيش لجة  
وأين؟ وما لى بين ذا الجمع مسلك،  
ألا إن هذا حشد من لم يذوق له  
نصيحتته الملك سدت مذهبى  
فقد ضرعت حتى الرواسى لما رأت  
فلا عسكر من قبل عسكر جوهر  
تسير الجبال الجامدات لسيره  
إذا حل فى أرض بناها مدائننا  
سموت له بعد الرحيل، وفاتنى  
فلما تداركت السرادق فى الدجى  
فبت، وبات الجيش جها سميره  
فتخرق جيب المنزى والمنزى دائح

ولم أدر إذ شيعت كيف أودع  
وإنى بمن قاد الجيوش لمولع  
ولا لجوادى فى البسيطة موضع  
غرار الكرى جفن، ولا بات يهجع  
فما بين قيد الرمح والرمح اصبع  
فكيف قلوب الناس؟ والناس أضرع  
تخب المطايا فيه عشرا، وتوضع<sup>(1)</sup>  
وتسجد من أدنى الخفيف وتركع<sup>(2)</sup>  
وإن سار عن أرض ثوت وهى بلقع  
فأقسمت أن لا يلائم مضجع  
عشوت اليه، والمشاعل ترفع  
يؤرقنى، والجن فى البيد هجع<sup>(3)</sup>  
وتوقد موج اليم، واليم أصقع

- (1) الخب والايضاع: نوعان من السير، أى إن المطايا تسير فى امتداده عشر ليال، مبالغة فى طوله
- (2) إذا حل أى جوهر، أو نفس الجيش يحتاج الى بناء مدينة، وكذلك كانت القاهرة فى أول بنائها معقلا للعساكر
- (3) فتخرق أى المشاعل المتقدمة، أى ضوء المشاعل يخرق السحاب الدائح أى المتسع العظيم، ويمتد الى البحر فيجعله كأنه متقد مع أن البحر بارد اصقع، أى كأنه مغطى بالصقيع



وهمهم رعد آخر الليل قاصف  
وأوحى لنا الوحش: ما الله صانع  
ولم تعلم الطير الحوائم فوقنا  
إلى أن تبدى سيف دولة هاشم

ولاح مع الفجر البوارق تلمع  
بنا وبكم من هول ما نسمع؟  
(1) إلى أين تستندري ولا أين تفرع  
على وجهه نور من الله يسطع

ومن قصيدة يمدح بها يحيى بن علي:

فتكات طرفك، أم سيوف أبيض  
أجلاد مرهقة وفتك محاجر؟  
يابنت ذى البرد الطويل نجاده  
قد كان يدعونى خيالك طارقاً  
عيناي أم مغناك موعداً؟ وفي  
منعوك من سنة الكرى، وسروا، فلو  
ودعوك نشوى، ما سقوك مدامة،  
حسبوا التكحل في جفونك حليلة  
وجلوك لي إذ نحن غصنا بانه  
ولوى مقبلك للشام، وما دروا  
فضعى القناع فقبل خدك حمرة

وكئوس خمر، أم مرشف فيك  
ما أنت راحمة ولا أهلوك!  
(2) أكذا يجوز الحكم في ناديك؟  
حتى دعانى بالقنا داعيك  
وادي الكرى ألك أم واديك؟  
عشروا بطيف طارق ظنوك  
لما تمايل عطفك اتهموك  
تالله ما بأكفهم كحلوك!  
حتى إذا احتفل الهوى حجبوك!  
أن قد لثمت به، وقبل فوقك  
رايات يحيى بالدم المسفوك

(1) تستندري: تطلب ذرا تلتجئ إليه أى كنفا

(2) يريد: أنها بدوية أبوها يلبس البرد

وقال يرثى والدته يحيى وجعفر ابني علي:

إنا، وفي آمال أنفسنا طول، وفي أعمارنا قصر  
لنرى بأعيننا مصارعنا لو كانت الأبواب تعتبر!  
مما دهانا أن حاضرننا أجفاننا، والغائب الفكر  
وإذا تدبرنا جوارحننا فأكلهن العين والنظر  
لو كان للأبواب ممتحن ما عد منها السمع والبصر<sup>(1)</sup>  
أى الحياة الذ عيشتها من بعد عالمي أننا بشر  
خرست لعمر الله أسننا لما تكلم فوقنا القدر  
ومنها:

وإذا صحبت العيش أوله صفوا فهين بعده الكدر  
وإذا انتهيت إلى مدى أمل دركا فيوم واحد عمر  
ولخير عيش أنت لا بسره عيش جنى ثمراته الكبير  
ولكل حلبة سابق أمد<sup>(2)</sup> واكل نهلة وارد صدر<sup>(3)</sup>  
وحدود تعمير المعمر أن يسمو صعودا ثم ينحدر  
والسيف يبلى وهو صاعقة وتنال منه الهام والقصر  
والمرء كالظل المديد ضحى والفسيء يحسره فينحسر

(1) أى ما عد من الأبواب: السمع والبصر، لأن السمع يسمع المواعظ فلا يتعظ، والبصر يبصر العبير فلا ينزجر  
(2) الحلبة: خيل السباق (3) يريد: أن من ورد الماء وشرب منه لا بدراجع



وقال في وصف الخيل:

وصواهل، لا الهضب يوم مغارها

هضب، ولا البيد الحزون حزون<sup>(1)</sup>

عرفت بساعة سبقها، لا أنها  
وأجل علم البرق عنها أنها  
علقت بها يوم الرهان عيون  
مرت بجانحتيه وهى ظنون

وقال يصف أكو لا:

يأليت شعرى، اذا أومى الى فمه  
كأنها - وخبيث الزاد يضرمها -  
تبارك الله ما أمضى أسنته  
كأن بيت سلاح فيه مختزن  
أين الأسنة أم أين الصوارم أم  
كأنما الحمل المشوى في يده  
لف الجداء بأيديها وأرجلها  
وغادر البط من مثنى وواحدة  
أحلقه لهوات أم ميادين ؟  
جهنم، قذفت فيها الشياطين  
كأنما كل فك منه طاحون  
مما أعدته للرسل الفراعين  
أين الخناجر أم أين السكاكين  
ذو النون في الماء لما عضه النون  
كأنما افترستهن السراحين  
كأنما اختطفتهن الشواهين

---

(1) يقول: يستوى عندها المكان السهل والمكان الصعب فالهضاب  
والقلوات والجبال الوعرة تجتازها بسهولة يوم إغارتها.

### 3 - ابن دراج القسطلی (1)

قال فی وصف الورد ویمدح المظفر بن أبی عامر :

ضحك الزمان لنا فهالك وهاته  
قد جاء بالتاريخ من أغصانه  
وكساه مولانا غلائل<sup>(2)</sup> سيفه  
من بعد ما نفح الحيا<sup>(3)</sup> من روحه  
إن كان أبدع واصف فی وصفه  
كم ديع سيف الدولة الأعلى الذي  
ملك ينهم الجود فی لحظاته  
وحياته إن كان أبقى حاجة  
وقال فی وصف الخیری النمام ویمدح المظفر بن أبی عامر أيضا :  
غدا غیر مسعدنا ثم راحا  
يساعدنا طريبا وارتياحا  
أو ما رأيت الورد فی شجراته  
وبخجلة المعشوق من وجناته  
يوما يسربله دماء عداته  
فيه وعرف المسك من نفحاته  
فلقد تقاصر عن بديع صفاته  
أعيا<sup>(4)</sup> فأغيا فی مدى غاياته  
واليمن والایمان فی عزماته  
لمن ارتجساه غیر طول حياته  
غدا غیر مسعدنا ثم راحا  
يساعدنا طريبا وارتياحا

(1) هو أبو عمر أحمد بن دراج القسطلی المتوفى سنة 421 من الهجرة  
وكان بالاندلس كالمتمنبي بالمشرق قال عنه ابن بسام فی المذخيرة « كان أبو  
عمر القسطلی فی وقته لسان الجزيرة » وقال عنه أبو حيان « أبو عمر القسطلی  
سابق حلبة الشعراء العامريين وخاتمة محاسن أهل الاندلس أجمعين » نزل فی  
آخر حياته بساحة المنذر بن يحيى أمير سرقسطة ولم يزل عنده وعند ابنه  
من بعده.

(2) غلائل السيف: بطائن تلبس تحته.

(3) الحيا: المطر.

(4) اغيا بلغ الغاية.



وخير فاختار شرب الغبوق  
فان آنس الصبح نام وشح  
كما خير الله عبد المليك  
وفي صهوات الخيول الرجال  
فعم القريب ندىً والبعيد  
وقال يصف البهار (البهار هو النرجس):

دعيت فأصنع لواعي الطرب  
وهذا بشير الربيع الجديد  
بهار يروق بمسك ذكي  
غصون الزمرد<sup>(2)</sup> قد أوردت  
إذا جمعت في جبال الحديد  
فمن حقها أن ترى الشارين  
وأن يسألوا الله طول البقاء  
فلولا مجالسه لم ترق

وطاب لك الدهر فاشرب وطب  
يمشينا أنه قد قرب  
وصنع بديع وخلق عجب  
لنافضة نورت بالذهب  
وقامت أمامك مثل اللعب  
وقد نفقت سوقهم بالنخب  
لعبد المليك ملك العرب  
ولولا شمائله لم تطب

(1) إن من صفات هذا الزهر ألا يزهر ويفوح إلا في المساء، فإذا كان الصباح ينكمش ولا يفوح. وكفى عن هذا المعنى بالغبوق والاصطباح، فالغبوق: الشراب والنشاط في المساء، كما أن الاصطباح الشراب والنشاط في الصباح. (2) الزمرد بالبدال المهمة وبالبدال المعجمة: حجر كريم شفاف شديد الخضرة.

وقال في لوعة الشوق :

وحشية اللفظ هل بودى قتيلاكمو  
إني أراك بقتل النفس حاذقة  
مالي وللبرق أستسقيه من ظمأ  
لولا الضلوع لظل القلب نحوكمو  
أصليتني لوعة الهجران ظالمة  
وقال :

لَكَ اللهُ بالنصر العزيز كفيل  
هو الفتح أما يومه فمعجل  
وآيات نصر ما ترال ولم تنزل  
سيوف تنير الحق أنى انتقضتها<sup>(1)</sup>  
ألا في سبيل الله غزوك من غوى  
لئن صدئت أبواب قوم بمكرهم  
وان يحي فيهم مكر (جالوت) جدهم

فأحجار (داود) لديك مثـ<sup>(3)</sup>ـول

(1) انتقضى السيف: سله من غمده.

(2) الناكشين: الناقضين للعهود.

(3) يشير الى الآية: «وقتل داود جالوت».



خفيف على ظهر الجواد اذا عدا  
 وجرءاً<sup>(2)</sup> لم تبخل يداها بغاية  
 لها من خوا في لقوة الجو أربع  
 وبيض<sup>(4)</sup> تركن الشوك في كل منتأى  
 تمور دماء الكفر في شفاراتها  
 وأسمر<sup>(5)</sup> ظمآن الكسوب كأنما  
 اذا ما هوى للطعن أيقنت أنه  
 ولكن على صدر الكمي<sup>(1)</sup> ثقيل  
 ولا كرها نحو الطعان بخيل  
 وكشعان من ظبي الفلا وتليل<sup>(3)</sup>  
 فلولاً وما أزرى بهن فلول  
 ويرجع عنها الطرف وهو كليل  
 بهن الى شرب الدماء غليل  
 بصرف الردى نحو النفوس رسول

وقد أجاد وصف رحلته وصفاً يدل على براعته اذ يقول:

ولو شاهدتني والهواجر تلتظي  
 على ورقراق السراب يـمـور<sup>(6)</sup>  
 أسلط حر الهاجرات اذا سطا  
 على حر وجهي والأصيل هـجير<sup>(7)</sup>

(1) الكمي: لابس السلاح الشجاع.

(2) الجرءاء من الخيل: السبابة الخفيفة.

(3) خوا في لقوة: أجنحة أنثى العقاب. والكشعان: مفردة كشح وهو ما بين السرة ووسط الظهر. والتليل: العنق.

(4) يقصد السيوف.

(5) يقصد الرماح.

(6) يمور: يموج ويضطرب.

(7) حر الهاجرة: شدة الحر نصف النهار. وحر الوجه بالضم: ما بدا من وجنتيه. والهجير والهاجرة بمعنى واحد.

وأستمطى النكباء وهى لوافح  
وللموت فى عين الجبان تلون  
ولو شاهدتنى والسرى جل عزمتى  
وأعتسف المومة فى غسق الدجى  
أمير على غول التناؤف ماله  
وقد خيلت طرق المجرة أنها  
ودارت نجوم القطب حتى كأنها  
لقد أيقنت أن المنى طوع همتى  
وقال رائيته المشهورة فى مدح  
رائية أبى نواس فى مدح الخصيب قال :

ألم تعلمى أن الثواء هو التوى  
وان خطيرات المهالك ضمن  
وان بيوت العاجزين قبور  
لراكبها ان الجزاء خطير

- (1) النكباء: الريح المنحرفة عن مهاب الرياح وهى شديدة المهبوب.  
والرمضاء: الارض الحامية من شدة الحر. استمطى أخذها مطية كالدابة.
- (2) السرى: سير الليل. والجرس: الصوت. وجنان القلاة: ظلام الصحراء
- (3) المومة: القلاة. وغيل الغياض: الأمكنة الملتفة الاشجار.
- (4) التناؤف: جمع التنوفة وهى البرية حيث لاماء ولا شجر. والمشرى: السيف.
- (5) المجرة: نجوم كثيرة لا يميزها البصر فيراها كبقعة بيضاء. والقتير: انشيب يعلو مفرق الرأس.
- (6) الثواء: الاقامة بمكان. والتوى الهلاك.



تخوفنى طول السفار وانه  
 ذرينى أرد ماء المفاوز آجنا  
 ولما تدانت للوداع وقد هفا  
 تماشدنى عهد المودة والهوى  
 عيى بمر جوع الخطاب ولحظه  
 تبوأ ممنوع القلوب ومهدت  
 عصيت شفيع النفس فيه وقادنى  
 وطار جناح البين بى وهفت بها  
 لئن ودعت منى غيورا فأنسى  
 ومنها:

تلاقت عليه من تميم ويعرب  
 من الحميريين الذين أ كفههم  
 همو صدقوا بالوحي حين أتاها  
 مناقب يعيا الوصف عن كنه قدرها  
 ألا كل مدح عن نذاك مقصر

لتقبيل كف العامرى سفير  
 الى حيث ماء المكرمات نمير<sup>(1)</sup>  
 بصبرى منها أنة وزفير  
 وفى المهد مبعوم النداء صغي<sup>(2)</sup>  
 بموقع أهواء النفوس خبي<sup>(3)</sup>  
 له أذرع محفوفة ونحور  
 رواح لتدآب السرى وبكور  
 جوانح من دعر الفراق تطير  
 على عزمى من شجوها لغيور

شموس تلالا فى العيلا وبدور  
 سحائب تهمل بالندى وبحور  
 وما الناس إلا عابدة وكفور  
 ويرجع عنها الوهم وهو حسير<sup>(4)</sup>  
 وكل رجاء فى سواك غرور

(1) الماء الآجن: الكدر. والنمير: الصافي العذب.

(2) مبعوم النداء: لا يفصح بما يحدث به.

(3) العيى: من لا يستطيع الكلام.

(4) الحسير: الكليل الضعيف.

#### 4 - أبو عمر يوسف بن هرون الرمادى

قال يصف النيلوف(1) :

إذا سقى الله روضة مطرا      فخص بالسقى كل نيلوفر  
تستر أوراقه زمـــــرده      ليلا وعند النهار لا تستر  
خافت عليه اللصوص فاشتملت      عليه ليلا من خوف أن يظهر  
إذا الزنايب(2) من مغالقه(3)      لم تحتفظ فبينها تقب(4)  
كأن أجفانه جفون الذى      أهواه لا تستطيع أن تسهر  
كأنها كؤوس فضة فرشت      قيعانها بالزمرد الاخضر  
تنعم فى حسنه ونكهته      فأنت فى منظر وفى مخبر

وقال أيضا يصف الربيع ويمدح أبا على القالى البغدادى :

فى اثرها وقعت ملاحم تجتلى      التاريخ بين سحائب وع(5)ول  
فكأنها جيش بدهم خيول      غاز الى جيش شهب خي(6)ول

(1) النيلوفر: ينبت فى المياه الراكدة له أصل كالجزر وساق أملس يطول حسب عمق الماء فاذا ساوى سطح الماء أورق وأزهر.

(2) الزنايب: جمع زنبور وهى النحل.

(3) مغالقه: المراد انغلاق أوراقه ليلا.

(4) تقبر: تموت ويسمى النيلوفر قاتل النحل لطلبها أبداً أكل ما داخل

أوراقه فربما فعلت ذلك وقت انغلاقه فامتنعت من الخروج.

(5) المحول: جمع محل وهو انقطاع المطر ويبس الارض.

(6) شبه السحاب فى اسودادها بالخيل الدهم، والارض فى ابيضاضها

قبل النبات بالخيل الشهب.



قامت رواعدها بطب—ول  
ولت جنود المحل ثم تحصنت  
بكت السحاب على الرياض فحسنت  
فكأنها والطل يشرق فوقها  
غلبت على شمس النهار فألبست  
فمنرات في فرش الرياض ولم يكن  
سلب العمامة بيننا متعمم  
فوضعت في فمه فمى فعل الذى  
غنى الطرارة من الذباب لئابها  
روض تعاوده السحاب كأنه

وقال يصف السوسن<sup>(3)</sup>:

سوسن كالسوالف البيض لاحت<sup>(4)</sup>  
قد أعارت عيوننا كل حسن  
لمحب متيم من حبيب  
وأعارت أنوفنا كل طيب

(1) أراد ظرف الخمر الذى تسميه العامة الكوز، شبهه مقبضة في عنقه  
بيدى مغلول، وعمامته فدامه.

(2) اسماعيل: هو اسم أبى على القالى.

(3) سوسن وسوسان بالالف وبدونها: نبات من الرياحين برى وبستاني  
الواحدة (سوسنة)

(4) السالفة: صفحة العنق عند معلق القرطوساة الفرس ما تقدم من عنقه.

بعضها عاشق لبعض فبعض      لمحِب والبعض المحبــــــــــــــــوب  
فالحبيب المبيض منها اذا اصفــــــــــــــــر      سواه اصفــــــــــــــــر ار صب كئيب  
لهمـــــــــا ثالث أنـــــــــاف (1) كواش      قام يحكى هواهما كالخطيب  
فهما وهو في جميع المعاني      كحبيب وعاشق ورقيب  
وقال يمدح ابن القروشية (عبد العزيز بن المنذر بن عبد الرحمن  
الناصر لدين الله) :

تأمل باثر الغيم من زهرة الثرى      حياة عيون متن قبل التمتع  
كأن الربيع الطلق أقبل مهديا      بطلة معشوق إلى عين معرم  
تعجبت من غوص الحيا في حشا الثرى  
فأفشى الذى فيه ولم يتكلم  
كأن الذى يسقــــــــى (2) الثرى صرف قهوة

ينــــــــم (3) عليه بالضمير المكتم  
أرى حسناً في صفحة قد تغيرت      كبشر بدا في الوجه بعد التجهم  
ألا يا سماء الارض أعطيت بهجة      تطالعا منها بوجه مقســــــــم (4)

(1) أناف: ارتفع

(2) شبه في هذا البيت افشاء الارض نوارها وخضرتها بالمطر بافشاء المرء  
اسراره المكتومة بالقهوة.

(3) ينم بضم النون وكسر ها.

(4) وجه مقسم: محسن من القسام وهو الحسن.



وإن قالت الأرض المنعم أرضها  
 لي الفضل في فخري عليك <sup>(1)</sup> فسلمى  
 فخضرة ما فيها يفوقك خضرة  
 ونوارها فيها ثواقب أنجم  
 وإن جئتها بالشمس والبدر والحيا  
 مفاخرة جاءت بأسن <sup>(2)</sup>ى وأكرم  
 بعبد العزيز ابن الخلائف والذي  
 جميع المعالي تنتمى حيث ينتمى  
 5 - أبو عامر أحمد بن عبد الملك ابن شهيد <sup>(3)</sup>

قال في وصف الربيع:

سهر الحيا برياضها  
 فأسالها والنور نائم  
 حتى اغتدت زهراتها  
 كالغيد بالجبج <sup>(4)</sup> العوائم  
 من ثيبات لم تبل  
 كشف الحدود ولا المعاصم  
 وصغار أبكار شكت  
 خجلا فعادت بالكمائم  
 حبيت بطوفان الحيا  
 فتضا حكت والجو واجم  
 أصناف زهر طوقت  
 درراً تذوب بكف ناظم  
 من باسم باك اليك ندي وباك وهو باسم

(1) فسلمى: المراد أذعننى لها وأقرى بفضلها

(2) أسنى: أشرف وأفضل

(3) هو أحمد بن عبد الملك ابن شهيد حامل لواء الشعر والبلاغة في عصره، ولد سنة 342 وتوفي في جمادى الاولى عام 426، كان جواداً لا يأسى على فائت عزيز النفس ما ألتا إلى الهزل يعرف الطب، وقد صلى عليه جهور ابن محمد ابن جهور.  
 (4) الغيد جمع غيداء وهي الفتاة الناعمة المتنبية

وقال يمدح سليمان المستعين بالله - في فصل النيروز ويصف نواويرة عدة:  
 وأتاك بالنيروز شوق حافر  
 واتفاك في زمن عجيب مونتق  
 فأنظر الى حسن الربيع وقد جلت  
 فكأن نرجسها وقد حشدت به  
 أو أعين الاحباب حين تراسلت  
 وبها البنفسج قد حكى بخضوعه  
 خد الحبيب وقد عضضت بحنة  
 وكأنما خيريهما تحت الدجى  
 يرجو زيارة من يحب لوعده  
 وقال يصف نور الباقلاء:

إن لآلك أحدثت صلفا  
 تسكن ضرائها البحور وذى  
 هامت بلحف الجنان فاتخذت  
 شبهتها بالغور من لطف  
 أكل ظريف وطعم ذى أدب  
 فاتخذت من زمرد صدفا  
 تسكن للحسن روضة أنف (2)  
 من سندس في جناتها لحفا  
 حسبك هذا برمز من لطف  
 والفول يهواه كل من ظرفا

(1) النيروز عند الفرس: أول يوم من أيام السنة الشمسية، ويقصد به أيام الفرح عموما.  
 (2) روض أنف: لم يره أحد.



ومن أحسن شعره قوله :

وما ألان قناتي غمر حادثة  
أمضى على الهول قدما لا ينهني  
ولا أقارض جهالا بجهلهم  
أهيب بالصبر والشجاء ثائرة  
وما لسانى عند القوم ذو ملق  
ولا أفوه بغير الحق خوف أخى  
ولا أميل على خلى فأكله  
ان الفتوة فاعلم حد مطلبها  
بالعلم يفخر يوم الحفل حامله

ولا استخف بجهلى قط انسان  
وأثنى لسفيهى وهو حردان  
والأمر أمرى والأعوان أعوان  
وأكظم الغيظ والأحقاد نيران  
ولا مقالى اذا ما قلت أدهان  
وان تأخر عنى وهو غضبان  
اذا غرثت وبعض الناس ذو بان  
عرض تقى ونطق فيه تبيان  
وبالعفاف غداة الجمع يزدان

6 - المعتضد ابن عبد (1) - اد

قال يفضل الكرم :

لقد بسط الله المكارم من كفى  
تنادى بيوت المال - من فرط بذلها -  
أغرى يمينى بالسماح فتنهمى  
لعمر ك، ما الاسراف فى طبيعة  
وقال :

لعمر ك انى - بالمدامة - قوال،  
وانى - للخل الخليل - لناش  
قسمت زمانى - بين كد وراحة -  
فأمسى - على الذات والهو - عاكفا  
ولست - على الادمان - أغفل بغيته  
اذا نام اقوام على المجد - ضلة -  
وان راق اقواما - من الناس - منطق

وانى - لما يهوى الندامى - لفعال  
وانى - للقتل المناوى - لقتال  
فللراى أسحار، وللطيب آصال  
واضحى - بساحات الرياسة - أختال  
من المجد، انى - فى المعالى - لمحتال  
أسهد عينى أن تنام بى الحال  
يروق، بدا منى مقال وافعال

(1) استولى القاضى أبو القاسم اسماعيل على اشبيلية مستبدا بعد فرار  
القاسم بن حمود عن قرطبة وانتزع قرطبة من «ابن زيرى» الذى ولاه عليها  
«القاسم بن حمود» ثم مات سنة 433 فخلفه ابنه «عباد» الملقب بالمعتضد  
وعظم شأنه وتغلب على غرب الأندلس ومات سنة 461 .



وقال :

وليل أدمنا فيه شرب مدامة الى أن بدا للمصبح في الليل تأثير  
وجاءت نجوم الصبح تضرب في الدجى

فولت نجوم الليل والليل مقهور

فحزننا - من المذات - أطيب طيبها  
ولم يعدنا هم ولا عاق تكدير  
خلا أنه - لو طال - دامت مسرة  
ولكن ليالى الوصل فيهن تقصير  
وقال :

رعى الله من يصلى فؤادى بحبه  
غزالية العينين شمسية السنا  
سكوت اليها حبها بمدامعى  
كشيبة الردفين غصنية الق<sup>(1)</sup>د  
فصادف قلبى قلبها - وهو سالم -  
وأعلمتها ما قد لقيت من الوجد  
فجادت - وما كادت - على بخدها  
فأعدى، وذو الشوق المبرح قد يعدى  
فقلت لها : «هاتى ثناياك انتى  
وقد ينبع الماء النмир من الصلد  
وميل على جسمى بجسمك» فأنثنت  
أفضل نوار الاقاحى على الورد  
عناقا ولثما أرويا الشوق بيننا  
تعيد الذى أملت منها كما تبدى  
- فرادى ومثنى - كالشرار من الزند  
لدى - تقضت غير مذمومة العهد .

(1) الكشيبة من الرمال: تلالها وهضابها. شبه الردفين بها في الامتلاء والضمامة، كما شبه القد بالغصن في الرقة والاعتدال .

7 - المعتمد ابن عبد (1) -

قال حين خرج من مائدة مستتباً لا بيه، منها:

سكن فؤادك لا تذهب به الفكر	ما ذا يعيد عليك البث والحذر
وازجر جفونك لا ترضى البكاء لها	واصبر فقد كنت عند الخطب تصبطر
وان يكن قدر قد عاق عن وطر	فلا مرد لما ياتي به القدر
وان تكن خيمة في الدهر واحدة	فكم غدوت ومن أشياعك الظفر
ان كنت في حيرة من جرم مجترم	فان عذرك - في ظاهرها - قمر
كم زفرة - في شغاف القاب - صاعدة	وعبرة من شئون العين تنحدر
فوض الى الله مما أنت خائفه	وثق بمعتضد بالله يغتفر
ولا ترعك خطوب ان عدا زمن	فالله يدفع والمنصور ينتصر
واصبر، فانك من قوم أولى جلد	- اذا أصابتهم مكروهة - صبروا
من مثل قومك - والملك الهمام أبو	عمرو أبوك - له نجد ومفتخر
سميدع يهب الآلاف مقتدرا	ويستقل عطاياها ويحتة
له يد كل جبار يقبلها	لولا نداه لقلنا انها «الحجر»

(1) تولى الملك بعد ابيه المعتضد وعظم شأنه حتى استولى على دار الخلافة بقرطبة من يد «ابن جهور» وكان شاعرا مجيدا ثم غلبه على ملكه «يوسف ابن تاشفين» سنة 484 وأخذ اسيرا ونفى الى بلاد المغرب وبقي بها حتى مات.



ومما قاله من الشعر عند موته وأمر أن يكتب على قبره :

قبر الغريب سقاك الرائح الغادى	حقا ظفرت بأشلاء ابن عب <sup>(1)</sup> اد
بالحلم بالعلم بالنعمى اذا اتصلت	بالخشب ان أجذبوا بالرى المصادى
بالطاعن الضارب الرامى اذا اقتتلوا	بالموت أحر بالضرغامه العادى
بالدهر فى نغم بالبحر فى نعم	بالبدر فى ظلم بالصدر فى النادى
نعم هو الحق حابانى به قدر	من السماء فوافانى لميعاد
ولم أكن قبل ذلك النعش أعلمه	ان الجبال تهادى فوق أعواد
كفأك فارفق بما استودعت من كرم	رواك كل قطوب البرق رعاد
يبكى أخاه الذى غيبت وابله	تحت الصفيح بدمع رائح غادى
حتى يجودك دمع الطل منهمر	من أعين الزهر لم تبخل باسعاد
ولا تنزل صلوات الله دائمة	على دفينك لا تحصى بتعداد

وقال وقد دخل عليه فى سجنه بناته يوم عيد فى أطمار بالية :

فيما مضى كنت بالأعياد مسرورا	فساءك العيد فى أغمات مأسورا
ترى بناتك فى الأطمار جائعة	يفتران للناس ما يملكن قطميرا
يطأن فى الطين والأقدام حافية	كأنها لم تطأ مسكيا وكافورا
أفطرت فى العيد لا عادت إساءته	فكان فطرك للأكباد تفطيرا
قد كان دهرك ان تأمره ممتثلا	فردك الدهر منهيا ومأمورا

من بات بعدك في ملك يسر به فانما بات بالأحلام مغرورا

وقال يخاطب «ابن عمار» :

ألا حي أوطاني بشلب أبا بكر وسلهن هل عهد الوصال كما أدري

وسلم على قصر «الشراحيب» من فتى

لله أبدا شوق الى ذلك القصر

منازل آساد وبيض نواعم فناهيك من غيا وناهيك من خدر

وكم ليلة قدبت أنعم جنحها بمخضبة الارداف مجدبة الخصر

وبيض وسمر فاعلات بمهجتي فعال الصفاح البيض والاسل السمر

وليل بسد النهر لهوا قطعته بذات سوار مثل منعطف البدر

نضت بردها عن غصن بان منعم نضير كما انشق الكمام عن الزهر

وكتب يرد على ابن عمار ويصفح عنه :

لدى لك العتبي تراح من العتب وسعيك عندى لا يضاف الى ذنبي

وأعزز علينا أن تصييك وحشة وأنسك ما ندرية فيك من الحب

فدع عنك سوء الظن بى وتعدّه الى غيره فهو الممكن فى القلب

قرىضك قد أبدى توحش جانب فراجعت تأنيسا وعلامك بى حسبي

تكلفته أبقي، به لك سلوة وكيف يعانى الشعر مشترك اللب



8 - ابن وهب<sup>(1)</sup>ون

قال يصف النيلوفر (2):

وبركة ترهو بنيلوفر  
حتى اذا الليل دنا وقته  
أطبق جفنيه على الفه  
ومن شعره :

علل فؤادك قد أبل عليل  
لو أن عمرك ألف عام كامل  
بالعقل تردحم الهموم على الحشا  
وقال :

ان سرت عنك ففى يديك قيادى  
صيرت فكرى فى بعادك مؤنسى  
وعلى أن أذرى دموعى إن أنا  
كم فى طريقى من قضيب يانع  
تلقاك فى طى النسيم تحيتى  
أو بنت عنك فما يبين فؤادى  
وجعلت لحظى من بعادك زادى  
أبصرت شبهك فى سبيل بعادى  
أبكى عليه ومن صباح بادى  
ويصوب فى ديم الغمام ودادى

(1) هو أبو محمد عبد الجليل بن وهب بن المرسى الاندلسى من شعراء شرقى  
الاندلس، وكان خدام المعتمد بن عباد من ملوك الطوائف بعلمه وشعره  
(2) نبات مائى لا يزهر إلا اذا ارتفعت سيقانه الى سطح الماء

9 - ابن زيدون<sup>(1)</sup>

قال يتحسر على انقضاء أيام الوصال ويشكو فيها ما يحسه من  
الآلم والوجد وبعث بها الى ولادة يستعطفها :

أضحى التنائى بديلا من تدانينا      وناب عن طيب لقيانا تجافينا  
بنتم وبناء، فما ابتلت جوانحنا      شوقا اليكم، ولا جفت مآقينا<sup>(2)</sup>  
يكاد حين تناجيكم ضمائرنا      يقضى علينا الأسى لولا تأسينا<sup>(3)</sup>  
حالت لفقدكم أيامنا فغدت      سودا، وكانت بكم بيضا ليلينا<sup>(4)</sup>  
إذ جانب العيش طلق من تألفنا      ومورد اللهو صاف من تصافينا  
واذ ههرنا غصون الانس دانية      قطوفها، فجنينا منه ماشينا<sup>(5)</sup>  
ان الزمان الذى ما زال يضحكننا      أنسا بقربكم قد عاد يبكينا

غيظ العدا من تساقينا الهوى فدعوا

بأن نعص، فقال الدهر: آمينا !

- (1) ابو الوليد أحمد بن عبد الله الخزومي الأندلسي القرطبي الشهير بابن زيدون أحد شعراء الأندلس وكتابتها ووزرائها ولد بمدينة قرطبة سنة 394 وكان من أشياع ابن جهور ثم غضب عليه وسجنه فقر الى أشبيلية وبقى بها حتى مات سنة 463.
- (2) الجوانح، جمع جانحة. وهى الضلع، والمراد بالجوانح: ما تحتها من القلب والحشا الملتهب بالحب. وقوله: (ولا جفت مآقينا) أى ما جفت عيوننا من الدمع والبكاء عليكم.
- (3) التائى: التئس: التصبر.
- (4) حالت استحالات من بيض الى سود.
- (5) هصرنا: املنا الى ناحيتنا.



وقد نكون، وما يخشى تفرقنا  
 لم نعتقد بعدكم الا الوفاء لكم  
 ياسارى البرق غاد القصر فاسق به  
 ويانسيهم الصبا بالغ تحيتنا  
 ياروضة طالما أجنّت اواحظنا  
 ويانعيما خطرنا من غضارته  
 لسنا نسميك اجلالا وتكرمة  
 اذا انفردت وماشورك في صفة  
 ياجنة الخلد أبدلنا بسلسلها  
 كأننا لم نبت والوصل ثالثنا  
 سران في خاطر الظماء يكتمننا  
 فاليوم نحن، وما يرجى تلاقينا  
 رأيا، ولم نتقصد غيره دينا  
 من كان صرف الهوى والود يسقيننا  
 من لو على البعد حيا كان يحميننا  
 (1) وردا جلا له الصبا غضا ونسرينا  
 (2) في وشى نعى سحبتنا ذيلها حيننا  
 وقدرك المعتلى عن ذاك يغنيننا  
 فحسبنا الوصف ايضا حا وتبيننا  
 (3) والكوثر العذب زقوما وغسلينا  
 والسعد قدغض من أجفان واشينا  
 حتى يكاد لسان الصبح يفشيننا

- (1) النسرين نوع من الورود أكثر ما يكون أبيض الزهر عطر الرائحة.  
 (2) خطر الرجل في مشيته: رفع يديه ووضعهما عجا وتيها. والغضارة: النعمة والسعة والخصب. والوشى نوع من الثياب الحريرية المنقوشة.  
 (3) السلسل: الماء العذب البارد. والكوثر: الكثير من كل شىء، والنهر، ونهر في الجنة. والزقوم المذكور في القرآن الكريم، يراد به ضرب من العذاب في النار جاء تمثيله بأنه طعام شجرة تكون في أصل الجحيم هذا اسمها. والغسلين: ما يغسل من الثياب ونحوها. وغسلين النار: ما يغسل من جلود الكفار فيها.

إنا قرأنا الأُسى يوم النوى سورا  
نأسى عليك اذا حثت مشعشة  
لا أكؤس الراح تبدى من شمائلنا  
دومى على المهد ما دمننا محافظة  
مكتوبة، وأخذنا الصبر تلقيننا  
فينا الشمول وغنانا مغنيننا (1)  
سيمى ارتياح، ولا الأوتار تلهينا  
فالحمر من دان انصافا كما ديننا  
وقال وهو فى السجن متألما ومتوجعا :

ما على ظنى لباس	يجرح الدهر وياسو (2)
ربما أشرف بالمر	على الآمال لباس
ولقد ينجيك اغفيا	ل ويرديك احتسراس (3)
والمحاذير سهام	والمقادير قياس (4)
ولكم أجدى قعود (5)	ولكم أكدى التماس (6)
وكذا الدهر اذا ما	عز ناس - ذل ناس
وبنو الأيام أخيا (7)	ف سراة وخساس
نلبس الدنيا ولكن	متعة ذاك اللباس
إن قسا الدهر فللما	من الصخر انبجاس (8)

- (1) الشمول: من اسماء الخمر. والمشعشة: المزوجة بالماء.  
(2) يدأوى. (3) يؤذيك. (4) جمع قوس على فعال وأصله قواس قلبت  
الواو ياء لمناسبة الكسرة (5) أجدى - أغنى وأفاد (6) أخفق ولم يفز.  
(7) أخيف - مختلفون.  
(8) الانبجاس: التشقق ينبع منه الماء.



ولئن أمسيت محبوب  
سأ فللغيث احتباس  
يلبد<sup>(1)</sup> الورد السبنتى  
ولله بعد افتداس  
فتأمل كيف يغشى  
مقلعة المجيد النعاس  
ويقت المسك فى التمر  
ب فيوطا ويداس

وقال يتشوق الى ولادة بنت المستكفى:

انى ذكرتك بالزهراء مشتاقا  
والنسيم اعتلال فى أصائله  
والروض عن مائه الفضى مبتسم  
كأنما رق لى فاعتدل إشفاقا  
يوم كأيام لذات لنا انصرفت  
كما شققت عن اللبات أطواقا<sup>(4)</sup>  
نلهو بما يستحيل العين من زهر  
بتنا لها حين نام الدهر سراقا  
كأن أعينه اذ عاينت أرقى  
جال الندى فيه حتى مال أعناقا  
ورد تألق فى ضاحى منابته  
بكت لما بى فجال الدمع رقراقا  
سرى ينافحه نيلوفر عبق  
فازداد منه الضحى فى العين إشراقا  
كل يهيج لنا ذكرى تشوقنا  
وسنان نبه منه الصبح أحداقا  
لو كان وفى المنى فى جمعنا بكم  
اليك لم يعد عنها الصدر انضاقا  
لكن ان من آكرم الايام أخلاقا

(1) يلبد : يبقى فى عرينه - والورد - الاسد والسبنتى - الجرىء.

(2) راق : حسن. (3) اللبات : موضع القلادة من الصدر.

(4) أطواقا : ما يحيط بالعنق من الحلى

لا سكن الله قلبا عن ذكركم  
فلم يطر بجناح الشوق خفاقا  
لو شاء حمل نسيم الصبح حين سرى  
وأفاكم بفتى أضناه ما لاقى  
يا علقى الأخطر الأسنى الحبيب الى

نفسى اذا ما اقتنى الأحياب أعلقا  
ميدان أنس جرينا فيه أطلاقا  
فإلآن أحمد ما كنا لعهدكم  
سلوتم وبقينا نحن عشاقا

\*\*\*

# 10 - ابن عبدون

قال فى رثاء دولة بنى الأقطس ملوك بطليوس :

الدهر يفجع بعد العين بالآثر  
فما البكاء على الأشباح والصور  
أنهاك أنهاك لا آلوك موعظة  
عن نومة بين ناب الليث والظفر  
فالدهر حرب وان أبدى مسالة  
والبيض والسود مثل البيض والسمر  
فلا تغرنك من دنياك نومتها  
فما صناعة عينيها سوى السهر  
تسر بالشىء لكن كى تغربه  
كألايم تار الى الجانى من الزهر  
كم دولة وليت بالنصر خدمتها  
لم تبق منها وسل ذكرالك عن خبر  
وليتها اذ فدت عمرا بخارجة  
وأوثقت فى عراها كل معتمد  
وروعت كل مأمون ومؤتمن  
وأشرفت بغذاها كل مقتدر  
وأسمت كل منصور ومنتصر



بنى المظفر والايام (لا نزلت) مراحل والورى منها على سفر  
 سحقا ليومكم يوما ولا حملت بمثلها ليلة في غابر العمر  
 من للأسرة أو من للأعنة، أو من للأسنة يهديها الى الشجر  
 من للبراعة، أو من للميراعة، أو من للسماحة أو للنفع والضرر  
 أو دفع كارثة، أو قمع حادثة أو ردع آفة تعيى على القدر  
 ويح السماح ويوح البأس لوسامه واحسرة الدين والدنيا على عمر!

\*\*\*

11 - أبو بكر محمد بن عم (1) -

من قوله في استعطاف المعتمد ابن عباد:

سجايالك إن عافيت أندى وأسمح وعذرك إن عاقبت أجلى وأوضح  
 وإن كان بين الخطتين منزلة فأنت الى الادنى من الله أجنح  
 حنانيك في أخذى برأيك لا تطع عداتى، وإن أثنوا على وأفصحوا  
 وما ذا عسى الإعداء أن يتزيدوا سوى أن ذنبى واضح متصحح  
 نعم لى ذنب! غير أن لحلمكم صفاة ينزل الذنب عنها فيسفع  
 وإن رجائى أن عندك غير ما يخوض عدوى اليوم فيه ويمرح  
 ولم لا؟ وقد أسلفت ودا وخدمة يكران فى ليل الخطايا فيصبح

(1) هو أبو بكر محمد بن عمار وزير المعتضد بن عباد ملك اشبيلية، ثم وزير ابنه المعتمد وبيد المعتمد قتل خيانة له في الملك والسياسة سنة 477 هـ وكان شاعرا بليغا يتشبه بالمتنبى في مطامعه في الملك والدولة.

(2) أى إن حلمه كالصخرة الملساء يزل وينزل عنها الذنب.

ولكن حلما لهؤيد أرجح  
(1) ستنتفع لو أن الحمام جلع  
(2) الى فييدنوه، أو على فينزح  
أموت، ولي شوق اليه مبرح

ألا إن بطشا لهؤيد يتقى  
وبين ضلوعى من هوواه تميمه  
سلام عليه كيف دار به الهوى:  
ويهنيه إن مت السلو، فأننى  
وكتب اليه أيضا:

فأمضى غرمى أو أعوج مع الركب  
يعشرها ما قد تعرض من ذنبى  
تريئى بعدى عنك أنى من قرى  
وأرجوك للحب الذى لك فى قلبى  
الى الدهر لم يرتع لذائبه سرى  
فلا غرو يوما أن تقلل من غرى  
يطبقها ما بين شرق الى غرب  
فلم يبق الا أن تخفف من عتبى

أصدق ظنى أم أصيخ الى صحبى  
وإنى لتهفو بى اليك مسودة  
وما أغرب الايام فيما قضت به  
أهابك للحق الذى لك فى دمي  
ولى حسنات لو أمت ببعضها  
وكم قد فرت يمنأى بى من ضريبة  
ولا بد ما بينى وبينك من نشا  
ولا شك أن العفو منك سجية  
وقال أيضا:

والنجم قد صرف العنان عن السرى

أدر الرجاجة فالنسيم قد انبرى

(1) التميمه: خرزة رقطاء كان الاعراب يعلقونها فى أعناق أطفالهم  
لتقيهم شر العين والشياطين. والمجلح: الأكل. والمعنى فى قلبى له حب سينفعنى  
ويشفع عنده إذا أراد الموت اكلي. (2) ينزح: يبعد.



والصبح قد أهدي لنا كافوره  
والروض كالحسنى كساح زهره  
أو كالغلام زهى بورده رياضه  
روض كأن التهر فيه معصم  
وتهزه ريح الصبا فتخاله  
عباد المخضر نائل كفه  
علق الزمان الأخضر المهدي لنا  
ملك اذا ازدهم الملوك بمورد  
أندى على الأكباده من قطر الندى  
يختار اذ يهب الحريرة كاعبا  
قداح زند المجد لا ينفك عن  
لا خلق. أقرأ من شفا حسامه  
أيقنت أنى من ذراه بجنة  
وعلمت حقا أن ربى مخصب  
من لا توازنه الجبال اذا احتبى  
ماض وصدر الرمح يكهم والطبى  
فاذا الكتائب كالكوكب فوقهم  
من كل أبيض قد تقلد أبيضها

لما استرد الليل منا العنبر  
وشيا وقلده نداء جوهرا  
خجلا وتاه بأسه من معذرا  
صاف أطل على رداء أخضرا  
سيف ابن عباد يمدد عسكرا  
والجو قد لبس الرداء الأعبر  
من ماله العلق النفيس الأخطرا  
ونحاه لا يردون حتى يصدرا  
وأند فى الاجفان من سنة الكرى  
والطرف أجرد والحسام مجوها  
نار الوغى الا الى نار القرى  
ان كنت شبهت المواكب أسطرا  
لما سقانى من نداء الكوثر  
لما سألت به الغمام الممطرا  
من لا تسابقه الرياح اذا جرى  
تنبو وأندى الخيل تعثر فى البرا  
من لامهم مثل السحاب كنهورا  
عضبها وأسمر قد تأبط أسمرا

كالروض يحسن منظرا أو مخبرا  
 فرأيت في بردتيه مصورا  
 فقرأت في راحتيه مفسرا  
 حتى حسبنا كل ترب عنبرا  
 حتى ظننا كل هضب قيصر  
 وجنت به روض السرور منورا  
 أسعى بجدا أو أموت فأعذرا  
 وحباه منه بمثل حمدي أنورا  
 في الحرب إن كانت يمينك منبرا  
 نيلا وتقنى من عتا وتجبوا  
 رحبا وضمت منك طرفا أحورا  
 إلا اليهود وإن تسمت بربرا  
 لما رأيت الغصن يعشق مشمرا  
 لما علمت الحسن يلبس أحمر  
 وفتقتها مسكا بحمدك أذفرا  
 أو ردت من نار فكري بجمرا  
 فلقد وجدت نسيم برك أعطرا  
 وحنى عليه الطل حتى نورا

ملك يروك خلقه أو خلقه  
 أقسمت باسم الفضل حتى شمته  
 وجهات معنى الجود حتى زرت  
 فإح الشرى متعظرا بشنائيه  
 وتوجت بالزهر صلب هضابه  
 هصرت يدي غصن الندى من كفه  
 حسبي على الصنع الذي أولاه أن  
 يأيه الملك الذي حاز المنى  
 السيف أفصح من زياد خطبة  
 ما زلت تغنى من غنى لك راجيا  
 حتى حلت من الرياسة محجرا  
 شقيت بسيفك أمة لم تعتقد  
 أثمرت رحك من رؤوس كماتهم  
 وصبغت درعك من دماء ملوكهم  
 نمقتها وشيا بذكرك مذهبا  
 من ذا ينافحني وذكرك صندل  
 فلن وجدت نسيم حمدي عاطرا  
 وإليكها كالروض زارته الصبا



12 - أبو بكر ابن اللبانة (1)

قال في رثاء بنى عباد:

تبكى السماء بمنزلة رائح غاد  
على الجبال التي هدت قواعدها  
والرايات عليها الياضات ذوت  
عريسة دخلتها النائبات على  
وكعبة كانت الآمال تخدمها  
نسيت إلا غداة النهر كونهم  
والناس قد ملئوا العبرين واعتبروا  
حان الوداع فضجت كل صارخة  
سارت سفائنهم والنوح يصحبها  
كم سال في الماء من دمع وكم حملت

على البهاليل من أبناء عباد  
وكانت الأرض منهم ذات أوتاد  
أنوارها فعدت في خفض أوهاد  
أساويد لهم فيها وآساد  
فاليوم لا عاكف فيها ولا بآباد  
في المنشآت كأموات بالحداد  
في أولو طافيات فوق أزياد  
وصارخ من مفدة ومن فساد  
كأنها إبل يحدو بها الحادى  
تلك القطائم من قطعات أكباد

وقال أيضا في بنى عباد بعد نكبتهم:

أستودع الله أرضا عند ما وضحت  
كان المؤيد بستانا بساحتها  
بشائر الصبح فيها بدلت حللكا  
يجنى النعيم وفي عليائها فاككا

(1) وابن اللبانة = هو أبو بكر محمد بن عيسى بن محمد اللخمي المعروف بابن اللبانة من فحول القواد غزير الادب وله تواليف منها: «مناقل الفتنة» وكتاب «نظم السلوك في وعظ الملوك» توفي بميوزقة سنة 517

في أمره لملوك الدهر معتبر فليس يغتر ذو ملك بما ملكا  
نبيك من جبل خرت قواعده فكل من كان في بطحائه هلكا  
وقال وقد رأى فخر الدولة ابن عباد يشتغل في دكان صائغ  
بعد نكبتهم :

أذكى القلوب أسى أبكى العيون دما خطب وجدناك فيه تشبه العدم  
أفراد عقد المنى منا قد انتشرت وعقد عروتنا الوثقى قد انفصما  
شكاتنا فيك يافخر العلا عظمت والرزء يعظم فيمن قدره عظما  
طوقت من نائبات الدهر مخنقة ضاقت عليك وكم طوقتنا نعمة  
وقال مجيبا المعتمد على قصيدته التي أولها (رد برى بغيا على) :  
أيها الماجد السميع عذرا صر في البر إنما كان برا  
حاش لله أن أجيع كريما يتشكى فقرا وكم سد فقرا  
لا أزيد الجفاء فيه شقوا غدر الدهر بى لأن رمت غدرا  
ليت لى قوة أو آوى لركن فترى للوفاء منى ســـــرا  
أنت علمتني السيادة حتى ناهضت همتي الكواكب قدرا  
ربحت صفقة أزيل برودا عن أديمي بها وألبس فخرا  
وكفاني كلامك الرطب نيلا كيف ألقى درا وأطلب تبرا  
لم تمت إنما المكارم ماتت لا سقى الله الأرض بعدك قطرا



13 - ابن خفاجة الاندلسي<sup>(1)</sup>

قال في الاعتبار ويصف ليلا وجبلا :

بعيشك هل تدري أهوج الجنائب	تخب برحلى أم ظهور النجائب <sup>(2)</sup>
فما لحت في أولى المشارق كوكبا	فأشرقت حتى جئت أخرى المغارب
وحيدا تهاداني الفيافي فأجتلي	وجوه المنايا في قناع الغياهب
ولا جبار الا من حسام مصمم	ولا دار الا في قتود الركائب <sup>(3)</sup>
ولا أنس الا أن أضاحك ساعة	تغور الاماني في وجوه المطالب
وليل اذا ما قلت : قد باد فانقضى	تكشف عن وعد من الظن كاذب
سجبت الدياتجى فيه سود ذوائب	لا عتق الآمال بيض ترائب
فخرقت جيب الليل عن شخص أطلس	تطاع وضّاح المضاحك قاطب <sup>(4)</sup>
رأيت به قطعا من الفجر أغبشا	تأمل عن نجم توقد ثاقب <sup>(5)</sup>

(1) هو أبو اسحاق ابراهيم ابن خفاجة الاندلسي ولد بمدينة شقر او جزيرة شقر وعاش من 450 الى 533 هـ. ويعتبر ابن خفاجة شاعر الطبيعة.

(2) هوج الجنائب: الرياح الجنوبية الهوجاء، والنجائب: جمع نجيبة الناقة الكريمة.

(3) القتود: اخشاب الرحال.

(4) أطلس: أى شخص افق أطلس، والأطلس: الذى فى لونه غبرة الى سواد، وهو وضاح المضاحك من جهة انه تتراعى فى خلاله اشعة الفجر، وقاطب من حيث أنه لا يزال عليه من غبش الليل بقية.

(5) اى رايت به قطعا اغبش من الفجر لا يزال يبدو فيه نجم متوقد ثاقب، وهو الزهرة او عطارد لانهما من كواكب الصباح يكونان بالتبادل على الافق عند طلوع الفجر

وأرعن طمـاح الذؤابة باذخ  
يسد مهـب الريح عن كل وجهة  
وقور على ظهر الفلاة كأنه  
يلوث عليه الغيم سود عـائم  
أصغت إليه، وهو أخرس صامت  
وقال: الى كم كنت ملجأ قاتل  
وكم مربى من مداح ومؤوب  
ولاطم من نكب الرياح معاطفى  
فما كان الا أن طوتهم يد الردى  
فما خفق أيكى غير رجفة أضاع  
وما غيظ الا وان دمعى، وانما  
وحتى متى أبقي؟ ويظعن صاحب  
وحتى متى أرعى الكواكب ساهرا؟

(1) يطاول أعنان السماء بغارب  
وينرحم ليلا شبهه بالمنـاكب  
طوال الليالى مفكر فى العواقب  
لها من وميض البرق حمـر ذوائب  
(2) فحدثنى ليل السرى بالعجائب  
وموطن أواه تبـتل تائب  
(3) وقال بظلى من مطى وراكب  
وزاحم من خضر البحار غواربى  
(4) وطارـت بهم ريح النوى والنواب  
ولا نوح ورقى غير صرخة نادب  
(5) نرفت دموعى فى فراق الصواحب  
أودع منه راحلا غير آتب  
فمن طالع أخرى الليالى وغارب

- (1) ارعن ورب جبل ارعن طويل القمم يطاول السماء بكاهله.
- (2) يلوث: يلف ويعمم على رأسه من الغيم عمام سوداء لها بروق حمـر.
- (3) يريد بالاواه: التائب الراهب الذى يبـنى صومعته فى رؤوس الجبال.
- (4) النسكب: جمع نكباء، وهى الريح تهب بين مهبى ريحين، ومعاطفى وغواربى: يريد بهما جوانبى واظهرى.
- (5) اى خفق غصن ايكى، والايك: اسم جمع لايككة، وهى الاشجار المتكاثفة، والورق: جمع ورقاء وهى الحمـامة.



فرحماك يا مولاي دعوة ضارع  
فأسمعني من وعظه كل عبوة  
فسلى بما أبكى وسرى لما شجا  
وقلت، وقد نكبت عنه لطية  
وقال في طول الليل :

يا ليل وجد بنجد  
وما لدمعى طليقا  
وقد طوى بحر ليل  
لا يعبر الطرف فيه  
وقال يصف زهرة :

ومائسة ترهى وقد خلع الحيا  
ينوب لها ريق الغنائم فضة  
وقال يصف نهرا ينساب في أحد المروج وقد تعرج مجراه  
وتعددت مناظره :

لله نهر سال في بطحاء ! أشهى ورودا من لمى الحسناء  
متعطف مثل السوار كأنه والزهر يكسفه، مجر سماء

عليها حل حمر وأردية خضرا  
ويجمد في أعطافها ذهباً نضرا  
وقال يصف نهرا ينساب في أحد المروج وقد تعرج مجراه

(1) نكبت عنه : ملت عنه وانصرفت، والطة : الحاجة والقصد ووجهة  
المسافر، ومن في (من مقيم) زائدة أو بيانية، أي فانا من بين مقيم وهو انت،  
وذهب وهو نحن.

يمد الى نعماك راحة راغب !  
يترجمها عنه لسان التجارب  
وكان على عهد السرى غير صاحب  
سلام ! فانا من مقيم وذهب<sup>(1)</sup>

أما لطيفك مسرى  
وأنجم الجو أسرى  
لم يعقب المد جنرا  
غير المجرة جسرا

قد رق حتى ظن قرصا مفرغا  
وغدت تحف به الغصون كأنها  
والماء أسرع جريه متحدرا  
والريح تعبت بالغصون وقد جرى  
وقال يصف بلاد الاندلس:

يا أهل أندلس لله دركم  
ما جنة الخلد الا في دياركم  
وقال أيضا:

إن للجنة بالاندلس  
فسنا صبحتها من شنب  
فاذا ما هبت الريح صبا

وقال يصف طيفا ألم به في ليلة طويلة:

ورداء ليل بات فيه معانقي  
فجمعت بين رضا به وشرابه  
واثمت في ظلماء ليلة وفرة  
والليل مشط الذوائب كبرة  
ثم انثنى والسكر يسحب فرعه  
تمسدى بفيه أفعوانة أجرع  
طيف ألم لطيفة الوعساء  
وشربت من ريق ومن صهباء  
شفقا هناك لوجنة حمراء  
خرف يدب على عصا الجوزاء  
ويجر من طرب فضول رداء  
قد غازلتها الشمس غب سماء



وتميس في أثوابه ريحانة  
نفاحة الأنفاس إلا أنها  
فلويت معطفها اعتناقاً حسبها  
والفجر ينظر من وراء غمامة  
كرعت على ظمأ بجدول ماء  
حذر النوى خفاقة الأفياء  
فيه بقطر الدمع من أنواء  
عن مقلة كحلت بها زرقاء

\*\*\*

# 14 - حمدة بنت زياد (1)

من عجيب قولها :

ولما أبى الواشون إلا فراقنا  
وشنوا على أسماعنا كل غارة  
غزوتهم من مقلتيك وأدمعي  
وقالت تصف واديا :

وقانا لفحة الرمضاء واد  
حللنا دوحه فحننا علينا  
وأرشفنا على ظمأ زلالا  
يهدد الشمس أنى واجهتنا  
سقاء مضاعف الغيث العميم  
حنو المرضعات على الفطيم  
ألد من المدامة للنديم  
فيحجبها ويأذن للنسيم  
يروع حصاه حالية العذارى  
فتلهس جانب العقد النظيم

(1) هي حمدة بنت زياد من وادي آش وتعتبر خنساء المغرب، وقد نسبت  
الابيات (وقانا لفحة الرمضاء) الى المنازي من شعراء المشرق ولكنها وجدت  
في دواوين الأندلس منسوبة لحمدة قبل أن يخلق المنازي.

15 - ابن سهل الأندلسي (1)

قال :

سل في الظلام أخاك البدر عن سهرى

تدرى النجوم كما يدرى الورى خبرى

أبيت أهتف بالشكوى وأشرب من

دمعى وأنشق ربا ذكرك العطر

حتى أخيل أنى شارب ثمل بين الرياض وبين الكأس والوتر

من لى به ؟ اختلفت فيه الملاحه اذ أومت الى غيره إيماء محتضر (2)

معطل فالحلى منه محلاة تغنى الدرارى عن التقليد بالدر (3)

بخده لفؤادى نسبة عجب كلاهما أبدا يدمى من النظ (4)

وقال فى توشيح له :

هل درى ظبى الحمى أن قد حمى قلب صيب حله عن مكنس

فهو فى حر وخفق مشامى لعبت ريع الصبا بالقبس

\*\*\*

(1) هو الشاعر الرقيق الوشاح ابرهيم بن سهل الاشبيلي الأندلسي وكان

يلقب قبل اسلامه بالاسرائلى، كان يهوديا واسلم ومات غرقا سنة 649هـ.

(2) اى تفاوتت فيه الملاحه عن نفسها عند الناس فهى فيه كاملة وفى غيره

بمنزلة اشارة ضعيفة كإشارة المحتضر عند الموت. (3) محلاة : ممنوعة.

(4) أى إن فؤادى يدمى من نظرات المحبوب الرامية بسهام التأثير، وخده

كأنه يدمى من حمرة الخجل عند نظرى اليه.



يابدورا أشرق يوم النوى      غمرا تسلك بى نهج الغ<sup>(1)</sup>رر  
ما لنفسى فى الهوى ذنب سوى      منكم الحسن ومن عيني النظر  
أجتنى اللذات مكلوم الجوى      والتذاذى من حبيبى بالفكر<sup>(2)</sup>

\*\*\*

دكها أشكوه وجدى بسما      كالربا بالعارض المنبج<sup>(3)</sup>س  
اذ يقيم القطر فيها مأتما      وهى من بهجتها فى ع<sup>(4)</sup>رس

\*\*\*

أيها السائل عن جرمى لديه      لى جنراء الذنب وهو المذنب  
أخذت شمس الضحى من وجنتيه      مشرقا للشمس فيه مغرب<sup>(5)</sup>  
ذهب الدمع بأشواقى اليه      وله خد باحظى مذه<sup>(6)</sup>ب

\*\*\*

(1) الغرر: التفرير والخطر.

(2) اى وانما التذاذى من حبيب بالتفكر فيه.

(3) اى كابتسام الربا المشرقة بالازهار بعد ان سقاها العارض المنبجس:  
اى السحاب الهاطل.

(4) أى نزول القطر الشبيه بقطرات الدمع يقيم فى الربا مأتما ومناحة  
بميكائه على حين ان الربا فى اعراس من بهجتها.

(5) أى ان حمرة المشرق قبيل ظهور الشمس على الأفق وحمرة شفقها بعيد  
الغروب مستعارة من وجنتيه الحمراوين.

(6) أى مذهب من الخجل، وهذا المعنى مكرر جره اليه جناس الاشتقاق  
بين (ذهب) فى اول البيت و(مذهب) فى آخره.

ينبت الورد بغرسى كما  
ليت شعري أى شيء حرما  
لاحظته مقلتي فى الخلس  
ذلك الورد على المغترس

\*\*\*

كلما أشكو إليه حرقى  
تركت ألاحظه من رمقى  
غادرتنى مقلته دنفى  
أثر النمل على صم الصف (1)  
وأنا أشكره فيما بقى  
لست ألهاه على ما أتلفا

\*\*\*

فهو عندى عادل إن ظلم  
ليس لى فى الأمر حكم بعد ما  
وعذولى نطقه كالخرس  
حل من نفسى محل النفس

\*\*\*

منه للشار بأحشائى ضرام  
هى فى خده برد وسلام  
تتظى كل حين ما تشا  
وهى حر وحريق فى الحشا  
أتقى منه على حكم الغرام  
أسدا وردا وأهواه رشا

\*\*\*

قلت لما أن تبدى معلما  
أيهما الآخذ قلبى مغنما  
وهو من ألاحظه فى حرس :  
اجعل الوصل مكان الخمس (2)

(1) أى اثرا ضعيفا لان النمل لا يؤثر مشيه فى الصخرة الملساء.

(2) أى ان الجيش الفاتح لا ياخذ كبر الغنيمة، بل يكون خمسها للدولة  
تنفقه فى مصالح الناس وصدقاتهم.



16 - أبو عبد الله محمد بن غالب البلمسى المعروف بالرصافي (1)

قال يمدح عبد المؤمن بن علي :

لو جئت نور الهدى من جانب الطور

قبست ما شئت من علم ومن نور

من كل زهراء لم ترفع ذؤابتها

ليلا لساو ولم تشب لمقهور

فيضية القدح من نور النبوة أو نور الهداية تجلو ظلمة الزور

يادار دار أمير المؤمنين بسفح الطود طود الهدى بوركت في الدور

ذات العمادين من عز ومملكة على الأساسين من قدس وتطهير

ما كان ياتيك بالوانى الكرامة عن قصر على جمع البحرين مقصور

مواطىء من نبى طالما وصلت فيها الخطا بين تسبيح وتكبير

حيث استقلت به نعلاه بوركتا فطبيت كل موطوء ومعبور

وحيث قامت قناة الدين ترفل في لواء نصر على البرين منشور

تسئم الفلك من سخط المرار وقد تؤدين ياخير أفلاك العلا سيمرى

---

(1) هو الوزير الكاتب أبو عبد الله محمد بن غالب البلمسى المعروف بالرصافي وكان مستوطنا مدينة مالقة أنشد هذه القصيدة عبد المؤمن بن علي يوم دخوله جبل طارق وكان الشاعر وقتئذ لم يتجاوز عشرين سنة ويعتبر الرصافي من فحول شعراء عصره.

فسرن يحملن أمر الله من ملك  
يومي له بسجود كل تحركة  
لما تسابقن في بحر الرقاق به  
أهز من موجه أثناء مسرور  
كأنه سالك منه على وشل  
من السيوف التي ذابت لسطوته  
ذو المنشآت الجوارى في أجرتها  
كأنما عبرت تختال عائمة  
حتى رمت جبل الفتحين من كشب  
لله ما جبل الفتحين من جبل  
من شامخ الأنف في سحنائه طلس  
معبرا بذراه عن ذرا ملك  
تمسى النجوم على إكليل مفرقة  
وربما مسحته من ذوائبها

قد واصل الصمت والاطراق مفتكرا

بادي السكينة مغفر الأسارير

كأنه مكمد مما تعبده  
أخلق به وجبال الأرض راجفة  
خوف الوعيدين من ذلك وتسيير  
أن يطمئن غدا من كل محذور



كفاه فضلا أن انتابت مواطئه  
مميز الجيش ملتفا مواكبه  
من الأعلى خضعوا قسرا له وعنوا  
من بعدما عاندوا أمرا فما تركوا  
إذا صعدت بأمر الله مجتهدا  
لا يذهبن لتقليل أخو سبب  
فالبجر قد عاد من ضرب العصا يبا  
وقال يصف نهرا باشيلية :

ومهل الشطين تحسب أنه  
فأت عليه مع الهجيرة سرحة  
فتراد أزرق في غلالة سمرة  
وله يصف دولابا :

وذى حنين يكاد شوقا  
لما غدا للرياض جارا  
يبتسم الروض حين يبكى  
من كل جفن يسيل سيفا

وقال يصف نائما قد تصبب العرق على خديه :

ومهفهف كالغصن إلا أنه  
أضحى ينسام وقد تعجب خده  
سبب التشنى النوم عن أثنائه  
عرقا فقلت الورد رش بمائه

نعلا مليك كريم السعى مشكور  
من كل مشلول عرش الملك مقهور  
لأمره بين منتهى ومأمور  
إذا أمكن العفو ميسورا لمعسور  
ضربت وحدك أعناق الجماهير  
من الأمور ولا يركن لتكثير  
والارض قد غرقت من فور تنور

متسايل من درة لصفائه  
صدئت لفيشتها صفيحة مائه  
كالدارع استلقى بظل لوائه

يختلس الانفس اختلاسا  
قال له المحل لا مماس  
بأدمع مارا أين باسا  
صار له غمده رئاسا

16 - لسان الدين ابن الخطيب (1)

قال بين يدي السلطان أبي سالم يستصرخه لمولاه :  
سلا هل لديها من مخبرة ذكر . وهل أعشب الوادى ونم به الزهر  
وهل باكر الوسمى دارا على اللوى  
عفت آيها الا التوهم والذكر  
بلادى التى عاطيت مشمولة الهوى

بأكنافها والعيش فينان مخضر  
وجوى الذى ربي جناحي وكره  
نبت بي لا عن جفوة وملاة  
ولكنها الدنيا قليل متاعها  
أقول لا ظعانى وقد غالها السرى  
فها أنا ذا مالى جناح ولا وكر  
ولا نسخ الوصل الهنى بها هجر  
ولذاتها دأبا تزور وتزور  
وأنسها الحادى وأوحشها الزجر

(1) هو محمد بن عبد الله بن سعيد بن عبد الله بن سعيد بن علي بن  
أحمد الساماني، قرطبي الأصل ثم لوشية (وهي بلدة بالأندلس غربى البيرة بينها  
وبين قرطبة عشرون فرسخا وبينها وبين غرناطة عشرة فراسخ). يكنى أبا عبد  
الله ويلقب من الألقاب المشرفة بلسان الدين الوزير الشهير الطائر الصيت المثل  
المضروب في الكتابة والشعر والمعرفة بالعلوم على اختلاف أنواعها قرأ  
القرآن على أبي الحسن الفيجاطى وقرأ عليه العربية أيضا ثم على أبى القاسم  
ابن جزى تقلد الكتابة أيام السلطان أبى الحجاج فى أخريات دولته بعد شيخه  
ابن الجياب وازدادت منزلته عند ابنه أبى عبد الله فلما دارت الدائرة عليه قبض  
على ابن الخطيب ثم تخلص من نكبته بشفاعه السلطان المستعين بالله أبى سالم  
أبراهيم ابن السلطان الشهير الكبير أبى الحسن المريني صاحب المغرب.



رويدك بعد العسر يسراً أن أبشري  
 إذا أنت بالبيضاء قررت منزلي  
 زجرنا بابراهيم برد همومنا  
 بمنتخب من آل يعقوب كملها  
 تناقلت الركبان طيب حديثه  
 أطاعته حتى العصم في قنن الربا  
 قصدناك ياخير الملوك على النوى  
 كيففنا بك الايام عن غلوائها  
 ولما أتيننا البحر يرهب موجه  
 خلافتك العظمى ومن لم يدن بها  
 وقد كان مولانا أبوك مصرحاً  
 وكنت خليفاً بالإمامة بعده  
 وقاد اليك الملك رفقا بخلقه  
 وزادك بالتمحيص عزاً ورفعة  
 وأنت الذي تدعى اذا هم الردى  
 وأنت اذا جار الزمان محكم

لك النقض والابرام والنهي والأمر

وهذا ابن نصر قد أتى وجناحه مهيب ومن علياك يلتبس الجبر

غريب يرجى منك ما أنت أهله

فان كنت تبغى الفخر قد جاءك الفخر

وأنت لها ياناصير الحق فلتقم بحق فما زيد يرجى ولا عمرو

فان قيل مال مالك الدهر وافر وان قيل جيش عندك العسكر المحر

يكف بك العادى ويحيى بك الهدى

ويبنى بك الاسلام ما هدم الكفر

وقال على قبر المعتمد ابن عباد :

قد زرت قبرك عن طوع بأغمت رأيت ذلك من أولى المهمات

لم لا أزورك يا أئدى الملوك يدا ويسراج الليالى المدهمات

وأنت من لو تخطى الدهر مصرعه الى حياتى لجادت فيه أبياتى

أناف قبرك فى هضب يميزه فتنتحيه حفيات التحيات

كرمت حيا وميتا واشتهرت علا فأنت سلطان أحياء وأموات

مارىء مثلك فى ماض، ومعتدى أن لا يرى الدهر فى حال ولا آتى

وقال يندب نفسه فى محبسه :

بعدنا وان جاورتنا البيوت وجئنا بوعظ ونحن صموت

وأنفاسنا سكنت دفعة كجهر الصلاة تلاء القنوت

فقل العدا ذهب ابن الخطيب وفات ومن ذا الذى لا يفوت

ومن كان يفرح منهم له فقل يفرح اليوم من لا يموت



17 - أبو بكر ابن الأبار<sup>(1)</sup>

قال في رثاء الأندلس مخاطبا أبا زكرياء ابن أبي حفص :

أدرك بخيلك خيل الله أندلسا	ان السبيل الى منجاتها درسا
وهب لها من عزيز النصر ما التمت	فلم ينزل منك عز النصر ملتصا
وحاش مما تعانیه حشاشتها	فطالما ذقت البلوى صباح مسا
يا للجزيرة أضحى أهلها جزراً	للحادثات وأمسى جدها تعسا
في كل شارقة إمام بارقة	يعود ماتمها عند العدا عرسا
وكل غاربة إجحاف نائبة	تمشي الأمان حذارا والسرو رأسي
تقاسم السروم لا نالت مقاسمهم	الا عقائلها المحجوبة الأنسا
وفي بلنسية منها وقرطبة	ما يذهب النفس أو ما ينزف النفسا
مدائن حلها الاشرار مبتسما	جذلان وارتحل الايمان مبتسما
وصيرتها العوادي العائثات بها	

يستوحش الطرف منها ضعف ما أنسا

---

(1) ابن الأبار هو صاحب التكملة وقد أنشد هذه القصيدة أبا زكريا يحيى بن عبد الواحد ابن أبي حفص سلطان تونس موقفا من قبل البلنسيين فأرسل السلطان أسطوله الى بلنسية ولكنها سقطت في يد العدو ولم يستطع الأسطول إرجاعها الى حوزة المسلمين ويعتبر محمد بن عبد الله بن أبي بكر القضاعي المعروف بابن الأبار من جلة علماء عصره قال عنه ابن سعيد في المغرب حامل راية الاحسان المشار اليه في هذا الاوان .

لهفى عليها الى استرجاع فائتها  
وأربعاً نممت أيدي الربيع لها  
كانت حدائق للأحداق موقفة  
وحال ما حولها من منظر عجب  
سرعان ما عاث جيش الكفر واحربا  
وابتر بترتها مما تحيفهــــا  
فأين عيش جنيناه بها خضرا  
هذى رسائلها تدعوك من كشب  
وافتك جارية بالنجح راجية  
خاضت خضارة يعليها ويخفضها  
وربما سبجت والريح عاتية  
تؤم يحيى بن عبد الواحد بن أبى  
ملك تقلدت الأُملاك طاعته  
من كل غاد على يمناه مستلما  
مؤيد لو رمى نجما لا ثبته  
أماراة يجمال المقدار رايتها  
يبدى النهار بها من ضوءه شنبا  
ماضى العزيمة والأيام قد نكلت

مدارسا للمثنائى أصبحت درسا  
ما شئت من خلع موشية وكسا  
فصوح النضر من أدواحها وعسا  
يستجلس الركب أو يتركب الجلسا  
عيث الدبى فى مغانيها التى كبسا  
تحيف الاسد الضارى لما افترسا  
وأين غصن حنيناه بها سلسا  
وانت أفضل مرجو لمن يشا  
منك الأَمير الرضا والسيد الهندسا  
عبابه فتعانى اللين والشرسا  
كما طلبت بأقصى شدة الفرسا  
حفص مقبلة من تربة القدسا  
دينا ودنيا فغشاها الرضا لبسا  
وكل صاد الى نعماء ملتصبا  
ولو دعا أفقا لبي وما احتبسا  
ودولة عزها يستصحب القسا  
ويطلع الليل من ظلماته لعسا  
طالق المحيا ووجه الدهر قد عبسا



كأنه البدر والعلياء هالته      تحف من حوله شهب القنا حرسا  
تدبيره وسع الدنيا وما وسعت

وعرف معروفه واسى الورى وأسا  
قامت على العدل والاحسان دولته      وأنشرت من وجود الجود ما رسا

\*\*\*

18 - أبو البقاء الرندي<sup>(1)</sup> - دى

قال فى رثاء الاندلس قصيدته المشهورة التى روى بها الى إنهاض  
الهمم وتحريض المسلمين للذود عن حوضهم :

لكل شىء اذا ما تم نقصان	فلا يغرب بطيب العيش انسان
هى الامور كما شاهدتها دول	من سره زمن ساءت له ازمان
وهذه الدار لا تبقى على أحد	ولا يدوم على حال لهما شان
يمزق الدهر حتما كل سابعة	اذا نبت مشرفيات وخر صان
وينتضى كل سيف للفناء ولو	كان ابن ذى نون والغمد غمدان
أين الملوك ذوو التيجان من يمن	وأين منهم أكاليل وتيجان
وأين ما شاده شداد فى إرم	وأين ما ساسه فى الفرس ساسان

(1) هو العلامة خاتمة ادباء الاندلس صالح بن شريف الرندي المعروف  
بأبى البقاء وتعتبر نونيته هذه من أروع ما قيل فى المراثى مع ابداع فى النظم  
واحسان السبك ويظهر من قصيدته انه رأى تلك الحوادث المؤذنة بسقوط  
مملكة بنى الأحمر.

وأين ما حازه قارون من ذهب  
أتى على كل أمر لا مرد له  
وصار ما كان من ملك ومن ملك  
دار الزمان على دارا وقاتله  
كأنما الصعب لم يسهل له سبب  
فجاءع الدهر أنواع متنوعة  
وللحوادث ساوان يسهلها  
دهى الجزيرة أمر لا عناء له  
أصابها العين في الاسلام فارتأت  
فاسأل بالنسيئة ما شأن مرسية  
وأين قرطبة دار العلوم فكم  
وأين حص وما تحويه من نزه  
قواعد كن أركان البلاد فما  
تبكى الحنيفة البيضاء من أسف  
على ديار من الاسلام خالية  
حيث المساجد قد صارت كنائس ما  
حتى المحاريب تبكى وهى جامدة  
يا غافلا وله في الدهر موعظة

وأين عاد وشداد وقحطان  
حتى قضوا في مكان القوم ما كانوا  
كما حكى عن خيال الطيف وسمان  
وأما كسرى فما آواه إيوان  
يوما ولا ملك الدنيا سليمان  
والزمران مسرات وأحزان  
ومما لما حل بالاسلام سلوان  
هوى له أحد وانهد تهـلان  
حتى خلت منه أقطار وبلدان  
وأين شاطبة أم أين جيات  
من عالم قد سما فيها له شان  
ونهرها الغاب فياض ومـان  
عسى البقاء اذا لم تبق أركان  
كما بكى لفراق الإلف هيمان  
قد أقفرت ولها بالكفر عمران  
فيهن الا نواقيس وصابان  
حتى المنابر تراثى وهى عيدان  
از كنت في سنة فالدهر يقظان



وما شيا مرحا يلهيه موطنه  
تلك المصيبة أنست ما تقدمها  
يارا كبين عتاق الخيل ضامرة  
وحاملين سيوف الهند مرهفة  
ورائعين وراء البحر في دعة  
أعندكم نبأ من أهل أندلس  
كم يستغيث بنا المستضعفون وهم  
ما ذا التقاطع في الاسلام بينكم  
ألا نفوس أبيات لها هم  
يا من لذلة قوم بعد عزهم  
بالأمس كانوا ملوكا في منازلهم  
فلو تراهم حيارى لا دليل لهم  
ولو رأيت بكاهم عند بيعهم  
يارب أم وطفل حيل بينهما  
وطفلة مثل حسن الشمس اذ طلعت  
يقودها العالج للمكروه مكرهه  
لمثل هذا يذوب القلب من كمد

أبعد حص تغر المرء أوطان  
وما لها مع طول الدهر نسيان  
كأنها في مجال السبق عقبان  
كأنها في ظلام النقع نيران  
لهم بأوطانهم عز وسلطان  
فقد سرى بحديث القوم ركبان  
قتلى وأسرى فما يهتز انسان  
وأنتم يا عباد الله اخوان  
أما على الخير أنصار وأعوان  
أحال حالهم كفر وطغيان  
واليوم هم في بلاد الكفر عبدان  
عليهم من ثياب الذل ألوان  
لهالك الأمر واستهوتك أحران  
كما تفرق أرواح وأبدان  
كأننا هي ياقوت ومرجان  
والعين باكية والقلب حيران  
إن كان في القلب اسلام وإيمان





# فهرس الكتاب

الموضوع	الصفحة	الموضوع	الصفحة
نفحة من الشعر الأندلسي	130	الاهـداء	6
1 - أحمد بن عبد ربه	130	مقدمة الكتاب	7
2 - ابن هانيء الأندلسي	133	أطوار الحياة الفكرية في	10
3 - ابن دراج القسطلي	141	اسبانيا الاسلامية	
4 - أبو عمر يوسف بن	147	1 - فتح الاندلس	10
هرون الرمادي		2 - الحياة العلمية قبل الفتح	14
5 - أبو عامر ابن شهيد	150	الاسلامي	
6 - المعتضد ابن عباد	153	3 - عوامل انتشار اللغة	20
7 - المعتمد ابن عباد	155	4 - عصر بنى أمية	23
8 - ابن وهبوف	158	5 - عصر الخاحب المنصور	44
9 - ابن زيدون	159	6 - عصر الطوائف	54
10 - ابن عبدون	163	7 - عصر المرابطيين	68
11 - أبو بكر ابن عمار	164	8 - عصر الموحدين	79
12 - أبو بكر ابن اللبانة	168	9 - مملكة غرناطة	85
13 - ابن خفاجة	170	الشعر	94
14 - حمدة بنت زياد	174	نظرة عامة	94
15 - ابن سهل الأندلسي	175	أغراض الشعر وانواعه	99
16 - أبو عبد الله الرصافي	178	أسلوبه ومعانيه	114
17 - لسان الدين ابن الخطيب	181	أوزانه وقوافيه	120
18 - أبو بكر ابن الأبار	184	الموشحات	122
19 - أبو البقاء الرندي	186	الازجال	127









JAFET LIB.  
\* 17 JUL 2008 \*  
Circulation Dept. 3

JAFET LIB.  
\* -1 JUL 2019 \*  
Circulation Dept. 2

892.709:B63aA:v.1:c.1

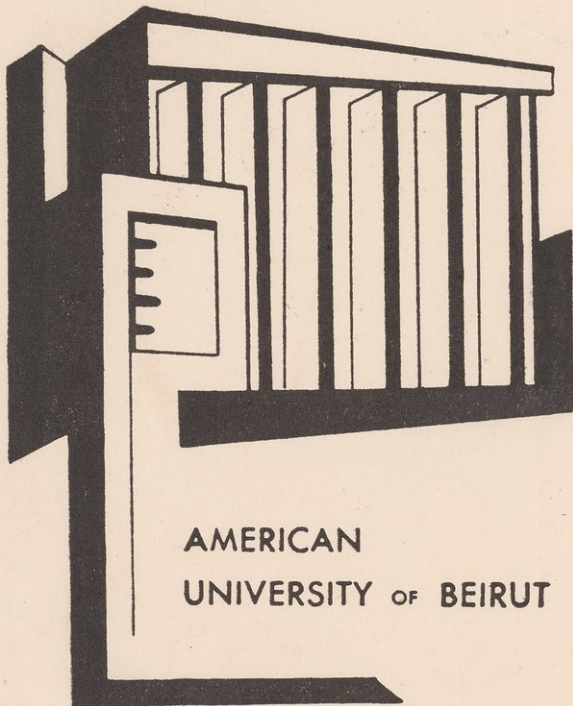
بلافريج، احمد

الادب الاندلسي

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01032931



AMERICAN  
UNIVERSITY OF BEIRUT



